REMINGTON®

All in One Grooming Kit



PG6045

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
2. An appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
3. Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.
4. Make sure the power plug and cord do not get wet.
5. Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
6. Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
7. Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
8. Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
9. Do not use attachments other than those we supply.
10. Do not immerse the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don’t use it outdoors.
11. Always remember to turn on the groomer before you insert it into your nose or ear to avoid injury.
12. This appliance is not intended for commercial or salon use.



KEY FEATURES

1 On/off switch
2 Groomer
3 Wide trimmer
4 Detail trimmer
5 Body hair trimmer
6 Mini foil shaver
7 Nose, ear, eyebrow trimmer
8 8 attachment guide combs
9 Charging indicator
10 Stand
11 Adaptor

GETTING STARTED

CHARGING YOUR APPLIANCE

- Before using your groomer for the first time, charge for 14-16 hours.
- Ensure the product is switched off.
- Place your groomer into the stand, connect the adaptor to the product and then to the mains.
- The charging indicator will illuminate.
- The charging indicator will turn off once fully charged.
- Allow 16 hours for a complete charge.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then recharge for 14-16 hours.

USB

- Connect your USB cable to the USB port on your power source.
- Connect the USB cable to your appliance.
- The appliance can only be used in corded mode while plugged into a standard electrical socket.

Caution: do not turn your trimmer on while charging through a USB port on your computer.

INSTRUCTIONS FOR USE

ATTACHING AND REMOVING GUIDE COMBS

To Attach

- With the trimmer blade facing away from you, slide the guide comb on top of the trimmer blade and click into position.

To Remove

- With the trimmer blade facing away from you, carefully push the guide comb away from the wide head trimmer.

BEFORE YOU BEGIN

- Comb facial hair with a fine comb before you start trimming.
- Hairs should be dry and without any waxes or lotions before using the groomer.

To thin and taper the beard/moustache

- Attach the trimmer blade.

- Place the hair length attachment on the trimmer blade, select the desired length and switch on.
- Start trimming under the chin, following the jawbone line.
- Work towards the ear and upper beard line using an upward motion.

To trim edge of beard or moustache

- Attach the trimmer blade.
- Hold the groomer with the cutting blade facing you.
- Start with edge of beard/moustache line, and with the cutting blades resting lightly against your skin, use slow movements to create a beard/moustache line.

Trimming sideburns

- Hold the groomer with the cutting blade facing you.
- Use a small comb to lift the hairs. Hold the comb at the desired beard or moustache length.
- Move the groomer along the comb to cut the hairs. Use light pressure and well-controlled movements to trim hair.

Trimming the nape of your neck

- Attach the trimmer blade.
- Use your fingers to lift the hair at the base of your head up off the neck. Your index finger should be covering the roots of the hairs you are lifting to prevent accidental removal by trimmer.
- Using your other hand, hold the trimmer to the base of your neck with the cutting unit facing up, and move the trimmer up the length of the neck until it touches your finger covering the hair roots at the base of your head.
- Be sure to move the unit slowly when performing this operation and to keep the hair roots at the base of your head out of the way of the trimmer.

To remove hair from nose and ear

- Attach the nose, ear, eyebrow attachment.
- Insert the groomer’s cutting unit gently into the nostril or ear.
- Gently move the groomer in and out of the nostril or ear and at the same time rotate the groomer.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your nostril or ear.

To remove hair from eyebrows

- Attach the nose, ear, eyebrow attachment.
- Gently guide the cutting unit to stray, unwanted hairs along the eyebrow line or protruding from the eyebrow itself.

- To remove the hairs completely lower onto the skin and move over desired area.

➡ **Tips for best results**
- Comb your hair in the direction that it grows so that the hairs are at their maximum height and facing in the same direction.
- After trimming, lightly go over the trimmed areas with the foil to get a smooth clean finish.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.

✲ **Attaching and removing the trimmer attachments**

✲ Note: Always ensure the groomer is switched off before changing any attachments.
- To remove, hold the groomer with one hand and turn the trimmer head anti-clockwise with the other.
- To attach, hold the groomer with one hand and turn the trimmer head clockwise with the other.

✲ **Using the detail attachment**
- Hold the groomer with the surface (back side) of the blade guides against the skin.
- Use motions similar to using a wet blade to provide the closest trim.

✲ Note: The Trim Shave Technology attachment provides a dual purpose solution for stubble or close results without irritation.
- Attach the comb to the detail trimmer making sure to keep the adjustable guard orientated to the large cutting teeth, while covering the small cutting teeth.
- Once guard is in place, you can adjust the height of cut by using the thumb adjustment button on the comb.

✲ **Using the Mini Foil Shaver**
- Hold the groomer so the mini foil shaver gently touches your face.
- Use short, well-controlled movements to shave around your beard/ moustache. Use your free hand to stretch your skin. This encourages the hair to stand upright, making it easier to shave.

✲ Note: The mini foil shaver shaver was designed to shave the detail areas around your beard/moustache/sideburns. It was not designed to shave your entire face. For a close comfortable shave, guaranteed, use one of Remington’s electric shavers.

✲ Trimming body hair

- Attach Body Hair trimmer attachment head.
- To achieve the desired hair length, change the guide comb by easily sliding it onto one of the three slots on the attachment head. The different slots represent 3mm, 6mm & 9mm hair lengths.
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide the trimmer through the hair, in the direction of hair growth.
- Use slow and well-controlled movements.
- If hair builds up in the guide comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the guide comb. Brush trimmer / rinse comb.

✲ Removing body hair

- To remove the hairs completely;
- Trim the hair down to 1.2mm without attaching the guide comb and then change to the mini foil attachment head.
- Stretch your skin with your free hand so hairs stand upright.
- Only apply light pressure on the shaving head whilst shaving.
- Shave against hair growth.

CARE FOR YOUR GROOMER

- Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean your groomer after each use.
- The easiest and the most hygienic way to clean the groomer is by rinsing the product head after use with warm water.

✲ AFTER EACH USE

- Rinse the accumulated hair from the cutters and shake off excess water. Alternatively, use a brush.
- Gently tap on a flat surface to remove hair particles, and brush the remaining hairs away.
- Place one or two drops of cutter oil or sewing machine oil on the blades.
- Turn the clipper on to distribute the oil evenly, wipe off any excess oil.
- Wipe the main unit with a damp cloth and dry immediately.

✲ Note: do not get the groomer handle wet.

- Ensure that the groomer is turned off when applying the oil or rinsing under the tap.

BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- Unplug groomer from the outlet to avoid risk of electrical shock.
- Pry the upper housing from the product with a flat head screwdriver. This will expose the batteries.
- Using wire cutters, clip the wires leading to the batteries.
- The battery is to be disposed of safely.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
2 Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
3 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, zu Boden gefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
4 Achten Sie darauf, dass der Netzstecker und das Netzkabel nicht nass werden.
5 Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an bzw. trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
6 Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center / Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
7 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
8 Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
9 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
10 Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien.
11 Um Verletzungen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät vor dem Einführen in die Nase oder in das Ohr zuerst ein.
12 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

HAUPTMERKMALE

1 Ein- / Ausschalter
2 Personal Groomer
3 Breiter Trimmer
4 Detail-Trimmer
5 Trimmer zur Behandlung von Körperbehaarung
6 Mini-Folienrasierer
7 Linearer Trimmer für Nasen-/Ohrhaar- und Augenbrauenhärchen
8 8 Kammaufsätze
9 Ladeanzeige
10 Station
11 Adapter

VORBEREITUNGEN

LADEN DES GERÄTS

- Laden Sie Ihr Gerät 14-16 Stunden auf, bevor Sie dieses das erste Mal verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Stellen Sie Ihr Gerät in die Station und schließen den Adapter erst am Produkt und dann am Stromnetz an.
- Die Ladeanzeige leuchtet auf.
- Die Ladekontrollanzeige erlischt, sobald das Gerät vollständig geladen ist.
- Eine vollständige Ladung dauert 16 Stunden.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 14-16 Stunden wieder vollständig aufzuladen.

USB

- Schließen Sie Ihr USB-Kabel am USB-Port Ihrer Stromquelle an.
- Verbinden Sie nun das USB-Kabel mit Ihrem Gerät.
- Das Gerät kann nur im Netzbetrieb verwendet werden, wenn es an eine herkömmliche Steckdose angeschlossen ist.

Vorsicht: Schalten Sie das Gerät nicht ein, während Sie ihn über den USB-Anschluss Ihres Computers aufladen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

ANBRINGEN UND ENTFERNEN VON KAMMAUFSÄTZEN

Anbringen

- Halten Sie das Gerät so, dass die Trimmklinge von Ihnen weg zeigt und schieben Sie den Kammaufsatz auf die Trimmklinge, bis sie einrastet.

✲ Entfernen

- Achten Sie darauf, dass die Schnittklinge von Ihnen weggerichtet ist, und schieben Sie den Kammaufsatz vorsichtig vom breiten Schneidkopf.

✲ Bevor sie loslegen

- Kämmen Sie das Gesichtshaar mit einem feinen Kamm, bevor Sie zu schneiden beginnen.
- Das Haar sollte trocken sein und vor der Verwendung des Geräts nicht mit Wachs oder Lotions behandelt worden sein.

✲ Für dünne und getrimmte Bärte / Schnurrbärte

- Bringen Sie den breiten Trimmaufsatz an.
- Setzen Sie den Schnittlängenaufsatz auf den Trimmer, wählen Sie die gewünschte Länge und schalten Sie das Gerät ein.
- Beginnen Sie unter dem Kinn und folgen Sie dann der Kieferlinie.
- Arbeiten Sie sich mit Aufwärtsbewegungen in Richtung Ohr und zur oberen Bartlinie vor.

✲ Bart- oder Schnurrbartränder trimmen

- Bringen Sie den Präzisionstrimmaufsatz an.
- Halten Sie den Bartschneider mit der Schnittklinge zu Ihnen gerichtet fest.
- Beginnen Sie am Rand der Bart-/Schnurrbartlinie und definieren Sie mit langsamen Bewegungen und leichtem Druck auf Ihre Haut die Linie.

✲ Koteletten trimmen

- Halten Sie das Gerät mit der Schnittklinge zu Ihnen gerichtet fest.
- Heben Sie das Haar mit einem kleinen Kamm an. Halten Sie den Kamm in der gewünschten Bart- oder Schnurrbartlänge fest.
- Bewegen Sie das Gerät entlang des Kamms, um das Haar zu schneiden. Üben Sie leichten Druck aus und achten Sie auf kontrollierte Bewegungen beim Trimmen.

✲ Den Nacken trimmen

- Bringen Sie den Präzisionstrimmaufsatz an.
- Stellen Sie mit Ihren Fingern das Haar am Haaransatz über dem Nacken auf. Ihr Zeigefinger sollte die Haarwurzeln bedecken, um zu verhindern, dass Sie die Haare versehentlich schneiden.
- Halten Sie mit der anderen Hand das Gerät an Ihren Haaransatz mit der Schneideeinheit nach oben gerichtet, und bewegen Sie den Personal Groomer, über den ganzen Nacken, bis er Ihren Finger berührt, der die Haarwurzeln am Haaransatz abdeckt.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät langsam bewegen und die Haarwurzeln am Haaransatz außerhalb der Reichweite des Personal Groomers halten.

✵ **Zur Entfernung von Haaren in der Nase oder im Ohr**
- Bringen Sie den Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauenaufsatz an.
- Führen Sie die Schnitteinheit des Geräts vorsichtig in das Nasenloch oder das Ohr ein.
- Bewegen Sie das Gerät vorsichtig in und aus dem Nasenloch bzw. dem Ohr und drehen Sie das Gerät gleichzeitig.
- Führen Sie die Schnitteinheit nicht tiefer als 6 mm in das Nasenloch oder das Ohr ein.

✵ **Augenbrauen trimmen**
- Bringen Sie den Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauenaufsatz an.
- Führen Sie die Schneideeinheit zu vereinzelten, unerwünschten Haaren, die entlang der Augenbrauen bzw. aus den Augenbrauen selbst herausstehen.
- Um diese Haare vollständig zu entfernen, auf der Haut aufsetzen und über den gewünschten Bereich bewegen.

➡ **Tipps für optimale Ergebnisse**
- Kämmen Sie das Haar in Wuchsrichtung, damit die Haare ihre maximale Länge erreichen und in dieselbe Richtung weisen.
- Nach dem Trimmen rasieren Sie mit dem Rasieraufsatz über die getrimmten Bereiche, um einen seidenweichen, sauberen Abschluss zu erhalten.
- Da nicht alle Haare in dieselbe Richtung wachsen, sollten Sie eventuell verschiedene Schneidepositionen (z.B. aufwärts, abwärts oder quer) ausprobieren, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

✵ **Anbringen und Entfernen der Aufsteckköpfe**

✵ Hinweis: Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Aufsätze austauschen.
- Zum Entfernen halten Sie das Gerät mit der einen Hand fest und drehen den Aufsteckkopf mit der anderen Hand gegen den Uhrzeigersinn.
- Zum Anbringen halten Sie das Gerät mit einer Hand und drehen mit der anderen den Aufsteckkopf im Uhrzeigersinn.

✵ **Verwendung des Detail-Trimmers**
- Halten Sie das Gerät mit der Klingenfläche (Rückseite) gegen Ihre Haut.
- Mit ähnlichen Bewegungen wie mit einem Nassrasierer erzielen Sie das beste Ergebnis.

✵ Hinweis: Der Detail-Trimmer bietet zwei Funktionen für einen gepflegten 3-Tage-Bart oder präzises Styling, ohne die Haut zu reizen.
- Befestigen Sie den verstellbaren Aufsteckkamm am Detail-Trimmer. Achten Sie dabei darauf, dass der Aufsteckkamm in Richtung der großen Schnittklinge ausgerichtet und die schmale Schnittklinge komplett bedeckt ist.

- Sobald der Aufsteckkamm befestigt ist, können verschiedene Längen eingestellt werden.

✲ **Verwendung des Mini-Folienrasierers**

- Halten Sie das Gerät so, dass der Mini-Folienrasierer leicht Ihr Gesicht berührt.
- Machen Sie kurze und kontrollierte Bewegungen, wenn Sie rund um Ihren Bart/Schnurrbart rasieren. Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand. Dadurch steht das Haar gerade auf und Sie können es leichter abrasieren.

✲ Hinweis: Der Mini-Folienrasierer wurde speziell für die Rasur von Detailbereichen an Bart, Schnurrbart und Koteletten konzipiert. Er ist nicht für eine Vollrasur ausgelegt. Benutzen Sie für eine zuverlässige, gründliche und sanfte Rasur einen Elektrorasierer von Remington.

✲ **Körperhaar trimmen**

- Montieren Sie den Körperhaar-Trimmaufsatz.
- Um die gewünschte Schnittlänge einzustellen, wechseln Sie die Position des Kammaufsatzes, indem sie ihn ganz einfach in einen der drei Schlitze am Aufsatzkopf einschieben. Die verschieden großen Schlitze ermöglichen Schnittlängen von 3 mm, 6 mm und 9 mm.
- Halten Sie die flache Spitze der Geräts an Ihre Haut.
- Führen Sie das Gerät langsam in Wuchsrichtung durch das Haar.
- Achten Sie auf langsame und kontrollierte Bewegungen.
- Wenn sich während des Trimmens Haarreste im Kamm ansammeln sollten, schalten Sie das Gerät ab und nehmen Sie den Kammaufsatz herunter. Das Gerät abbürsten / den Kamm abspülen.

✲ **Körperhaar entfernen**

- Um die Haare vollständig zu entfernen,
- Trimmen Sie die Haare auf 1,2 mm, ohne dabei den Kammaufsatz zu verwenden, und setzen Sie anschließend den Mini-Folienrasieraufsatz auf.
- Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, damit das Haar aufrecht steht.
- Üben Sie nur einen leichten Druck auf den Scherkopf aus, während Sie rasieren.
- Gegen die Haarwuchsrichtung rasieren.

PFLEGE IHRES GERÄTS

- Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen die Reinigung nach jeder Anwendung.
- Der einfachste und hygienischste Weg zur Reinigung, ist die Aufsteckköpfe und Kammaufsätze nach dem Gebrauch mit warmem Wasser abzuspülen.

✵ NACH JEDER ANWENDUNG

- Spülen Sie die Haarreste von den Klingen und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.
- Vorsichtig auf einer ebenen Fläche ausklopfen, um Haarpartikel zu entfernen. Übrige Haarreste abbürsten.
- Geben Sie ein oder zwei Tropfen Öl auf die Klingen.
- Schalten Sie das Gerät an, um das Öl gleichmäßig zu verteilen, überschüssiges Öl abwischen.
- Das Gerät selbst mit einem feuchten Tuch abwischen und sofort abtrocknen.

✵ Hinweis: Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht nass wird.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät während der Reinigung oder wenn Sie Öl auftragen, ausgeschaltet ist.

AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Entfernen Sie mithilfe eines Schlitzschraubenziehers die obere Abdeckung des Geräts. So gelangen Sie an den Akku.
- Durchtrennen Sie mithilfe einer Zange die Kabel, die zum Akku führen.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VERMINDEREN:

1. Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
2. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
3. Gebruik het apparaat niet indien het niet naar behoren werkt, of indien het gevallen, beschadigd of in het water gevallen is.
4. Zorg ervoor dat het snoer en de stekker niet nat worden.
5. Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
6. Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
7. Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
8. Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
9. Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
10. Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht.
11. Zet het apparaat altijd aan, voordat u deze in de neus of oren steekt om letsel te vermijden.
12. Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

1 Aan/uit schakelaar
2 Groomer
3 Brede trimmer
4 Detailtrimmer
5 Trimmer voor lichaamshaar
6 Mini scheerfolie
7 Neus-, oor- & wenkbrauwtrimmer
8 Diverse opzetkammen
9 Oplaadindicator
10 Opbergstandaard
11 Adapter

OM TE BEGINNEN

UW APPARAAT OPLADEN

- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u hem eerst gedurende 14-16 uur op te laden.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Plaats het apparaat in de opbergstandaard, sluit de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.
- De oplaadindicator zal gaan branden.
- Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, zal de oplaadindicator uitschakelen.
- Het apparaat wordt in 16 uur volledig opgeladen.
- Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze vervolgens gedurende 14-16 uur weer volledig op.

USB

- Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de energiebron.
- Sluit de USB-kabel aan op uw apparaat.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt wanneer het is aangesloten op een regulier stopcontact.

Let op: zet het apparaat niet aan wanneer deze via een USB-poort van een computer wordt opgeladen.

GEBRUIKSAANWIJZING

OPZETKAM BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN

✵ Bevestigen

- Houd het apparaat vast terwijl de snijbladen van u afwijzen, schuif de opzetkam op het snijblad en klik deze vast.

✵ Verwijderen

- Houd het apparaat vast terwijl de snijbladen van u afwijzen en schuif de opzetkam voorzichtig van het brede trimmerblad af.

✵ Voordat u begint

- Kam het gezichtshaar met een fijne kam, voordat u begint met trimmen.
- Het haar moet droog en vrij van wax en lotions zijn, voordat u het apparaat gebruikt.

✵ Om baarden en snorren te trimmen of uit te dunnen

- Bevestig de brede trimmer.
- Plaats de verstelbare opzetkam op het trimmerblad, kies de gewenste lengte-instelling en zet het apparaat aan.
- Begin met trimmen onder de kin en volg dan de kaaklijn.
- Trim richting het oor en de bovenste baardlijn in een opwaartse beweging.

✵ De rand van de baard of snor trimmen

- Bevestig de detailtrimmer.
- Houd het apparaat vast met het snijblad naar u toe gericht.
- Begin aan de rand van de baard/snor en plaats het snijblad lichtjes op uw huid. Maak langzame bewegingen om de baard/snor te trimmen.

✵ Bakkebaarden trimmen

- Houd het apparaat vast met het snijblad naar u toe gericht.
- Gebruik een kleine kam om het haar op te tillen. Houd de kam op de gewenste baard- of snorlengte.
- Beweeg het apparaat langs de kam om het haar te trimmen. Oefen slechts een lichte druk uit en maak langzame gecontroleerde bewegingen tijdens het trimmen.

✵ Achterkant van de nek trimmen

- Bevestig de detailtrimmer.
- Houd het haar aan de achterkant van het hoofd met uw vingers/handen omhoog. Uw wijsvinger moet de haarwortels bedekken om te voorkomen dat u de haren per ongeluk met het apparaat verwijdert.
- Houd het apparaat met uw andere hand tegen de onderzijde van uw nek met het snijblad omhoog en beweeg het apparaat langs de lengte van de nek tot hij uw vingers, die de haarwortels aan de onderzijde van de haargrens bedekken, raakt.

- Zorg ervoor dat u het apparaat langzaam beweegt en houd de haarwortels aan de haargrens van de nek buiten bereik van het apparaat.

✲ **Neus- en oorhaar verwijderen**
- Bevestig het opzetstuk voor neus-, oorhaar en wenkbrauwen.
- Plaats de meseenheid voorzichtig in uw neusgat of oorkanaal.
- Beweeg het apparaat voorzichtig in en uit het neusgat of oorkanaal terwijl u een draaiende beweging maakt.
- Zorg ervoor dat de meseenheid niet verder dan 6 mm in uw neusgat of oorkanaal komt.

✲ **Wenkbrauwhaar trimmen**
- Bevestig het opzetstuk voor neus-, oorhaar en wenkbrauwen.
- Begeleid het apparaat zorgvuldig langs de wenkbrauwen om langere en ongewenste haren in te korten.
- Om wenkbrauwharen volledig te trimmen, houdt u het snijblad tegen de huid en beweegt u deze over de ongewenste haren.

➡ **Tips voor de beste resultaten**
- Kam het haar in de haargroeirichting, zodat alle haren hun maximale lengte hebben en in dezelfde richting wijzen.
- Na het trimmen, kunt u met een folie-scheerapparaat uw huid lichtjes scheren voor een gladde finish.
- Uw haren groeien niet allemaal in dezelfde richting. Wij adviseren om tijdens het trimmen het apparaat in diverse richtingen te bewegen (opwaarts, neerwaarts en diagonaal) voor betere resultaten.

✲ **Opzetstukken bevestigen en verwijderen**

✲ Opmerking: Zorg er altijd voor dat het apparaat is uitgeschakeld wanneer u de opzetstukken gaat verwisselen.
- Om een opzetstuk te verwijderen, houdt u het apparaat in de ene hand vast en draait u het opzetstuk met de andere hand linksom.
- Om een opzetstuk te bevestigen, houdt u het apparaat met één hand vast en draait u het opzetstuk met de klok mee.

✲ **De detailtrimmer gebruiken**
- Houd het apparaat met de achterzijde van het snijblad tegen de huid.
- Maak dezelfde bewegingen als bij gebruik van een traditioneel scheermes om zo kort mogelijk te trimmen.
- Opmerking: het Trim Shave Technology opzetstuk biedt een dubbele oplossing voor een stoppelbaard of gladde scheerresultaten zonder irritatie.

- Bevestig de opzetkam op de detailtrimmer en zorg ervoor dat het verstelbare gedeelte naar de grote snijtanden is gericht, terwijl de kleine snijtanden worden bedekt.
- Zodra de opzetkam op zijn plaats zit, kunt u de lengte instellen door de verstelknop op de opzetkam te gebruiken.

✲ **De mini scheerfolie gebruiken**

- Houd het apparaat zodanig vast dat de mini scheerfolie uw gezicht licht aanraakt.
- Gebruik korte beheerste bewegingen om uw baard/snor te scheren. Met uw vrije hand kunt u de huid strak houden, zodat de haartjes rechtop gaan staan. Dit zorgt ervoor dat het scheren gemakkelijker gaat.

✲ Opmerking: De mini scheerfolie is ontworpen om met grote precisie de zones rondom uw baard/snor/bakkebaarden te scheren. Het is niet ontworpen om uw hele gezicht te scheren. Gebruik voor een gegarandeerd glad en comfortabel scheerresultaat één van de elektrische scheerapparaten van Remington.

✲ **Lichaamshaar trimmen**

- Bevestig het opzetstuk voor lichaamshaar.
- Om de gewenste haarlengte in te stellen, plaatst u de opzetkam eenvoudig in één van de drie inkepingen in de sleuven op de groomer. De verschillende hoogtes in de sleuven geven de lengte-instelling weer (3mm, 6mm en 9mm).
- Plaats de vlakke bovenkant van de opzetkam tegen de huid.
- Beweeg het apparaat langzaam door het haar in de richting van de haargroei.
- Gebruik langzame en goed gecontroleerde bewegingen.
- Als haar zich ophoopt in de opzetkam tijdens het trimmen, schakelt u het apparaat uit en verwijdert u de opzetkam. Borstel het apparaat schoon / spoel de opzetkam af.

✲ **Lichaamshaar verwijderen**

- Het lichaamshaar volledig verwijderen;
- Trim het haar tot het 1,2 mm lang is zonder de opzetkam te bevestigen en bevestig dan de minischeerfolie.
- Trek met uw vrije hand uw huid strak, zodat het haar rechtop gaat staan.
- Gebruik alleen lichte druk op de scheerkop tijdens het scheren.
- Scheer tegen de haargroei in.

UW APPARAAT VERZORGEN

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.
- De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de groomer na ieder gebruik met warm water af te spoelen.

✵ **Na ieder gebruik**

- Borstel of spoel het opgehoopte haar van het snijblad af.
- Klop het zachtjes uit op een vlakke ondergrond om haardeeltjes te verwijderen en borstel de overgebleven haartjes weg of spoel deze weg onder warm water.
- Plaats één of twee druppels olie op het snijblad.
- Om het apparaat te reinigen, veegt u hem af met een vochtige doek en droogt hem onmiddellijk.

✵ Opmerking: zorg ervoor dat de behuizing van het apparaat niet nat wordt.

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld tijdens het reinigen of het aanbrengen van olie.

DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
- Verwijder de stekker van het apparaat uit het stopcontact om het risico op een elektrische schok te voorkomen.
- Wrik de bovenste behuizing voorzichtig los met een platte schroevendraaier. De batterij zal zichtbaar worden.
- Knip met een draadkniptang de draden door die naar de batterij leiden.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.

Merci d’avoir acheté ce produit Remington®. Avant l’utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l’emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D’ÉLECTROCUTION, D’INCENDIE OU DE DOMMAGES CORPORELS OCCASIONNÉS AUX PERSONNES :

1 L’utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l’appareil par des enfants d’au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d’expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d’un adulte responsable afin d‘assurer une manipulation en toute sécurité et d’éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
2 Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu’il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
3 N’utilisez pas cet appareil s’il ne fonctionne pas correctement, s’il est tombé ou a été endommagé, ou s’il est tombé dans l’eau.
4 Veillez à éviter que le cordon d’alimentation et la prise électrique ne soient mouillés.
5 Veillez à ne pas brancher ni débrancher l’appareil avec les mains mouillées.
6 N’utilisez pas cet appareil si le cordon d’alimentation est endommagé. Vous pouvez obtenir un cordon de rechange en contactant notre Service Consommateurs.
7 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l’appareil.
8 Rangez l’appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
9 Ne pas utiliser d’autres accessoires que ceux fournis.
10 Ne pas plonger l’appareil sous l’eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d’une baignoire, d’une douche, d’un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l’eau ni à l’extérieur.
11 Veillez à toujours allumer la tondeuse avant de l’introduire dans votre nez ou votre oreille afin d’éviter tout risque de blessure.
12 Cet appareil n’est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

1 Bouton marche/arrêt
2 Tondeuse
3 Tondeuse large

4 Tondeuse précision
5 Tondeuse corps
6 Mini-rasoir grille
7 Tondeuse nez, oreilles, sourcils
8 8 guides de coupe
9 Témoin de charge
10 Socle
11 Adaptateur

POUR COMMENCER

CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

- Avant d’utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 14-16 heures.
- Assurez-vous que l’appareil soit éteint.
- Placez votre tondeuse sur le socle de charge, connectez l’adaptateur au produit puis au secteur.
- Le témoin de charge s’allumera.
- Le témoin de charge s’éteint une fois que l’appareil est entièrement chargé.
- Attendez 16 heures pour une charge complète.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 14 à 16 heures.

USB

- Connectez votre câble USB au port USB sur votre source d’alimentation.
- Connectez le câble USB à votre appareil.
- L’appareil peut uniquement être utilisé en mode filaire lorsqu’il est branché à une prise électrique standard.

Attention: n’allumez pas votre tondeuse lorsqu’elle est branché à un port USB de votre ordinateur.

INSTRUCTIONS D’UTILISATION

FIXER ET RETIRER LES GUIDES DE COUPE

Pour fixer

- Avec la lame de la tondeuse orientée dos à vous, faites glisser le guide de coupe sur le dessus de la lame de la tondeuse jusqu’à entendre un clic.

Pour retirer

Avec la lame de la tondeuse orientée dos à vous, retirez délicatement le guide de coupe de la tête tondeuse large.

✵ Avant de commencer

- Peignez les poils de votre barbe à l’aide d’un peigne fin avant de commencer à tondre.
- Les poils doivent être secs et sans cire ou crème appliquée avant l’utilisation de la tondeuse.

✵ Pour désépaissir et effiler la barbe/moustache

- Fixer la tête tondeuse.
- Placez le guide de coupe sur la lame de la tondeuse, sélectionnez la longueur souhaitée et allumez l’appareil.
- Commencez à tondre sous le menton en suivant les contours de la mâchoire.
- Tondez en direction de l’oreille et de la ligne supérieure de la barbe avec un mouvement de bas vers le haut.

✵ Pour dessiner la barbe/moustache

- Fixer la tête tondeuse.
- Tenez la tondeuse avec la lame orientée vers vous.
- Commencez par le bord de votre barbe/moustache, puis en appuyant légèrement les lames sur votre peau, effectuez des mouvements lents pour dessiner les contours de la barbe/moustache.

✵ Pour tailler les pattes

- Tenez la tondeuse avec la lame orientée vers vous.
- Utilisez un petit peigne pour relevez les poils. Tenez le peigne à la longueur de barbe ou moustache désirée.
- Déplacez la tondeuse le long du peigne pour couper les poils. Effectuez des mouvements légers et contrôlés pour tondre.

✵ Pour tondre la nuque

- Fixer la tête tondeuse.
- Utilisez vos doigts pour soulever les cheveux situés au niveau de la nuque. Votre index doit couvrir les racines des cheveux que vous soulevez afin de prévenir toute coupe accidentelle par la tondeuse.
- Avec votre autre main, tenez la tondeuse sur la base de votre nuque avec les lames orientées vers le haut et faites remonter la tondeuse sur toute la longueur de votre nuque jusqu’à ce qu’elle entre en contact avec votre doigt qui couvre les racines des poils situés à la base de votre tête.
- Assurez-vous de déplacer l’appareil lentement lorsque vous effectuez cette opération et de maintenir les racines des poils situés à la base de votre tête à distance de la tondeuse.

✵ **Pour éliminer les poils du nez et des oreilles**
- Fixez la tête nez, oreilles, sourcils.
- Insérez délicatement l’unité de rasage de la tondeuse dans la narine ou l’oreille.
- Introduisez et retirez doucement la tondeuse dans et hors de la narine ou de l’oreille et faites-la pivoter simultanément.
- Évitez d’insérer l’unité de rasage plus de 6 mm à l’intérieur de votre narine ou votre oreille.

✵ **Pour couper les poils des sourcils**
- Fixez la tête nez, oreilles et sourcils.
- Guidez doucement la tondeuse pour éliminer les poils indésirables le long du sourcil ou dépassant du sourcil lui-même.
- Pour retirer complètement les poils, déplacez la tondeuse sur la zone désirée.

➡ **Conseils pour obtenir les meilleurs résultats**
- Peignez les poils dans le sens de la pousse afin qu’ils soient à la hauteur maximale et tournés dans la même direction.
- Après avoir tondu une zone, repassez légèrement dessus avec le rasoir grille pour obtenir un résultat net et doux.
- Tous les poils ne poussant pas dans la même direction, vous pouvez essayer différentes positions (vers le haut, vers le bas ou en travers) pour obtenir les meilleurs résultats possibles.

✵ **Fixer et retirer les têtes tondeuse**

✵ Remarque : Vérifiez toujours que la tondeuse soit bien éteinte avant de changer les têtes.
- Pour retirer la tête, tenez la tondeuse dans une main et tournez la tête dans le sens contraire des aiguilles d’une montre avec l’autre main.
- Pour fixer la tête, tenez la tondeuse avec une main et tournez la tête dans le sens des aiguilles d’une montre avec l’autre.

✵ **Utiliser la tête précision**
- Tenez la tondeuse avec le côté plat (l’arrière) des lames contre la peau.
- Utilisez des mouvements semblables à ceux d’un rasoir mécanique pour garantir un résultat parfait.

✵ Remarque : Les têtes tondeuse et rasoir offrent une double solution et permettent d’avoir une barbe de 3 jours ou d’obtenir un rasage précis sans irritation.

- Fixez le guide de coupe à la tondeuse précision en vous assurant de maintenir le guide réglable orientée vers les grandes dents de coupe, tout en couvrant les petites dents de coupe.
- Une fois que le guide est en place, vous pouvez ajuster la hauteur de coupe en utilisant le bouton de réglage situé sur le guide de coupe.

✲ **Utiliser le mini-rasoir grille**

- Tenez la tondeuse de façon à ce que le mini-rasoir touche délicatement votre visage.
- Effectuez des mouvements brefs et contrôlés pour raser autour de la barbe/moustache. Utilisez votre main libre pour étirer la peau. Ceci aidera les poils à rester droits, rendant le rasage plus facile.

✲ Remarque : La tête mini-rasoir a été conçu pour raser les zones ciblées autour de la barbe, de la moustache et des pattes. Il n’a pas été conçu pour raser tout votre visage. Pour un rasage précis et en tout confort, utilisez un des rasoirs électriques de Remington.

✲ **Tondre le corps**

- Fixez la tête tondeuse corps
- Pour obtenir la longueur de poils souhaitée, changez le guide de coupe en le faisant simplement glisser sur l’une des trois fentes de la tête. Les différentes fentes représentent des hauteurs de 3 mm, 6 mm et 9 mm.
- Placez la partie supérieure plate du guide de coupe contre la peau.
- Faites glisser lentement la tondeuse à travers les poils, dans le sens de la pousse des poils.
- Utilisez des mouvements lents et contrôlés.
- Si les poils s’accumulent dans le guide de coupe, éteignez l’appareil et retirez le guide de coupe. Brossez la tondeuse / rincez le guide de coupe.

✲ **Enlever les poils du corps**

- Pour enlever les poils totalement ;
- Tondez les poils à 1,2 mm sans utiliser le guide de coupe puis mettez la tête mini-rasoir.
- Étirez votre peau avec votre main libre afin que les poils se dressent.
- Appliquez uniquement une légère pression sur la tête rasoir pendant le rasage.
- Rasez dans le sens contraire de la pousse des poils.

ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Prenez soin de votre produit pour lui assurer une longue performance. Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.
- La manière la plus facile et hygiénique de nettoyer votre tondeuse est de rincer la tête sous l’eau chaude après utilisation.

✵ **Après chaque utilisation**

- Rincez les poils accumulés sur les lames pour les retirer et secouez pour faire partir l’excès d’eau. Sinon utilisez une brosse.
- Tapez doucement sur une surface plate pour retirer les résidus de poils et brossez les poils restants pour les retirer.
- Déposez une ou deux gouttes d’huile sur les lames.
- Allumez l’appareil pour répartir l’huile de manière homogène, retirez l’excédent d’huile.
- Pour nettoyer l’appareil, passez un chiffon humide et essuyez immédiatement.

✵ Remarque : ne mouillez pas la poignée de la tondeuse.

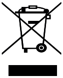
- Assurez-vous que la tondeuse est éteinte lorsque vous appliquez de l’huile ou nettoyez.

RETRAIT DE LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée de l’appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- L’appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
- Débranchez la tondeuse de la prise afin d’éviter tout risque d’électrocution.
- Retirez la partie centrale du rasoir à l’aide d’un tournevis plat. Cela exposera la batterie.
- A l’aide d’une pince coupante, coupez les câbles menant aux batteries.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

PROTÉGER ENVIRONNEMENT

Afin d’éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.
Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO O LESIONES:

1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
2 No es conveniente dejar desatendido un aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
3 No utilice este producto si no funciona correctamente, si se ha caído o ha resultado dañado, o se ha caído al agua.
4 Asegúrese de que el enchufe y el cable no se mojen.
5 No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
6 No use el producto con un cable dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro servicio de asistencia técnica internacional.
7 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
8 Guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
9 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
10 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
11 Para evitar lesiones, recuerde encender siempre el aparato antes de utilizarlo en nariz u oídos.
12 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

1 Interruptor de encendido/apagado
2 Aparato
3 Cabezal grande
4 Cortador de precisión
5 Cortador de vello corporal

6 Miniafeitadora de láminas
7 Accesorio para cejas, nariz y orejas
8 8 peines guía
9 Piloto indicador de carga
10 Base
11 Adaptador

CÓMO EMPEZAR

CARGA DEL APARATO

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 14-16 horas.
- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Coloque el aparato en la base, conéctelo al adaptador y, a continuación, a la corriente.
- El indicador de carga se encenderá.
- El indicador de carga se apagará cuando el aparato esté totalmente cargado.
- Para una carga completa, deje el aparato cargando durante 16 horas.
- Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 14-16 horas.

USB

- Conecte el cable USB al puerto USB en su fuente de alimentación.
- Conecte el cable USB al aparato.
- El aparato solamente puede utilizarse con cable cuando esté conectado a una toma de corriente estándar.

Atención: no ponga en funcionamiento el aparato mientras se esté cargando en un puerto USB del ordenador.

INSTRUCCIONES DE USO

CÓMO QUITAR Y PONER LOS PEINES GUÍA

Inserción

- Con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted, deslice el peine guía sobre la cuchilla hasta que encaje en su posición con un clic.

Extracción

- Con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted, tire con cuidado del peine guía hacia fuera y sepárelo del cabezal grande.

Antes de empezar

- Antes de empezar a cortar la barba, péinela con un peine fino.

- El pelo deberá estar seco y sin ceras ni lociones antes de utilizar el aparato.

✲ **Para conseguir una barba o bigote más finos o afilados**

- Coloque la cuchilla.
- Coloque el accesorio de longitud sobre la cuchilla, seleccione la longitud deseada y encienda el aparato.
- Comience a recortar por debajo de la barbilla, siguiendo la línea del mentón.
- Siga recortando hacia el oído y la línea de la barba superior realizando movimientos hacia arriba.

✲ **Para recortar el contorno de la barba o el bigote**

- Coloque la cuchilla.
- Sostenga el aparato con la cuchilla hacia usted.
- Empiece por el contorno de la línea de la barba/bigote y, con las cuchillas apoyadas ligeramente contra la piel, realice movimientos lentos para crear una línea de barba/bigote.

✲ **Para recortar las patillas**

- Sostenga el aparato con la cuchilla hacia usted.
- Utilice un peine pequeño para elevar el pelo. Sostenga el peine a la longitud deseada de la barba o el bigote.
- Mueva el aparato por el peine para cortar el pelo. Ejerza una ligera presión y movimientos bien controlados para recortar el pelo.

✲ **Para recortar el pelo de la nuca**

- Coloque la cuchilla.
- Levante el pelo de la base de la cabeza con los dedos dejando libre la nuca. El dedo índice deberá cubrir la raíz del pelo que está levantando para evitar que la máquina lo corte accidentalmente.
- Con la otra mano sujete el aparato contra la base del cuello con la unidad de corte mirando hacia arriba y deslícelo hasta que toque el dedo que cubre la raíz del pelo.
- Realice el movimiento lentamente y procure que la máquina no toque la raíz del pelo en la base de la cabeza.

✲ **Para eliminar el pelo de la nariz y el oído**

- Coloque el accesorio para cejas, nariz y orejas.
- Inserte suavemente la unidad de corte en el orificio nasal o en el oído.
- Mueva lentamente el recortador hacia dentro y hacia fuera del orificio nasal o del oído girándolo al mismo tiempo.
- Procure no insertar la unidad de corte más de 6 mm en el orificio nasal o en el oído.

✵ **Para recortar el pelo de las cejas**
- Coloque el accesorio para cejas, nariz y orejas.
- Guíe la unidad de corte hacia los pelos sueltos y no deseados de la línea de las cejas o que sobresalgan de las cejas.
- Para eliminar completamente el pelo, apoye la unidad en la piel y desplácela sobre la zona deseada.

➡ **Consejos para obtener mejores resultados**
- Peine el pelo en la dirección de crecimiento para que alcance la máxima altura y mire en la misma dirección.
- Tras el recorte, repase ligeramente las áreas recortadas con la lámina para obtener un acabado limpio y suave.
- Dado que todos los pelos no crecen en la misma dirección, es posible que desee probar diferentes posiciones de recorte (por ejemplo, hacia arriba, hacia abajo o de un lado a otro) para obtener mejores resultados.

✵ **Cómo poner y quitar los accesorios**

✵ Nota: asegúrese siempre de que el aparato esté apagado antes de cambiar cualquier accesorio.
- Para quitar un accesorio, sostenga el aparato con una mano y gire el cabezal de corte con la otra mano en sentido opuesto a las agujas del reloj.
- Para insertar accesorios, sostenga el aparato con una mano y gire el cabezal en el sentido de las agujas del reloj con la otra.

✵ **Uso del accesorio de precisión**
- Sujete el aparato de modo que la superficie (parte trasera) de las guías de la cuchilla quede contra la piel.
- Mueva el aparato como si estuviera usando una cuchilla húmeda para lograr un corte preciso.

✵ Nota: este accesorio, que incorpora la tecnología Trim Shave, ofrece una doble función para barba de tres días o para un afeitado apurado sin irritar la piel.
- Instale el peine en el cortador de precisión asegurándose de mantener la cubierta ajustable orientada hacia las púas cortadoras grandes, a la vez que cubre las púas cortadoras pequeñas.
- Una vez colocada la cubierta, puede ajustar la longitud del corte utilizando el botón de ajuste manual del peine.

✵ **Uso de la miniafeitadora de láminas**
- Sujete el aparato de modo que la miniafeitadora de láminas toque ligeramente la cara.

- Realice movimientos cortos y bien controlados para afeitar la zona alrededor de la barba o el bigote. Utilice la mano libre para estirar la piel, levantar el pelo y facilitar el afeitado.

✵ Nota: la miniafeitadora está diseñada para afeitar zonas específicas del contorno de la barba/el bigote/las patillas, no para un afeitado completo de la cara. Para obtener un afeitado bien apurado y cómodo, garantizado, utilice una de las afeitadoras eléctricas Remington.

✵ **Para recortar el pelo del cuerpo**

- Coloque el accesorio cortador de vello corporal.
- Para lograr la longitud de corte deseada, cambie el peine guía deslizándolo suavemente a una de las tres ranuras del cabezal. Las diferentes ranuras se corresponden con medidas de longitud de pelo de 3 mm, 6 mm y 9 mm.
- Apoye la parte superior plana del peine guía contra la piel.
- Deslice lentamente el aparato por el pelo, en la dirección del crecimiento del pelo.
- Mueva el aparato de forma suave y precisa.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en el peine, apague el aparato, extraiga el peine guía y límpielo con un cepillo o enjuáguelo con agua.

✵ **Para eliminar el pelo del cuerpo**

- Para eliminar el vello corporal totalmente:
- Recorte el pelo hasta una altura de 1,2 mm sin insertar el peine guía y acople el cabezal de la miniafeitadora.
- Estire la piel con la mano libre para que el pelo se levante.
- Ejerza una ligera presión sobre el cabezal de la afeitadora durante el afeitado.
- Afeite en sentido contrario al del crecimiento del pelo.

CUIDADO DEL APARATO

- Cuide el aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso.
- La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es lavando el cabezal con agua tibia después de su uso.

✵ **Después de cada uso**

- Quite el pelo acumulado enjuagando las cuchillas y elimine el exceso de agua o bien utilice un cepillo.
-

- Golpee suavemente el aparato sobre una superficie plana para eliminar las partículas de pelo y utilice el cepillo para limpiar los restos que queden.
- Ponga una o dos gotas de aceite para cuchillas o máquinas de coser en las cuchillas.
- Encienda el aparato para distribuir uniformemente el aceite y, elimine el exceso de aceite.
- Pase un trapo húmedo por la unidad principal y séquela inmediatamente.

✵ Nota: el mango del aparato no debe mojarse.

- Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de aplicar el aceite o enjuagarlo bajo el grifo.

CAMBIO DE LA BATERÍA

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Levante la carcasa superior del aparato con un destornillador de cabeza plana. De este modo quedará al descubierto la batería.
- Con un cortador de cables, corte los cables que van a la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deberán recuperar, reutilizar o reciclar.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, FOLGORAZIONI, INCENDI O DANNI ALLE PERSONE:

1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
2 L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
3 Non usare questo apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato o se è caduto in acqua.
4 Assicurarsi che la presa e il cavo di alimentazione non si bagnino.
5 Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
6 Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
7 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
8 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
9 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
10 Non immergere l'apparecchio in sostanze liquide; non usarlo nelle vicinanze di acqua in vasca da bagno, lavandino o altro recipiente; e non utilizzarlo all'esterno.
11 Ricordarsi di accendere l'apparecchio prima di inserirlo nel naso o nell'orecchio per evitare di ferirvi.
12 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

1 Interruttore on/off
2 Rifinitore
3 Rifinitore largo

4 Rifinitore naso, orecchie e sopracciglia
5 Rifinitore per i peli del corpo
6 Rifinitore per i dettagli
7 Mini rasoio
8 8 pettini accessorio
9 Indicatore di carica
10 Base di appoggio per accessori
11 Adattatore

COME INIZIARE

CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Prima di utilizzare il vostro rifinitore per la prima volta, caricatelo per 14-16 ore.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Collocare il vostro rifinitore sulla base, collegare l'adattatore all'apparecchio e poi alla presa di corrente.
- L'indicatore di carica si illuminerà.
- L'indicatore di carica si spegnerà una volta completata la carica.
- La carica completa avverrà in 16 ore.
- Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e quindi ricaricarle per 14-16 ore.

USB

- Collegare il vostro cavo USB alla porta USB della fonte di energia.
- Collegare il cavo USB al vostro apparecchio.
- L'apparecchio può essere utilizzato soltanto con cavo, collegato ad una presa di corrente elettrica standard.
- Attenzione: non accendere il rifinitore durante una carica tramite porta USB del vostro computer.

ISTRUZIONI PER L'USO

MONTARE E RIMUOVERE IL PETTINE

Come montarlo

- Mantenendo la lama in direzione opposta a voi,, fare scorrere il pettine guida fino in cima alla lama fino a quando si blocca al suo posto con un 'click'.

Come rimuoverlo

- Con la lama del rifinitore in direzione opposta a voi, estrarre delicatamente il pettine guida dal rifinitore largo.

✵ Prima di iniziare
- Pettinare i peli del viso con un pettine a denti fini prima di iniziare il taglio.
- I peli devono essere asciutti, senza cere o lozioni.

✵ Per assottigliare e sfoltire la barba/i baffi
- Montare la lama grande.
- Collocare il pettine accessorio sulla lama, selezionare la lunghezza desiderata e accendere l'apparecchio.
- Iniziare il taglio sotto il mento, seguendo la linea della mascella.
- Procedere attorno all'orecchio e sulla linea alta della barba con un movimento verso l'alto.

✵ Come rifinire i bordi di barba o baffi
- Montare la lama principale.
- Tenere l'apparecchio con la lama rivolta verso di voi.
- Iniziare a rifinire la linea barba/baffi, e con le lame soffermarsi delicatamente sulla pelle, con movimenti lenti per creare una linea barba/baffi.

✵ Rifinitura basette
- Tenere il rifinitore con la lama rivolta verso di voi.
- Utilizzare un pettinino per alzare il pelo. Reggere il pettine alla lunghezza desiderata per barba o baffi.
- Muovere il rifinitore lungo il pettine per tagliare i peli. Premere delicatamente e con movimenti ben controllati per rifinire il pelo.

✵ Rifinitura nuca
- Montare la lama principale.
- Con le dita, alzate i peli alla base della nuca. Il dito indice coprirà le radici dei capelli che alzate per evitare rimozioni accidentali.
- Con l'altra mano, tenere l'apparecchio alla base della nuca con l'unità di taglio rivolta verso l'alto, e muoverlo verso l'alto finché non tocca il dito che copre le radici dei capelli alla base del capo.
- Muovete l'apparecchio lentamente mentre effettuate l'operazione e mantenete le radici dei capelli lontane dell'apparecchio.

✵ Per rimuovere i peli da naso e orecchie
- Montare l'accessorio per naso, orecchie e sopracciglia.
- Inserire delicatamente l'unità di taglio del rifinitore nella narice o nell'orecchio.

- Muovere delicatamente il rifinitore dentro e fuori la narice o l'orecchio e contemporaneamente ruotare il rifinitore.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6 mm nella narice o nell'orecchio.

✲ **Rimozione dei peli delle sopracciglia**
- Montare l'accessorio per naso, orecchie, sopracciglia.
- Guidare delicatamente l'unità di taglio sopra le sopracciglia per rimuovere i peli indesiderati.
- Per eliminare completamente i peli avvicinare il rifinitore alla pelle e lavorare sulla zona desiderata.

➡ **Suggerimenti per ottenere risultati migliori**
- Pettinare il pelo nella direzione della crescita in modo che sia alla sua massima altezza e rivolto nella stessa direzione.
- Dopo il taglio, passare delicatamente sulla zona con il mini rasoio per dare una rifinitura precisa e pulita.
- Dal momento che non tutti i peli crescono nella stessa direzione, potreste dover provare diverse posizioni di taglio (ad es. verso l'alto, verso il basso o diagonalmente) per ottenere risultati migliori.

✲ **Montaggio e rimozione degli accessori**

✲ Nota: Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di cambiare qualsiasi accessorio.
- Per rimuovere un accessorio, tenere l'apparecchio con una mano e girare la testina del rifinitore in senso antiorario con l'altra.
- Per montare un accessorio, tenere l'apparecchio con una mano e ruotare la testina in senso orario con l'altra.

✲ **Uso del rifinitore per i dettagli**
- Tenere l'apparecchio con la superficie (lato posteriore) delle guide lama contro la pelle.
- Fare dei movimenti simili a quelli che si effettuano con una lametta per avere una rifinitura più precisa.

✲ Nota: l'accessorio dotato di tecnologia Trim Shave fornisce una doppia soluzione per regolare la barba o per una rasatura precisa senza provocare irritazioni.
- Montare il pettine al rifinitore dettagli assicurandosi che sia orientato verso i denti a taglio largo, coprendo i denti a taglio stretto.
- Una volta che la guida si trova al suo posto, è possibile regolare con il pollice l'altezza del taglio mediante il pulsante di regolazione sul pettine.

✲ **Uso del mini rasoio**
- Tenere l'apparecchio in modo che il mini rasoio sfiori delicatamente il viso.
- Effettuare movimenti brevi e ben controllati per trattare l'area barba/baffi. Tendere la pelle con la mano libera. In questo modo i peli rimarranno alzati, rendendo più semplice la rasatura.

✲ Nota: Il mini rasoio è stato progettato per radere le zone dei dettagli intorno a barba/baffi/basette. Non è stato progettato per radere tutto il volto. Per una rasatura accurata, confortevole e garantita, utilizzare uno dei rasoi elettrici Remington.

✲ **Rifinire i peli del corpo**
- Montare l'accessorio per rifinire il corpo.
- Per ottenere la lunghezza desiderata, cambiare il pettine guida semplicemente facendolo scivolare su una delle tre fessure sulla testina. Le diverse fessure rappresentano le lunghezze 3 mm, 6 mm e 9 mm.
- Posizionare la parte superiore piatta del pettine rifinitore contro la pelle.
- Fare scorrere lentamente il rifinitore lungo la peluria nella direzione della crescita del pelo.
- Procedere lentamente e con movimenti ben controllati.
- Se la peluria si accumula nel pettine guida durante la rifinitura, spegnere l'apparecchio, smontare il pettine guida. Spazzolare il rifinitore / sciacquare il pettine.

✲ **Rimozione dei peli del corpo**
- Per rimuovere completamente i peli;
- Accorciare i peli a 1,2 millimetri senza fissare il pettine guida e poi passare al mini rasoio.
- Tendere la pelle con la mano libera in modo che il pelo sia in posizione verticale.
- Esercitare solo una lieve pressione sulla testina durante la rasatura.
- Radere in senso contrario alla crescita del pelo.

MANUTENZIONE DEL VOSTRO RIFINITORE

- Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo. Raccomandiamo di pulire il vostro rifinitore dopo ogni utilizzo.
- Il modo più semplice e igienico di pulire il rifinitore è quello di sciacquarlo dopo l'uso con acqua calda.

Dopo ogni utilizzo

- Togliere con acqua i peli accumulati nelle lame ed eliminare l’acqua in eccesso. In alternativa, utilizzare una spazzolina.
- Battere delicatamente su una superficie piana per rimuovere i peli e togliere con la spazzolina quelli accumulati.
- Mettere una o due gocce di olio sulle lame.
- Accendere l’apparecchio per distribuire l’olio in modo omogeneo, rimuovere ogni eccesso di olio.
- Passare l’unità principale con un panno umido e asciugare immediatamente.
- Assicurarsi che l’apparecchio sia spento mentre si applica l’olio o lo si sciacqua sotto il rubinetto.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall’apparecchio prima dello smaltimento.
- L’apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
- Scollegare l’apparecchio dalla presa di corrente per evitare il rischio di scossa elettrica.
- Far leva sull’alloggiamento superiore dell’apparecchio con un giravite piatto. In questo modo sarà possibile accedere alle batterie.
- Con delle pinze tagliafili, tagliare i fili che portano alle batterie.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

PROTEZIONE DELL’AMBIENTE

Per evitare problemi all’ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

ADVARSEL – MINDSK RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER SKADER PÅ PERSONER:

1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
2 Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
3 Brug ikke dette produkt, hvis det ikke virker korrekt, hvis det har været tabt eller beskadiget, eller tabt i vand.
4 Sørg for, at strømstik og ledning ikke bliver våde.
5 Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
6 Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecenter.
7 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
8 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
9 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
10 Nedsænk ikke produktet i vand: brug det ikke i nærheden af vand i et badekar eller lign og brug det ikke udendørs.
11 Husk altid at tænde for din groomer, inden du sætter den ind i næse eller ører for at undgå tilskadekomst.
12 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

HOVEDFUNKTIONER

1 Tænd/Sluk kontakt
2 Groomer
3 Bred trimmer
4 Detaljetrimmer
5 Trimmer til kropsbehåring
6 Mini folie barberhoved
7 Næse, øre og øjenbrynstrimmer

8 8 afstandskamme til påmontering
9 Opladningsindikator
10 Sokkel
11 Adapter

KOM IGANG

OPLAD DIT APPARAT

- Før du bruger din groomer for første gang skal den oplades i 14-16 timer.
- Sørg for, at produktet er slukket.
- Placer din groomer i soklen, forbind adapteren til apparatet og derefter til stikkontakten.
- Opladningsindikatoren vil blive tændt og lyse op.
- Opladningsindikatoren vil slukke, når apparatet er fuldt opladet.
- Apparatet skal oplades helt i 16 timer.
- For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6 måned og derefter oplades i 14-16 timer.

USB

- Forbind dit USB-kabel til USB-porten på din strømforsyning.
- Forbind USB-kablet til dit apparat.
- Apparatet kan kun bruges med ledning, når det er tilsluttet strøm.

Forsigtig: Tænd ikke for din trimmer, mens den oplades via USB-porten på din computer.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF GUIDEKAMME

Påsættelse

- Med trimmerbladet vendt væk fra dig selv, sættes guidekammen oven på trimmerbladet og klikkes på plads.

Fjernelse

- Med trimmerbladet vendt væk fra dig selv, skubbes guidekammen væk fra det brede trimmerhoved.

Før du begynder

- Red hårene ud med en fin kam forud for trimning.
- Hårene bør være tørre og frie for voks eller lotion forud for brug af groomeren.

✲ **For at tynde ud i og tilspidse skæg/overskæg**

- Monter den brede trimmerklinge på apparatet.
- Placer hårlængde-indstilleren på trimmerklingen, indstil til den ønskede længde og tænd for apparatet.
- Start med at trimme under hagen og videre op langs kæbelinjen.
- Arbejd dig op imod øret og den øvre skæggrænse i en opadgående bevægelse.

✲ **For at trimme kanten af skæg eller overskæg**

- Monter den smalle trimmerklinge på apparatet.
- Hold trimmeren med skærebladet i retning mod dit ansigt.
- Start ved kanten af skægget/overskægget, med klingerne hvilende let på huden. Brug langsomme bevægelser for at optegne skæg-/ overskægsgrænsen.

✲ **For at trimme bakkenbarter**

- Hold trimmeren med klingen vendt ind imod dig selv.
- Brug en lille kam til at løfte hårene. Hold kammen i den ønskede skæg eller overskægslængde.
- Bevæg trimmeren langs kammen for at klippe håret. Påfør et let tryk og brug velkontrollerede bevægelser når du trimmer hår.

✲ **Trimning af det bagerste område i nakken**

✲ Påsæt trimmerbladet.

- Brug dine fingre til at løfte håret nederst i nakken. Din pegefinger bør dække for hårets rødder for at undgå uoverlagt klipning af håret med trimmeren.
- Ved hjælp af den anden hånd holdes trimmeren op imod den nederste del af nakken, med klingen opadvendt, og føres op langs nakken indtil den når til den finger som du bruger til at dække for hårrødderne nederst på hovedet.

✲ **Til fjernelse af hår i næse og ører**

- Monter næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren.
- Sæt trimmerens skærende del forsigtigt ind i næsebor eller ører.
- Bevæg forsigtigt trimmeren ind og ud af næsebor eller ører og drej samtidigt trimmeren rundt.
- Sæt aldrig trimmerens skærende del længere end 6 mm ind i ører eller næse.

✵ **For at fjerne hår fra øjenbrynene**
- Monter næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren.
- Før forsigtigt klingen henover øjenbrynet for at fjerne uønskede hår, der sidder langs øjenbrynsgrænsen eller som stikker ud af selve øjenbrynet.
- For at fjerne hårene fuldstændigt sænkes klingen helt ned til huden og bevæges henover det ønskede område.

➡ **Tips for at opnå de bedste resultater**
- Red dit hår med groretningen så hårene står oprejst mest muligt og peger i samme retning.
- Efter trimning gås de trimmede områder efter med folien for en glat og ren afslutning.
- Siden hår ikke gror i den samme retning kan det nogen gange være nødvendigt at trimme fra forskellige vinkler (f.eks. opad, nedad eller på tværs) for at opnå de bedste resultater.

✵ **Påsætning og fjernelse af trimmertilbehør**

✵ Bemærk: Sørg altid for at din groomer er slukket, inden de monterbare hoveder udskiftes.
- Fjern tilbehør ved at holde groomeren i den ene hånd og dreje trimmerens hoved i urets retning med den anden.
- Påsæt tilbehør ved at holde groomeren i den ene hånd og dreje trimmerens hoved i urets retning med den anden.

✵ **Brug af detaljetilbehøret**
- Hold groomeren med overfladen (bagsiden) af bladførerne mod huden.
- Brug bevægelser som ved brug af et vådt blad for at opnå den tætteste barbering.

✵ Bemærk: Trim Shave Technology giver dobbeltløsning til stubbe samt et tæt resultat uden irritation.
- Sæt kammen på detaljetrimmeren og sørg for at den justerbare skærm er vendt mod de store skærtænder, mens den dækker de små skærtænder.
- Når skærmen er på plads, kan du indstille højden på skæret ved hjælp af tommelfingerknappen på kammen.

✵ **Brug af Mini folie barberhovedet**
- Hold groomeren således at mini folie barberhovedet berører huden let.
- Brug korte, velkontrolledere bevægelser til at barbere rundt langs dit skæg og overskæg. Brug din frie hånd til at strække din hud ud. Dette vil hjælpe hårene til at stå oprejst og gøre det lettere at barbere.

✵ Bemærk: Mini folie barberhovedet er udviklet til at barbere detaljeområderne rundt langs fuldskæg/overskæg/ bakkenbarter. Det er ikke beregnet til at barbere hele ansigtet med. For at garantere en tæt komfortabel barbering, anbefaler vi en af Remingtons elektriske barbermaskiner.

✵ **Trimning af kropsbehåring**
- Påsæt tilbehørshovedet til kropshårstrimning.
- Få den ønskede hårlængde ved at justere guidekammen ved ganske enkelt at lade den glide på en af de tre sprækker i tilbehørshovedet. De forskellige sprækker står for 3mm, 6mm og 9mm hårlængder.
- Sæt den flade top af trimmerkammen mod huden.
- Lad trimmeren glide langsomt gennem håret, i hårets vokseretning.
- Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.
- Hvis der hober sig hår op i guidekammen under trimningen, slukkes enheden og guidekammen trækkes af. Børst trimmeren / skyl kammen.

✵ **Fjernelse af kropsbehåring**
- For at fjerne håret fuldstændigt;
- Trim håret ned til 1,2 mm uden guidekam påsat og skift derefter til Mini folie tilbehørshovedet.
- Stræk huden med din frie hånd så hårene står lige op.
- Tryk kun let med shaverhovedet under barbering.
- Barber imod hårets vokseretning.

VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF DIN GROOMER

- Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det.
- Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre apparatet på, er ved at rense apparatets hoved i varmt vand efter endt brug.

✵ **Efter hver brug**
- Skyl eventuelt ophobet hår væk fra groomeren og ryst overskydende vand væk.
- Slå forsigtigt delen mod en flad overflade for at fjerne hårpartikler og børst de resterende hår væk.
- Placer en dråbe olie eller to på klingerne.
- Tænd for apparatet for at fordele olien jævnt og tør eventuel overskydende olie væk.

- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud og tørre det umiddelbart efterfølgende.
- Sørg for at groomeren er slukket når der påføres olie eller den skylles under hanen.

UDTAGNING AF BATTERI

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.
- Tag barbermaskinen ud af stikkontakten for at undgå risiko for elektrisk stød.
- Lirk den øverste del af kabinettet af enheden med en fladhovedet skruetrækker. Dette vil afdække batterierne.
- Med en knibtang klippes batterikablerne over.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING – FÖR ATT FÖREBYGGA BRÄNNSKADOR, ELSTÖTAR, BRAND ELLER PERSONSKADOR:

1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsattt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
2 En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
3 Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats eller fallit i vatten.
4 Se till att stickkontakt och nätsladd inte blir våta.
5 Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
6 Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
7 Undvik att vrida och snurra på sladden.
8 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
9 Använda inga andra tillbehör än de som medföljer.
10 Låt inte apparaten komma i kontakt med en större mängd vätska; använd ej nära vattenfyllt badkar eller liknande; använd ej utomhus.
11 Undvik risk för skada genom att starta trimmern innan du för in den i näsa eller öra.
12 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

NYCKELFUNKTIONER

1 På/av-knapp
2 Trimmer
3 Bred trimmer
4 Detaljtrimmer
5 Trimmer för kroppshår

6 Rakapparat med miniskärblad
7 Trimmer för näsa, öra och ögonbryn
8 8 distanskammar som tillbehör
9 Laddningsindikator
10 Ställ
11 Adapter

KOMMA IGÅNG

LADDA APPARATEN

- Innan du använder trimmern för första gången ska den laddas i 14-16 timmar.
- Kontrollera att apparaten är urkopplad.
- Placera trimmern i stället, anslut adaptern till produkten och sedan till nätuttaget.
- Laddningsindikatorn tänds.
- Laddningsindikatorn stängs av när apparaten är helt laddad.
- Beräknad tid för fullständig laddning är 16 timmar.
- För att öka batteriernas hållbarhet bör de laddas ur fullständigt en gång varje halvår och laddas upp igen i 14–16 timmar.

USB-port

- Anslut USB-sladden till USB-porten på din strömkälla.
- Anslut USB-sladden till din apparat.
- Apparaten kan endast användas med sladd och ska anslutas till ett eluttag av standardmodell.

Var försiktig: Starta inte trimmern samtidigt som den laddas med hjälp av en USB-port på datorn.

BRUKSANVISNING

FÄSTANDE OCH BORTTAGNING AV MÅTTKAMMAR

Sätta fast

- Håll trimmerbladet bort från dig och för tillbehörskammen på trimmerbladet och sätt fast den så att det hörs ett klickljud.

Ta av

- Håll trimmerbladet vänt bort från dig och skjut försiktigt distanskammen bort från bredtrimmerhuvudet.

✵ Innan du börjar
- Kamma ansiktshåret med en fin kam innan du påbörjar trimningen.
- Hårstråna bör vara torra och utan vax eller lotion när trimningen påbörjas.

✵ Tunna ut och smalna av skägg och mustasch
- Sätt fast det breda trimmerbladet.
- Placera hårlängdstillbehöret på trimmerbladet, välj önskad längd och starta apparaten.
- Börja trimma under hakan, följ käklinjen.
- Arbeta uppåt mot örat och den övre skägglinjen med en uppåtgående rörelse.

✵ Trimning av skäggkant eller mustaschändar
- Sätt fast det smala trimmerbladet.
- Håll trimmern/hårputsaren med skärbladet mot dig.
- Börja med kanten av skägg-/mustaschlinjen, och med klippbladen lätt vilande mot huden använder du långsamma rörelser för att ta fram en skägg-/mustaschlinje.

✵ Trimma polisonger
- Håll trimmern med skärbladet emot dig.
- Använd en liten kam för att lyfta hårstråna. Håll kammen i önskad längd för skägget eller mustaschen.
- Flytta trimmern längs kammen för att klippa hårstråna. Använd lätt tryck och välkontrollerade rörelser för att trimma stråna.

✵ Trimma nackhår
- Attach the trimmer blade.
- Använd fingrarna för att lyfta håret vid huvudbasen från nacken. Ditt pekfinger ska täcka rötterna på de strån du lyfter för att förhindra oavsiktlig borttagning med trimmern.
- Med din andra hand håller du trimmern mot nederdelen av din nacke med skärenheten riktad uppåt, och rör trimmern upp längs nacken tills den vidrör ditt finger som täcker hårrötterna vid huvudets bas.
- Se till att du rör apparaten långsamt under den här rörelsen och att du håller hårrötterna vid huvudets bas ur vägen för trimmern.

✵ För att ta bort hår från näsa och öron
- Sätt fast tillbehöret för näsa, öra och ögonbryn.
- För försiktigt in klippenheten i näsborre eller öra.
- För trimmern försiktigt in och ut i näsborre eller öra samtidigt som du låter den rotera.

- Undvik att föra klippenheten längre in än 6 mm i näsborre eller öra.

✵ **Borttagning av hår från ögonbrynen**
- Sätt fast tillbehöret för näsa, öron och ögonbryn.
- För varsamt klippdelen mot enstaka, oönskade hårstrån längs ögonbrynslinjen eller som sticker ut från själva ögonbrynet.
- För att helt ta bort hårstrån sänker du trimmern mot huden och flyttar den över önskat område.

➡ **Tips för bäst resultat**
- Kamma håret i den riktning det växer i så att håren är i maximal höjd och ligger åt samma håll.
- Efter trimningen för du försiktigt bladen över de trimmade områdena för att få ett lent slutresultat.
- Eftersom inte alla strån växer i samma riktning kan du prova olika trimningslägen (t.ex. uppåt, nedåt eller diagonalt) för att få ett ännu bättre resultat.

✵ **Anslutning och borttagning av trimmertillbehör**

✵ Notera: Kontrollera alltid att trimmern är avstängd innan du sätter fast eller tar av något tillbehör.
- Ta av tillbehör genom att hålla trimmern med den ena handen och vrida trimmerhuvudet moturs med den andra handen.
- Sätt fast trimmern/hårputsaren genom att hålla den med en hand och vrida trimmerhuvudet medurs med den andra handen.

✵ **Använda precisonstrimmern**
- Håll trimmern/hårputsaren med ytan (baksidan) av bladet mot huden.
- Använd samma rörelsemönster som du använder med ett vått blad så att kontaktytan kommer så nära som möjligt.
- Observera! Tillbehöret Trim Shave har två användningsmöjligheter, det kan användas både för stubbrakning och intensivrakning utan irritation.
- Sätt fast kammen till precisionstrimmern och kontrollera att den justerbara skyddsanordningen är vänd mot det stora skärbladet när de små skärbladen täcks.
- När skyddsanordningen är på plats kan man justera klipphöjden genom att använda knappen för tumgreppsjustering på kammen.

✵ **Använda rakapparat med miniskärblad**
- Håll trimmern så att miniskärbladen försiktigt vidrör ansiktet.

- Använd korta, välkontrollerade rörelser för att raka runt skägget/mustaschen. Använd din fria hand för att sträcka ut huden. Detta gör att håret står upprätt vilket gör det lättare att raka.

✲ Notera: Rakapparaten med miniskärblad är avsedd för precisionsrakning för partierna runt skägg/mustasch/polisonger. Den är inte avsedd för rakning av hela ansiktet. Använd någon av Remingtons elektriska rakapparater för en bekväm, nära och säker rakning.

✲ **Trimning av kroppshår**

- Sätt fast tillsatshuvudet Body Hair.
- För önskad hårlängd ändrar man enkelt tillbehörskammen genom att skjuta in den mot en av de tre spåren på tillsatshuvudet. De olika falsarna motsvarar hårlängder på 3 mm, 6 mm respektive 9 mm.
- Håll trimmerkammen platta översta del mot huden.
- För trimmern långsamt genom håret i hårväxtens riktning.
- Använd långsamma och välkontrollerade rörelser.
- Om det samlas hår i tillbehörskammen under trimningen bör man stänga av enheten och ta av tillbehörskammen. Borsta trimmern och skölj kammen.

✲ **Borttagning av kroppshår**

- För fullständig hårborttagning:
- Klipp först ned håret till 1,2 mm utan att sätta fast distanskammen och byt sedan till miniskärbladshuvudet.
- Räta upp håret med din fria hand så att håret står rakt upp.
- Använd bara ett lätt tryck på rakhuvudet under rakningen.
- Raka bort hårtillväxt.

SKÖTSEL AV TRIMMERN

- Ta hand om produkten för att försäkra dig om en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör trimmern efter varje användning.
- Det lättaste och mest hygieniska sättet att rengöra trimmern är att skölja apparatens huvud direkt efter användning med varmt vatten.

✲ **Efter varje användning**

- Skölj det ansamlade håret från skären och skaka av överflödigt vatten, eller använd den medföljande borsten.
- Knacka försiktigt mot en plan yta för att ta bort hårpartiklar och borsta bort kvarvarande hår.
- Placera en eller två droppar olja på bladen.

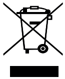
- Vrid apparaten för att fördela oljan jämnt, torka av överbliven olja.
- Torka av apparaten med en fuktig trasa och låt torka omedelbart.
- ✵ Note: do not get the groomer handle wet.
- Se till att trimmern är avstängd när du tillsätter olja eller sköljer under kranen.

BORTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.
- Dra ur sladden till apparaten för att undvika risk för elektrisk stöt.
- Lossa överstycket med en platt skruvmejsel för att komma åt batterierna.
- Ta av ledningarna från batterierna med en avbitartång.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS – PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN TAI HENKILÖVAHINKOJEN VAARAN PIENENTÄMISEKSI:

1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
2 Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
3 Älä käytä tätä tuotetta, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on pudonnut veteen.
4 Varmista, että pistoke ja virtajohto eivät kastu.
5 Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
6 Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
7 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
8 Säilytä tuote 15–35 °C:een lämpötilassa.
9 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
10 Älä upota laitetta nesteeseen; älä käytä sitä kylpyammeen, pesualtaan tai muun vesiastian läheisyydessä; älä käytä laitetta ulkona.
11 Muista aina loukkaantumisen välttämiseksi kytkeä leikkuri pois päältä ennen kuin työnnät sen sieraimeen tai korvaan.
12 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

1 Virtakytkin
2 Leikkuri
3 Leveä trimmeri
4 Trimmeri
5 Vartalotrimmeri
6 Mini teräverkollinen parranajokone
7 Nenä-, korva- ja kulmakarvojen trimmeri

8 8 ohjauskampaosaa
9 Latauksen merkkivalo
10 Teline
11 Verkkolaite

ALOITUSOPAS

LAITTEEN LATAAMINEN

- Lataa leikkuria 14-16 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Aseta leikkurisi lataustelineeseen, liitä verkkolaite laitteeseen ja sitten verkkoon.
- Latauksen merkkivalo syttyy.
- Latauksen merkkivalo sammuu, kun lataus on valmis.
- Anna latautua täyteen 16 tuntia.
- Voit pidentää akkujen käyttöikää antamalla niiden tyhjentyä joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä sitten 14–16 tuntia.

USB

- Yhdistä USB-johto USB-porttiin virtalähteessäsi.
- Yhdistä USB-johto laitteeseesi.
- Laitetta voidaan käyttää ainoastaan johdollisena, kun se on liitettynä vakiopistorasiaan.

Huomio: Älä käynnistä trimmeriä, kun lataat sitä USB-liitännällä tietokoneen kautta.

KÄYTTÖOHJEET

OHJAINKAMPOJEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN

Kiinnitä

- Pidä trimmerin terää itsestäsi poispäin, liu’uta ohjainkampa trimmerin terän päälle ja napsauta paikoilleen.

Poista

- Pidä trimmerin terää itsestäsi poispäin, työnnä ohjainkampaa varovasti trimmerin leveästä terästä poispäin.

Ennen aloittamista

- Kampaa partasi tai viiksesi hienolla kammalla ennen trimmauksen aloittamista.

- Karvojen tulee olla kuivat. Älä käytä vahaa tai voiteita ennen leikkurin käyttöä.

✲ Parran / viiksien ohennus ja kavennus
- Kiinnitä leveä leikkuuterä.
- Aseta karvojen pituuden valitsin leikkuuterän päälle, valitse haluamasi pituus ja käynnistä laite.
- Aloita leikkaaminen leuan alta seuraten leukaluun linjaa.
- Työskentele kohti korvaa ja parran ylälinjaa käyttäen ylöspäin suuntautuvia liikkeitä.

✲ Parran tai viiksien reunojen rajaaminen
- Kiinnitä kapea leikkuuterä.
- Pidä leikkuria leikkuuterä itseesi päin.
- Aloita parran/viiksien reunasta, laske ajopää kevyesti ihollesi, käytä hitaita liikkeitä parran/viiksien reunan rajaamiseksi.

✲ Pulisonkien trimmaus
- Pidä leikkuria leikkuuterä itseesi päin.
- Käytä pientä kampaa karvojen nostamiseen. Pidä kampaa parran tai viiksien halutun pituuden kohdalla.
- Liikuta leikkuria kampaa pitkin ja leikkaa karvat. Paina kevyesti ja käytä hallittuja liikkeitä karvojen leikkaamiseen.

✲ Niskakarvojen trimmaus
- Kiinnitä trimmaus ajopää.
- Nosta niskakarvat ylös sormiesi avulla. Peitä nostamiesi hiusten tyvet etusormellasi, jotta trimmeri ei vahingossa pääse leikkaamaan niitä.
- Pidä toisella kädelläsi trimmeriä niskan alaosaa vasten siten, että leikkuuyksikkö osoittaa ylöspäin. Liikuta trimmeriä niskaasi pitkin, kunnes se koskettaa pääsi alaosassa tyven peittävää sormeasi.
- Liikuta laitetta tämän toimenpiteen aikana hitaasti ja huolehdi siitä, että pidät pääsi alaosassa olevan tyven poissa trimmerin tieltä.

✲ Nenä- ja korvakarvojen poistaminen
- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvalisäosa.
- Työnnä leikkurin leikkuuyksikkö varovasti sieraimeen tai korvaan.
- Liikuta trimmeriä sieraimessa tai korvassa varovasti edestakaisin samalla sitä kiertäen.
- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä enemmän kuin 6 mm sieraimeen tai korvaan.

✵ **Kulmakarvojen poistaminen**

- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvalisäosa.
- Ohjaa leikkuuyksikkö varovasti kulmakarvojen ulkopuolella olevien tai kulmakarvoista esiin työntyvien ihokarvojen kohdalle, jotka haluat poistaa.
- Voit poistaa ihokarvat kokonaan laskemalla leikkurin aivan ihosi pinnalle liikuttamalla laitetta halutulla alueella.

➡ **Vinkkejä parhaiden tulosten saavuttamiseen**

- Kampaa karvat kasvusuuntaan siten, että ne ovat maksimi pituudessaan ja osoittavat samaan suuntaan.
- Leikkaamisen jälkeen käsittele leikatut alueet teräverkon kanssa, jotta saat tasaisen tuloksen.
- Koska kaikki karvat eivät kasva samaan suuntaan, voit kokeilla erilaisia leikkuusuuntia (ts.. ylöspäin, alaspäin tai poikittain) paremman tuloksen saamiseksi.

✵ **Trimmerin lisävarusteiden kiinnittäminen ja irrottaminen**

✵ Huomaa: Varmista aina, että leikkuri on sammutettuna, kun vaihdat lisävarusteita.

- Poistaaksesi pidä leikkuria yhdellä kädellä ja käännä trimmerin päätä vastapäivään toisella kädellä.
- Kiinnitä pitämällä leikkuria yhdellä kädellä ja kääntämällä toisella kädellä ajopäätä myötäpäivään.

✵ **Tarkkuusosan käyttö**

- Pidä leikkuria siten, että teräohjainten pinta (takaosa) on ihoa vasten.
- Käytä samanlaisia liikkeitä kuin märällä terällä saadaksesi tarkimman tuloksen.

✵ Huomaa: Tämä parranajotekninen lisävaruste tarjoaa kaksoisratkaisun parransänkeen tai tarkkuusajoon ilman ärsytystä.

- Kiinnitä kampa tarkkuustrimmeriin ja varmista, että säädettävä suojus on suunnattuna isoihin leikkuuhampaisiin suojaten samalla pienet leikkuuhampaat.
- Kun suojus on paikoillaan, voit säätää leikkauksen korkeutta käyttämällä peukalolla kamman säätöpainiketta.

✵ **Mini teräverkollisen parranajokoneen käyttäminen**

- Pidä leikkuria siten, että mini teräverkollinen parranajokone koskettaa kevyesti kasvojasi.
- Aja partakarvat parran/viiksien alueella lyhyillä ja hyvin hallituilla liikkeillä. Venytä ihoa vapaalla kädelläsi. Silloin partakarvat nousevat pystyyn ja ne on helpompi ajaa.

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR UA AE

✵ Huomaa: mini teräverkollinen parranajokone on suunniteltu parran/viiksien/pulisonkien alueen tarkkuutta vaativaan ajoon. Sitä ei ole suunniteltu koko kasvojen alueen ajamiseen. Jos haluat varmistaa miellyttävän ja tarkan ajotuloksen, valitse jokin Remingtonin sähköparranajokoneista.

✵ **Ihokarvojen leikkaaminen**

- Liitä vartalotrimmerin liitäntäpää.
- Saadaksesi halutun karvojen pituuden, vaihda ohjainkampa helposti liu'uttamalla se johonkin kolmesta liitäntäpään kolosta. Kolot merkitsevät 3 mm, 6 mm ja 9 mm karvanpituutta.
- Aseta leikkauskamman sileä puoli ihoa vasten.
- Liu'uta leikkauskampaa hitaasti ihokarvojen läpi niiden kasvusuunnassa.
- Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.
- Jos leikkauskampaan kertyy karvoja leikkauksen aikana, kytke laite pois päältä ja irrota säädettävä leikkauskampa. Harjaa trimmeri/huuhtele kampa.

✵ **Ihokarvojen poistaminen**

- Karvojen poistaminen kokonaan;
- Leikkaa karvat 1,2 mm pituuteen liittämättä ohjainkampaa ja vaihtamalla sitten mini teräverkollinen ajopää.
- Venytä ihoasi vapaalla kädelläsi siten, että partakarvat nousevat pystyyn.
- Paina ajopäätä vain kevyesti ajon aikana.
- Aja karvojen kasvusuunnan vastaisesti.

LEIKKURIN HOITO

- Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme leikkurin puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Helpon ja hygieenisin tapa puhdistaa leikkuri on huuhdella laitteen pää lämpimällä vedellä käytön jälkeen.

✵ **Jokaisen käyttökerran jälkeen**

- Huuhtele kerääntyneet karvat leikkuuteristä ja ravistele liika vesi pois.
- Kopauta laitteen päätä tasaista pintaa vasten poistaaksesi irtokarvat ja harjaa laitteeseen jääneet karvat.
- Laita yksi tai kaksi tippaa öljyä teriin. Kytke laite päälle, jotta öljy levittyy tasaisesti.
- Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

- Puhdista trimmeri pyyhkimällä se kostealla liinalla ja kuivaa se välittömästi.
- Varmista, että leikkuri on pois päältä, kun laitat voiteluainetta tai huuhtelet hanan alla.

AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Irrota leikkuri verkkovirrasta välttääksesi sähköiskun vaaran.
- Väännä yläkotelo irti tuotteesta tasapääruuvimeisselillä. Tämä paljastaa akut.
- Leikkaa paristoon menevät johtimet johdinleikkureilla.
- Hävitä akku turvallisesti.

YMPÄRISTÖNSUOJELU



Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.
Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

AVISO PARA REDUZIR OS RISCOS DE QUEIMADURAS, ELETROCUSSÃO, INCÊNDIO OU FERIMENTOS A PESSOAS:

1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
2 Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
3 Não utilize este produto caso não funcione corretamente, tenha caído ou esteja danificado, ou largado em água.
4 Certifique-se de que a ficha e o cabo de alimentação não são molhados.
5 Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
6 Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.
7 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
8 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
9 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
10 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
11 Lembre-se de ligar o aparador antes de o introduzir na narina ou no ouvido para evitar ferimentos.
12 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

1 Botão on/off
2 Aparador
3 Aparador largo
4 Aparador minucioso

5 Aparador corporal
6 Mini rede de corte
7 Aparador de nariz, orelhas e sobrancelhas
8 8 pentes guia
9 Indicador de carga
10 Base
11 Adaptador

COMO COMEÇAR

CARREGAR O APARELHO

- Antes de utilizar o aparador pela primeira vez, carregue-o durante 14-16 horas.
- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Coloque o seu aparador na base, ligue o adaptador ao produto e, em seguida, à corrente elétrica.
- O indicador de carga acende-se.
- O indicador de carga desligar-se-á quando a carga estiver cheia.
- Aguarde 16 horas para uma carga completa.
- De modo a preservar a vida útil da bateria, descarregue-a completamente a cada 6 meses e recarregue-a durante 14-16 horas.

USB

- Ligue o cabo USB à porta USB da fonte de alimentação.
- Ligue o cabo USB ao aparelho.
- O aparelho só deverá ser usado no modo com fio enquanto ligado a uma tomada elétrica padrão.

Advertência: não ligue o aparador durante o carregamento através de uma porta USB no seu computador.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ENCAIXAR E RETIRAR OS PENTES GUIA

Para encaixar

- Com a lâmina do aparador posicionada de costas para si, deslize o pente guia sobre o topo da lâmina do aparador e encaixe-o na posição.

Para remover

- Com a lâmina do aparador posicionada de costas para si, empurre com cuidado o pente guia para fora da cabeça larga do aparador.

✲ Antes de começar

- Penteie os pelos faciais com um pente fino antes de começar a aparar.
- Os pelos devem estar secos e sem ceras ou loções antes de usar o aparador.

✲ Para aparar e modelar a barba/bigode

- Encaixe a lâmina do aparador.
- Coloque o acessório de comprimento na lâmina do aparador, selecione o comprimento pretendido e ligue.
- Comece a aparar sob o queixo, seguindo a linha do maxilar.
- Trabalhe na direção da orelha e do contorno superior da barba com um movimento ascendente.

✲ Aparar o contorno da barba ou bigode

- Encaixe a lâmina do aparador.
- Posicione o aparador de modo que a lâmina de corte se encontre de frente para si.
- Comece pela extremidade do contorno da barba/bigode, e com as lâminas de corte suavemente apoiadas na pele, use movimentos lentos para criar o contorno da barba/bigode.

✲ Aparar patilhas

- Segure o aparador com a lâmina de corte virada na sua direção.
- Use um pente pequeno para levantar os pelos. Segure o pente ao comprimento desejado da barba ou do bigode.
- Mova o aparador ao longo do pente para cortar os pelos. Empregue uma ligeira pressão e movimentos lentos e bem controlados para aparar os pelos.

✲ Aparar a parte superior traseira do pescoço

- Encaixe a lâmina do aparador.
- Use os dedos para levantar o cabelo na base da cabeça para fora do pescoço. O seu dedo indicador deverá cobrir as raízes do cabelo que levanta para evitar um corte acidental do aparador.
- Com a outra mão, segure no aparador contra a base do pescoço com a unidade de corte virada para cima, e mova o aparador para cima ao longo do pescoço até tocar nos dedos que cobrem as raízes da base da cabeça.
- Assegure-se de que move a unidade lentamente ao executar esta operação e de que mantém as raízes na base da cabeça fora do caminho do aparador.

✵ **Para remover pelos do nariz e das orelhas**

- Encaixe o acessório de nariz, orelhas e sobrancelhas.
- Introduza gentilmente a unidade de corte do aparador na narina ou ouvido.
- Mova suavemente o aparador para dentro e para fora da narina ou ouvido e, ao mesmo tempo, rode o aparador.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm no interior da sua narina ou ouvido.

✵ **Retirar pelos das sobrancelhas**

- Encaixe o acessório de nariz, orelhas e sobrancelhas.
- Conduza suavemente a unidade de corte aos pelos fora do lugar e indesejados ao longo da linha da sobrancelha ou que estejam espetados para fora da sobrancelha.
- Para remover por completo os pelos, aproxime a unidade à pele, passando sobre a área desejada.

➡ **Dicas para obter os melhores resultados**

- Penteie os pelos na direção do crescimento de forma que os pelos estejam à sua altura máxima nessa direção.
- Depois de aparar, passe a rede suavemente pelas áreas aparadas para obter um acabamento sedoso e limpo.
- Uma vez que os pelos não crescem todos na mesma direção, poderá usar diferentes posições de corte (i.e. para cima, para baixo, na diagonal) para melhores resultados.

✵ **Encaixar e retirar os acessórios do aparador**

✵ Nota: certifique-se de que o aparador se encontra desligado antes de mudar os acessórios.

- Para remover, segure o aparador com uma mão e rode a cabeça do aparador para a esquerda com a outra mão.
- Para encaixar, segure o aparador com uma mão e com a outra gire a cabeça do aparador para a direita.

✵ **Usar o aparador minucioso**

- Posicione o aparador com a superfície (parte traseira) dos guias da lâmina contra a pele.
- Para obter um barbear mais rente, faça movimentos semelhantes aos que efetuaria com uma lâmina húmida.

✵ Nota: o acessório com tecnologia Trim Shave proporciona uma solução com dupla finalidade para «barba de três dias» ou um barbear rente sem irritação.

- Encaixe o pente no aparador minucioso certificando-se de que mantém a proteção ajustável orientada na direção dos dentes de corte largos, enquanto cobre os dentes de corte pequenos.
- Com a proteção encaixada, pode ajustar a altura do corte usando o botão de ajuste situado no pente.

✲ **Usar a mini rede de corte**

- Segure o aparador de modo que a mini rede de corte toque suavemente a sua pele.
- Empregue movimentos curtos e precisos para barbear em redor da barba/bigode. Use a mão livre para esticar a pele. Isto encoraja o pelo a ficar direito e saliente, tornando o barbear mais fácil.

✲ Nota: a mini rede de corte foi concebida para barbear áreas de detalhe à volta da sua barba/bigode/patilhas. Não foi concebida para barbear a totalidade do rosto. Para garantir um corte rente e confortável use uma das máquinas de barbear elétricas da Remington.

✲ **Aparar pelo corporal**

- Encaixe o acessório cabeça para pelo corporal do aparador.
- Para obter o comprimento de pelo desejado, mude o pente guia deslizando-o suavemente para uma das três ranhuras situadas no acessório cabeça. As ranhuras diferentes representam comprimentos de pêlo de 3 mm, 6 mm e 9 mm.
- Encoste a parte achatada do pente do aparador à pele.
- Deslize lentamente o aparador pelo pelo, na direção do crescimento do pelo.
- Use movimentos lentos e controlados.
- Se, durante o processo de corte, ocorrer acumulação de pelos no pente guia, desligue a unidade e retire o pente guia. Escove o aparador/enxague o pente.

✲ **Remover o pelo corporal**

- Para remover completamente os pelos;
- Apare os pelos até um comprimento de 1,2 mm sem encaixar o pente guia mudando em seguida para o acessório cabeça de mini rede.
- Com a sua mão livre, estique a pele de modo que os pelos fiquem na posição vertical.
- Enquanto apara os pelos, aplique apenas uma pressão ligeira na cabeça de corte.
- Corte contra a direção do crescimento do pelo.

CUIDADOS A TER COM O APARADOR

- Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.
- A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparador é enxaguar a cabeça do produto com água morna, após cada utilização.

✵ **Após cada utilização**

- Retire os pelos acumulados nos cortadores e agite para remover o excesso de água. Poderá usar uma escova como alternativa.
- Bata o acessório suavemente numa superfície para expulsar os resíduos de pelos e limpar os restantes pelos com uma escova.
- Deite uma ou duas gotas de óleo para cortadores ou para máquina de costura nas lâminas.
- Ligue o aparelho para que o óleo se distribua uniformemente, limpe o eventual óleo em excesso.
- Limpe a unidade com um pano húmido e seque imediatamente.

✵ Nota: não molhe a pega do aparador.

- Quando proceder ao enxaguamento do aparelho debaixo da torneira ou ao aplicar o óleo, certifique-se de que o mesmo está desligado.

REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.
- Desligue o aparador da tomada elétrica para evitar riscos de choque elétrico.
- Abra a tampa superior do produto com uma chave de fendas de cabeça plana. Isto irá expor a bateria.
- Com um alicate corta-arame, corte os fios que conduzem à bateria.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

UPOZORNENIE – ZNIŽOVANIE RIZIKA POPÁLENÍN, ZASIAHNUTIA EL. PRÚDOM, POŽIARU ALEBO PORANENIA OSÔB:

1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
2 Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
3 Nepoužívajte tento výrobok, ak nefunguje správne, ak predtým spadol alebo sa poškodil, alebo spadol do vody.
4 Dbajte o to, aby sa elektrická zástrčka a kábel nenamočili.
5 Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
6 Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Výmenu kábla je možné zabezpečiť prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.
7 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
8 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
9 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
10 Neponárajte prístroj do tekutiny; nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo inej nádobe; a nepoužívajte ho vonku.
11 Osobný zastrihávač má byť vždy pred vložením do nosa alebo ucha zapnutý, aby ste predišli poraneniu.
12 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

DÔLEŽITÉ FUNKCIE

1 Tlačidlo ON/OFF
2 Osobný zastrihávač
3 Široký zastrihávač

4 Detailný zastrihávač
5 Zastrihávač telového ochlpenia
6 Holiaci nadstavec s mini planžetami
7 Zastrihávač chĺpkov v nose, ušiach a oblasti obočia
8 8 nadstavcov s vodiacimi hrebeňmi
9 Indikátor nabíjania
10 Stojan
11 Adaptér

ZAČÍNAME

✵ NABITIE PRÍSTROJA

- Pred prvým použitím nabíjajte zastrihávač 14-16 hodín.
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Postavte zastrihávač do stojana, adaptér pripojte k výrobku a potom do elekrickej siete.
- Indikátor nabíjania sa rozsvieti.
- Indikátor nabíjania sa po úplnom nabití vypne.
- Na úplné nabitie nechajte nabíjať 16 hodín.

✵ Aby ste zachovali životnosť batérií, nechajte ich každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom ich nabíjajte 14-16 hodín.

✵ USB

- USB kábel pripojte k USB portu na vašom zdroji napájania.
- USB kábel pripojte k prístroju.
- Prístroj je možné používať s káblom iba ak je zapojený do štandardnej elektrickej zásuvky.

✵ Upozornenie: nezapínajte zastrihávač počas nabíjania cez USB vstup na počítači.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

✵ PRIPOJENIE A DEMONTÁŽ VODIACICH HREBEŇOV

✵ Pripojenie

- S čepeľou zastrihávača smerom od seba zasuňte vodiaci hrebeň na vrchnú časť čepele a zakliknite ho na miesto.

✵ Demontáž

- S čepeľou zastrihávača otočenou smerom od seba opatrne vysuňte vodiaci hrebeň zo zastrihávača so širokou hlavou.

✲ Kým začnete

- **Kým začnete zastrihávať, prečešte fúzy alebo bradu hustým hrebeňom.**
- Chĺpky by mali byť pred použitím strojčeka suché a bez akýchkoľvek voskov alebo krémov.

✲ Stenčenie a zúženie línie brady alebo fúzov

- Pripojte širokú zastrihávaciu čepeľ.
- Na zastrihávaciu čepeľ nasaďte nadstavec na rôzne dĺžky, vyberte požadovanú dĺžku a zapnite.
- Začnite so zastrihávaním pod bradou sledujúc líniu čeľuste.
- Postupujte smerom k uchu a vrchnej časti brady pomocou pohybu smerujúceho nahor.

✲ Zastrihnutie okraja brady alebo fúzov

- Nasaďte úzku zastrihávaciu čepeľ.
- Zastrihávač držte so strihacou čepeľou smerom k sebe.
- Začnite na okraji línie brady/fúzov a so strihacími čepeľami jemne priloženými k pokožke pomocou pomalých pohybov vytvorte líniu brady/fúzov.

✲ Zastrihávanie bokombrád

- Zastrihávač držte so strihacou čepeľou smerom k sebe.
- Pomocou hrebienka chĺpky zdvihnite. Hrebienok držte v požadovanej dĺžke brady alebo fúzov.
- Zastrihávačom pohybujte po hrebienku, aby ste chĺpky ostrihali. Pri zastrihávaní používajte mierny tlak a dobre ovládané pohyby.

✲ Zastrihávanie šije

- Nasaďte úzku zastrihávaciu čepeľ.
- Prstami zdvihnite vlasy z krku na spodnej časti hlavy. Ukazovákom by ste mali zakrývať korienky zdvihnutých vlasov, aby ste ich náhodou neodstránili zastrihávačom.
- Druhou rukou držte zastrihávač na spodnej časti krku so strihacou časťou smerujúcou nahor a pohybujte ním po celej dĺžke krku, až kým sa nedotkne vášho prsta prikrývajúceho vlasové korienky v spodnej časti hlavy.
- Pri tejto činnosti pohybujte strojčekom pomaly a vlasové korienky na spodnej časti hlavy chráňte pred zastrihávačom.

✲ Odstránenie chĺpkov z oblasti nosa a uší

- Nasaďte nadstavec na oblasť nosa, uší a obočia.

- Strihací aparát zastrihávača jemne zasuňte do nosnej dierky alebo do ucha.
- Zastrihávačom pohybujte jemne smerom do nosnej dierky alebo ucha a von a zároveň zastrihávačom otáčajte.
- Strihací aparát nezasúvajte do nosnej dierky alebo ucha viac ako 6 mm.

✵ **Odstránenie chĺpkov z obočia**
- Nasaďte nadstavec na oblasť nosa, uší a obočia.
- Jemne naveďte strihací aparát na vyčnievajúce a neželané chĺpky v línii obočia alebo mimo obočia.
- Ak chcete odstrániť chĺpky úplne, priložte strihací aparát k pokožke a prejdite ním dané miesto.

➡ **Tipy na dosiahnutie najlepších výsledkov**
- Nasaďte úzku zastrihávaciu čepeľ.
- Po zastrihnutí ľahko prejdite po zastrihnutých miestach planžetou, aby ste dosiahli hladké čisté oholenie.
- Keďže nie všetky chĺpky rastú v tom istom smere, môžete skúsiť rôzne zastrihávacie pozície (t.j. nahor, nadol alebo naprieč), aby ste dosiahli lepšie výsledky.

✵ **Nasadenie a demontáž zastrihávacích nadstavcov**

✵ Pozn.: Pred výmenou akýchkoľvek nadstavcov vždy dbajte o to, aby bol zastrihávač vypnutý.
- Pri demontáži držte zastrihávač jednou rukou a druhou otočte hlavou zastrihávača proti smeru hodinových ručičiek.
- Pri nasadzovaní držte zastrihávač jednou rukou a druhou rukou otočte zastrihávaciu hlavu v smere hodinových ručičiek.

✵ **Používanie detailného zastrihávača**
- Prístroj držte tak, aby sa plocha (zadná strana) vodiacej lišty čepele dotýkala kože.
- Pri najjemnejšom zastrihnutí používajte podobné pohyby ako pri holení namokro.

✵ Poznámka: Nadstavec Trim Shave Technology slúži tak na zastrihnutie strniska, ako aj na hladké oholenie bez podráždenia.
- Pri nasadzovaní hrebeňa na malý zastrihávač dbajte na to, aby nastaviteľný kryt smeroval k veľkým zubom a prekrýval malé zuby.
- Akonáhle je kryt na mieste, môžete pomocou palca nastaviť dĺžku strihu na nastavovacom tlačidle na hrebeni.

✵ **Používanie holiaceho nadstavca s mini planžetami**
- Držte zastrihávač tak, aby sa holiaci nadstavec s mini planžetami jemne dotýkal vašej tváre.
- Krátkymi a dobre ovládanými pohybmi oholťe oblasti okolo brady/fúzov. Voľnou rukou si pokožku natiahnite, čím dostanete chĺpky do vzpriamenej pozície a budú sa vám ľahšie holiť.

✵ Pozn.: Holiaci nadstavec s mini planžetami bol navrhnutý na detailné oholenie oblastí v okolí brady/fúzov/bokombrád. Nebol navrhnutý na holenie celej tváre. Na dosiahnutie hladkého a pohodlného oholenia so zárukou použite jeden z elektrických holiacich strojčekov značky Remington.

✵ **Zastrihávanie chĺpkov na tele**
- Nasaďte nadstavec na zastrihávanie telového ochlpenia Body Hair.
- Na dosiahnutie požadovanej dĺžky chĺpkov zmeňte vodiaci hrebeň jednoduchým posunutím do jednej z troch štrbín na hlave nadstavca. Tieto štrbiny predstavujú dĺžku chĺpkov 3 mm, 6 mm a 9mm.
- Priložte rovnú časť zastrihávacieho hrebeňa na pokožku.
- Pomaly posúvajte zastrihávač naprieč ochlpením, v smere rastu chĺpkov.
- Používajte pomalé a dobre vedené pohyby.
- Ak sa počas zastrihávania nahromadia vo vodiacom hrebeni chĺpky, prístroj vypnite a vodiaci hrebeň vytiahnite. Zastrihávač očistite kefkou / hrebeň opláchnite.

✵ **Odstránenie telových chĺpkov**
- Na úplné odstránenie chĺpkov;
- Zostrihnite chĺpky na 1,2 mm bez pripojenia vodiaceho hrebeňa a potom pripojte holiaci nadstavec s mini planžetami.
- Voľnou rukou natiahnite pokožku, aby sa chĺpky vzpriamili.
- Počas holenia vyvíjajte na holiacu hlavu iba mierne tlak.
- Holťe proti smeru rastu chĺpkov.

STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ OSOBNÝ ZASTRIHÁVAČ

- Starostlivosťou o váš výrobok si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon.
- Odporúčame, aby ste váš osobný zastrihávač čistili po každom použití.
- Najľahší a najhygienickejší spôsob čistenia je opláchnutie hlavy výrobku po použití teplou vodou.

✵ **Po každom použití**

- Nazbierané chĺpky na čepeliach opláchnite a prebytočnú vodu otraste, alebo použite dodanú kefku.
- Jemne oklepte na rovnom povrchu, aby ste odstránili časti chĺpkov a zostávajúce chĺpky odstráňte kefkou.
- Čepele pokvapkajte jednou alebo dvoma kvapkami vody.
- Prístroj zapnite, aby sa olej dostal na všetky miesta a prebytočný olej utrite.
- Hlavnú časť prístroja utrite vlhkou utierkou a okamžite vysušte.

✵ Note: do not get the groomer handle wet.

- Dbajte o to, aby bol pri naolejovaní alebo oplachovaní pod prúdom vody zastrihávač vypnutý.

ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Pred likvidáciou musí byť z prístroja odstránená batéria.
- Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
- Vytiahnite osobný zastrihávač zo zástrčky, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Vypáčte predný kryt z výrobku pomocou plochého skrutkovača. Tým obnažíte batérie.
- Kliešťami prestrihnite drôty vedúce k batériám.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

♲ OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

❗ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

UPOZORNĚNÍ – ABY SE SNÍŽILO NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZABITÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU ČI ZRANĚNÍ OSOB:

1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
2 Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru, pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
3 Tento výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje správně či pokud vám upadl a je poškozený nebo pokud spadl do vody.
4 Zajistěte, aby se napájecí šňůra a zástrčka nenamočily.
5 Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokrýma rukama.
6 Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
7 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval, a neomotávejte ho kolem strojku.
8 Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
9 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
10 Přístroj nenamáčejte do tekutin; nepoužívejte ho blízko vody ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
11 Vždy myslete na to, že je třeba zastřihovač zapnout předtím, než jej vložíte do nosu či ucha, abyste zabránili zranění.
12 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

1 Tlačítko On/Off
2 Strojek na úpravu vzhledu
3 Široký zastřihovač
4 Čepel pro detailní střih
5 Zastřihovač chloupků na těle

6 Nástavec s mini planžetou
7 Zastřihovací nástavec na nosní a ušní chloupky a obočí
8 8 vodících hřebenů
9 Ukazatel nabíjení
10 Stojan
11 Adaptér

ZAČÍNÁME

✲ NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

- Před prvním použitím strojek nabíjejte po dobu 14-16 hodin.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Umístěte strojek do nabíjecího stojánku, připojte adaptér nabíjení k výrobku a poté do sítě.
- Rozsvítí se kontrolka nabíjení.
- Kontrolka nabíjení po plném nabití zhasne.
- Do plného nabití nechte nabíjet 16 hodin.
- Aby si baterie uchovaly dlouhou životnost, nechte je každých 6 měsíců úplně vybít a pak je znovu 14-16 hodin nabíjejte.

✲ USB

- Připojte USB kabel k USB portu na zdroji napájení.
- Připojte USB kabel k přístroji.
- Přístroj lze používat se šňůrou pouze tehdy, když je připojen do standardní elektrické zásuvky.

✲ Upozornění: Zastřihovač nezapínejte, když se nabíjí přes port USB na počítači.

NÁVOD K POUŽITÍ

✲ NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ VODICÍCH HŘEBENŮ

✲ Nasazení

- Držte zastřihovací břit tak, aby směřoval od vás. Vodící hřeben nasuňte na horní část zastřihovacího břitu a zacvakněte ho na místo.

✲ Sejmutí

- Se zastřihovací čepelí směrem od sebe opatrně vysuňte vodící hřeben ze široké hlavy zastřihovače.

✲ Než začnete

- Než začnete zastřihovat, vždy si vousy nebo chloupky na obličeji pročešte jemným hřebenem.

- Před použitím strojku by chloupky měly být suché a bez jakýchkoli vosků nebo krémů.

✵ Ztenčení a zešpičatění bradky/kníru
- Nasaďte širokou zastřihovací čepel.
- Nasaďte nástavec pro délku vousů na zastřihovací čepel, zvolte požadovanou délku a zapněte.
- Začněte zastřihovat pod bradou, poté postupujte k čelistní kosti.
- Jděte směrem k uchu a ke kotletám a pohybujte směrem nahoru.

✵ Úprava okraje bradky nebo kníru
- Nasaďte úzkou zastřihovací čepel.
- Strojek držte tak, aby břit směřoval k vám.
- Začněte u okraje bradky/kníru a pozvolna přibližujte čepel zastřihovače k pokožce.
- Dělejte pomalé pohyby, vytvoříte tak linku bradky/kníru.

✵ Zastřihování kotlet
- Držte strojek tak, aby čepel směřovala k vám.
- Hřebínkem vousy nadzdvihněte. Držte hřeben v požadované délce vousů nebo kníru.
- Pohybujte strojkem podél hřebenu a zastřihujte vousy. Lehce zatlačte a dobře kontrolujte pohyb pro zastřižení vousů.

✵ Zastřihování vlasů na zátylku
- Nasaďte úzkou zastřihovací čepel.
- Pomocí prstů si z krku zvedněte vlasy na zátylku. Ukazováčkem byste měli překrýt kořínky zvedaných vlasů, abyste zabránili jejich náhodnému ustřihnutí.
- Druhou rukou držte zastřihovač u spodní části krku tak, aby zastřihovací jednotka směřovala nahoru, a posunujte zastřihovačem nahoru po krku, až se dotkne prstu, který překrývá kořínky vlasů na zátylku.
- Při této činnosti pohybujte přístrojem pomalu a dejte pozor, abyste neustřihli vlasy na zátylku.

✵ Odstraňování chloupků z nosu a uší
- Upevněte nástavec na nos, uši a obočí.
- Stříhací část zastřihovače jemně zasuňte do nosní dírky nebo do ucha.
- Zastřihovačem jemně pohybuje do nosní dírky nebo ucha a ven a zároveň zastřihovačem otáčejte.
- Střihací část nezasunujte do nosní dírky nebo ucha víc než 6 mm.

✵ **Odstranění chloupků z obočí**

- Upevněte nástavec na nos, uši a obočí.
- Střihací jednotku jemně nasměrujte k nežádoucím chloupkům, které jsou mimo linii obočí nebo z obočí vystupují.
- Chcete-li chloupky odstranit úplně, přiložte strojek těsně k pokožce a přejeďte přes příslušné místo.

➡ **Tipy pro dosažení nejlepších výsledků.**

- Češte chloupky/vousy po směru růstu, takto dosáhnou maximální velikosti a budou otočené stejným směrem.
- Po zastřižení přejeďte lehce upravované partie planžetou, dosáhnete tak dokonalejšího výsledku.
- Pokud chloupky/vousy nerostou všechny stejným směrem, je dobré pro lepší výsledek vyzkoušet i jiné směry zastřihování (např. nahoru, dolů, napříč).

✵ **Nasazování a snímání nástavců**

✵ Poznámka: Vždy se ujistěte, že je zastřihovač před výměnou nástavců vypnutý.

- Nástavec sejmete tak, že jednou rukou uchopíte zastřihovač a druhou rukou otočíte hlavou zastřihovače proti směru hodinových ručiček.
- Při nasazování držte strojek jednou rukou a druhou otočte hlavicí ve směru hodinových ručiček.

✵ **Použití malých nástavců**

- Držte strojek tak, aby se plocha (zadní strana) vodící lišty břitu dotýkala kůže.
- Při nejjemnějším zástřihu používejte podobné pohyby jako při holení na mokro.

✵ Poznámka: Nástavec s technologií Trim Shave slouží jak pro zástřih strniště, tak pro nejjemnější zástřih, a to bez podráždění.

- Při nasazování hřebene na malý zastřihovač dbejte na to, aby nastavitelný kryt směřoval k velkým zubům a malé zuby překrývala.
- Jakmile je kryt na místě, můžete pomocí nastavovacího tlačítka na hřebenu palcem nastavit výšku střihu.

✵ **Použití nástavce s mini planžetou**

- Zastřihovač držte tak, aby se planžetový nástavec mini jemně dotýkal vašeho obličeje.
- Pomocí krátkých a přesných pohybů oholte plochu okolo brady/kníru.
- Volnou rukou si napínejte pokožku. Tím se vousy vzpřímí a bude snadnější je oholit.

✵ Poznámka: Nástavec s mini planžetou byl navržen pro detailní oholení kolem vousů/kníru/kotlet. Nebyl navržen pro holení celého obličeje. Pro zaručení důkladného a pohodlného oholení použijte jeden z elektrických strojků značky Remington.

✵ **Zastřihování chloupků na těle**
- Nasaďte nástavec s hlavou pro zastřihování chloupků na těle.
- Pro dosažení požadované délky chloupků je třeba posunovat vodící hřeben – posun v rámci tří poloh na hlavě. Různé polohy odpovídají různé délce chloupků – 3mm, 6mm a 9mm.
- Přiložte zastřihovač na kůži plochým horním koncem.
- Pomalu přejížďějte zastřihovačem přes chloupky ve směru jejich růstu.
- Zastřihujte pomalu a jistými pohyby.
- Pokud se během zastřihování ve vodícím hřebenu hromadí chloupky, strojek vypněte a vodící hřeben sejměte. Zastřihovač očistěte štětečkem a hřeben opláchněte.

✵ **Odstraňování chloupků**
- Kompletní odstranění chloupků;
- Chloupky zastřihněte na 1,2 mm bez nasazení vodícího hřebenu a potom oholte pomocí nástavce s mini planžetou.
- Pomocí volné ruky kůži napínejte, aby chloupky stály vzpřímeně.
- Při holení na holící hlavu vyvíjejte pouze jemný tlak.
- Holte proti směru růstu chloupků.

PÉČE O STROJEK NA ÚPRAVU VZHLEDU

- Pečujte o svůj výrobek, zajistíte tak jeho dlouhotrvající výkonnost.
- Doporučujeme vám strojek po každém použití vyčistit.
- Nejjednodušším a nejhygieničtějším způsobem čistění strojku je opláchnout hlavu výrobku v teplé vodě.

✵ **Po každém použití**
- Spláchněte nahromaděné chloupky z břitů a vytřepejte přebytečnou vodu.
- Lehce poklepejte na plochém povrchu pro odstranění jemných chloupků a zbývající chlupy/vousy odstraňte kartáčkem.
- Na čepele nakapejte jednu až dvě kapky oleje.
- Zapněte přístroj, aby se olej rovnoměrně rozmístil, veškerý přebytečný olej otřete.
- Hlavní jednotku vyčistěte mokrým hadříkem a okamžitě osušte.

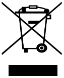
- Ujistěte se, že při aplikaci oleje nebo oplachování pod tekoucí vodou je strojek vypnutý.

VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.
- Vytáhněte zastřihovač ze zástrčky, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Vyloupněte přední kryt strojku pomocí plochého šroubováku. Takto se dostanete k bateriím.
- Pomocí štípacích kleští odštípněte dráty vedoucí k bateriím.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.
Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE - ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO OPARZENIA, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŻENIA CIAŁA:

1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa sie to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
2 Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
3 Nie używaj tego urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone na podłogę i jest uszkodzone lub wpadło do wody.
4 Upewnij się, że wtyczka sieciowa i przewód nie są mokre.
5 Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
6 Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
7 Nie obracaj lub zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
8 Przechowywać urządzenie w temperaturze między 15°C a 35°C.
9 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
10 Nie zanurzać urządzenia w cieczy; nie używać w pobliżu wanny z wodą, umywalki lub innych naczyń z wodą i nie używać go na zewnątrz.
11 Aby uniknąć skaleczenia, groomer powinien być włączony zanim zaczniesz usuwać włoski w nosie lub w uchu.
12 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

GŁÓWNE CECHY

1 Włącznik On/Off
2 Groomer do higieny osobistej
3 Szeroka końcówka trymera
4 Trymer precyzyjny
5 Trymer do włosów na ciele

6 Golarka foliowa mini
7 Trymer do nosa, uszu, brwi
8 8 nakładki grzebieniowe
9 Wskaźnik ładowania
10 Podstawka ładująca
11 Ładowarka

PIERWSZE KROKI

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- Przed pierwszym użyciem, ładuj przez 14-16 godzin.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Umieść groomer na stojaku, podłącz ładowarkę do produktu,a potem do gniazdka sieciowego.
- Zaświeci się wskaźnik ładowania.
- Wskaźnik ładowania zgaśnie po pełnym naładowaniu.
- Pozostaw na 16 godzin do pełnego naładowania.
- Dla zachowania żywotności akumulatorków, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 14-16 godzin.

USB

- Połącz przewód USB z portem USB źródła mocy.
- Przyłącz przewód USB do urządzenia.
- Urządzenie może być używane w trybie przewodowym tylko wtedy, gdy jest podłączone do standardowego gniazdka elektrycznego.

✲ Ostrożnie: nie należy włączać trymera w trakcie ładowania z portu USB komputera.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE GRZEBIENI PROWADZĄCYCH

Aby założyć

- Ostrze trymera ma być skierowane na zewnątrz, nasuń grzebień prowadzący na ostrze trymera, aż wskoczy na swoje miejsce.

Aby zdjąć

- Z ostrzem trymera skierowanym na zewnątrz, ostrożnie wypchnij grzebień z szerokiej głowicy trymera.

✲ Zanim rozpoczniesz

- Przed rozpoczęciem trymowania przeczesz włosy gęstym grzebieniem.
- Zanim użyjesz trymera, włosy powinny być suche, nieprzetłuszczone, niesmarowane

✲ Pocienianie i zwężanie brody/wąsów

- Załóż szeroką końcówkę trymera.
- Załóż nakładkę do ustalenia długości włosów na końcówkę trymera, wybierz żądaną długość i włącz.
- Rozpocznij trymowanie pod brodą w kierunku policzków.
- Przesuwaj ku uszom, linii brody, ruchem ku górze.

✲ Trymowanie krawędzi brody lub wąsów

- Załóż wąską końcówkę trymera.
- Trzymaj groomer ostrzem tnącym przed twarzą.
- Rozpocznij od krawędzi brody/wąsów z ostrzami tnącymi lekko dotykającymi skóry, przesuwaj maszynkę powoli, aby utworzyć linię brody/wąsów.

✲ Przycinanie baków

- Trzymaj groomer ostrzem tnącym przed twarzą.
- Podnieś włosy małym grzebykiem. Trzymaj grzebyk na całej pożądanej długości brody lub wąsów.
- Przesuwaj groomer po grzebieniu ścinając włosy. Trymowanie włosów wymaga wyważonego lekkiego nacisku i dobrze kontrolowanych ruchów.

✲ Trymowanie na karku

- Załóż wąską końcówkę trymera.
- Palcami podnieś włosy u nasady karku. Palcem wskazującym zakrywaj włosy u nasady by zapobiec przypadkowemu obcięciu przez trymer.
- Drugą ręką trzymaj trymer u nasady karku ostrzami do góry i przesuwaj po karku, aż trymer dotknie palca przytrzymującego włosy na dole głowy.
- Ruchy trymerem przy tym muszą być powolne, trzeba także przytrzymywać włosy, których nie należy ściąć.

✲ Aby usunąć włosy z nosa i uszu

- Załóż nasadkę do strzyżenia włosków w nosie, uszach, na brwi.
- Ostrożnie włóż urządzenie tnące groomera w nozdrze lub w ucho.
- Delikatnie poruszaj groomerem do góry i w dół nosa lub ucha, jednocześnie obracając groomer.
- Unikaj wkładania groomera do nosa lub ucha głębiej jak 6 mm.

✲ **Usuwanie włosów z brwi**
- Załóż nasadkę do strzyżenia włosków w nosie, uszach, na brwiach.
- Ostrożnie prowadź urządzenie ścinając niepotrzebne włoski wzdłuż linii brwi.
- Aby usunąć włoski całkowicie, dotknąć skóry i przesuwać urządzenie po wybranym miejscu.

➡ **Rady, jak osiągnąć najlepszy wynik**
- Uczesz włosy w kierunku ich wzrostu, tak żeby były ułożone jak najwyżej i w jedną stronę.
- Po zakończeniu, wygładź trymowane miejsca folią golącą.
- Ponieważ wszystkie włosy nie rosną w tę samą stronę, można w trymowaniu próbować rożnych pozycji (np. do góry, do dołu, w poprzek) i wyniki mogą być lepsze.

✲ **Zakładanie i zdejmowanie nakładek trymera**

✲ Uwaga: Przed założeniem nowej nasadki zawsze upewnij się, że groomer jest wyłączony.
- Aby założyć, trzymaj groomer jedną ręką, a drugą ręką obróć głowicę trymera w lewo.
- Aby założyć, trzymaj groomer jedną ręką, a drugą ręką obróć głowicę trymera zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

✲ **Używanie nakładki precyzyjnej**
- Trzymaj groomer powierzchnią (tylną stroną) prowadnic ostrza przy skórze.
- Stosuj ruchy jak przy goleniu na mokro, żeby trymowanie było bliskie.

✲ Uwaga: Nasadka Trim Shave Technology ma podwójne zastosowanie, przy pozostawianiu zarostu i bliskim trymowaniu, nie drażni skóry.
- Zamocuj grzebień na trymer precyzyjny upewniając się, że regulowana osłona jest skierowana ku szerokim zębom tnącym i przykrywa małe zęby tnące.
- Gdy osłona jest na swoim miejscu, można ustawić wysokość cięcia przy pomocy przycisku regulacyjnego na grzebieniu.

✲ **Wykorzystywanie golarki foliowej mini**
- Trzymaj groomer w taki sposób, aby golarka foliowa mini delikatnie dotykała twarzy.
- Stosuj krótkie, dobrze kontrolowane ruchy goląc skórę wokół brody lub wąsów. Wolną ręką naciągaj skórę. To prostuje włoski i ułatwia golenie.

✲ Uwaga: Golarka foliowa mini jest przeznaczona do golenia niewielkich płaszczyzn wokół brody/wąsów/baków. Nie jest przeznaczona do golenia całej twarzy. Do dokładnego komfortowego golenia zastosuj którąś z golarek elektrycznych Remington.

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR UA AE

✵ Trymowanie włosów na ciele

- Załóż nasadkę do trymowania włosów na ciele.
- Aby ustawić żądaną długość włosów, wymień grzebień prowadzący wsuwając go w jeden z trzech otworów w głowicy nasadki. Otwory odpowiadają długości włosów 3mm, 6mm i 9mm
- Umieść trymer płaską stroną na skórze.
- Powoli przesuwaj trymer po włosach w kierunku w jakim rosną.
- Ruchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.
- Jeśli w trakcie trymowania nagromadzi się dużo włosów na grzebieniu, wyłącz urządzenie i zdejmij grzebień prowadzący. Oczyść szczoteczką trymer / opłucz grzebień pod wodą.

✵ Usuwanie włosów na ciele

- Aby całkowicie usunąć włosy;
- Dla usunięcia włosów trymuj włosy na długość 1,2 mm bez nakładania grzebienia prowadzącego i następnie zastosuj nakładkę golarki foliowej mini.
- Wolną ręką naciągnij skórę, żeby włoski się prostowały.
- Podczas golenia tylko lekko dociskać.
- Należy golić pod włos.

DBAJ O GROOMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

- Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.
- Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia groomera jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie.

✵ Po każdorazowym użyciu

- Spłucz nagromadzone włosy z ostrzy i strząśnij wodę.
- Delikatnie postukaj na płaskiej powierzchni w celu usunięcia cząstek włosów i wyczyść pozostałe włosy szczoteczką.
- Przesmaruj ostrza kroplą albo dwiema kroplami oliwy.
- Włącz urządzenie, aby równo rozprowadzić smar, zetrzyj nadmiar oliwy.
- Aby wyczyścić urządzenie, wytrzyj je za pomocą wilgotnej ściereczki i od razu wysusz.
- W trakcie oliwienia i spłukiwania pod kranem trymer musi być wyłączony.

WYJMOWANIE AKUMULATORKÓW

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
- Podczas wyjmowania akumulatorków urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Wyłącz groomer z gniazdka elektrycznego, aby zapobiec porażeniu prądem.
- Przy pomocy płaskiego śrubokrętu podważ górną obudowę urządzenia. Pokażą się akumulatorki.
- Utnij nożycami druty prowadzące do akumulatorków.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.
Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELEM – AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS, TŰZ ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSE ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
2 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
3 Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, leejtette vagy vízbe ejtette, esetleg máshogy megsérült.
4 Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugó és a tápkábel ne legyen vizes.
5 Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
6 Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült. A cserét a Nemzetközi szervizközpontjainkon keresztül tudja elvégezni.
7 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
8 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
9 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
10 Ne merítse folyadékba a készüléket, ne használja vizet tartalmazó fürdőkád, medence vagy egyéb edény mellett, illetve ne használja kültéren.
11 A sérülések elkerülése érdekében kapcsolja be a szőrzetnyírót, mielőtt azt az orrába vagy fülébe dugja.
12 A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.

FŐ JELLEMZŐK

1 Ki-/bekapcsoló
2 Szőrzetnyíró
3 Széles vágópenge
4 Precíziós trimmer

5 Testszőrnyíró
6 Mini szitaborítású borotva
7 Orrszőr-, fülszőr- és szemöldöknyíró
8 8 vezetőfésű tartozékként
9 Töltésjelző
10 Állvány
11 Adapter

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

✵ A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

- Első használat előtt töltse a szőrzetnyírót 14-16 órán át.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Helyezze a szőrzetnyírót a töltőállványra, csatlakoztassa az adaptert a készülékhez, majd az elektromos hálózathoz.
- A töltésjelző kigyullad.
- A töltésjelző teljes töltöttség esetén kikapcsol.
- A teljes töltéshez hagyja 16 órán át tölteni.
- Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez hat havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltse újra 14-16 órán át.

✵ USB

- Csatlakoztassa az USB-kábelt az erőforrás USB-portjára.
- Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülékhez.
- A készüléket tápkábelről csak úgy használhatja, ha a kábelt bedugta egy szabványos elektromos aljzatba.

✵ Figyelem: ne kapcsolja be a nyírógépet, ha azt a számítógép USB-portján keresztül tölti.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

✵ A VEZETŐFÉSŰK FELHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

✵ Csatlakoztatás

- Fordítsa Öntől ellentétes irányba a nyíró pengéjét, majd csúsztassa a vezetőfésűt a nyírópengére, míg az a helyére kattan.

✵ Leválasztás

- Óvatosan tolja el a vezetőfésű toldatot a széles fejű vágófejről, miközben a vágópengét eltartja magától.

✵ A használat megkezdése előtt
- A nyírás megkezdése előtt mindig fésülje át arcszőrzetét egy finom fésűvel.
- A szőrzetnek száraznak és viasztól vagy arcápolótól mentesnek kell lennie, amikor a szőrzetnyírót használja.

✵ A szakáll/bajusz ritkítása és megszedése
- Helyezze fel a széles vágópengét.
- Helyezze a hajhosszbeállító toldatot a vágópengére, válassza ki a kívánt hosszt és kapcsolja be.
- A vágást kezdje az álla alatt és folytassa az állkapocs-csont mentén.
- Haladjon a fül és a felső szakáll vonalán felfelé irányuló mozdulatokkal.

✵ A szakáll vagy bajusz körvonalának nyírása
- Helyezze fel a keskeny vágópengét.
- Tartsa a szőrzetnyírót úgy, hogy a penge Ön felé nézzen.
- Kezdje a szakáll/bajusz szélénél, és miközben a vágópengék finoman a bőréhez érnek, lassú mozdulatokkal alakítsa ki a szakáll/bajusz körvonalát.

✵ Pajesz nyírása
- Tartsa maga felé a vágópengével felszerelt szőrzetnyírót.
- Egy kis fésű segítségével emelje meg a szőrzetet. Tartsa a fésűt a kívánt szakáll- vagy bajuszhossznak megfelelően.
- A szőrzet nyírásához húzza végig a szőrzetnyírót a fésű mentén. Kis erővel és jól irányzott mozdulatokkal nyírja le a szőrt.

✵ Tarkó lenyírása
- Helyezze fel a keskeny vágópengét.
- Az ujjai segítségével emelje fel a tarkóján a hajat a nyakáról. Mutatóujjával takarja el a felfelé simított haj gyökerét, nehogy véletlenül belenyírjon a hajába.
- A másik kezével helyezze a szőrzetnyírót a vágóegységgel felfelé a nyakszirtje alsó részéhez, majd húzza felfelé a szőrzetnyírót a nyakon, amíg el nem éri a hajgyökereket eltakaró ujját a nyakszirten.
- A művelet közben lassan mozgassa a készüléket, ügyelve arra, hogy ne nyírjon bele a hajgyökerekbe a nyakszirten.

✵ Szőrzet eltávolítása az orrból és a fülből
- Helyezze fel az orrszőr-, fülszőr- és szemöldöknyíró toldatot.
- Óvatosan helyezze be a készülék vágóegységét az orrlyukba, vagy a fülbe. A készüléket finoman mozgassa ki-be az orrlyukban, vagy a fülben, e közben forgassa a készüléket.

- A vágóegységet ne tolja be az orrlyukba, vagy a fülbe 6 mm-nél mélyebbre.

✲ **A szemöldök nyírása**
- Helyezze fel az orrszőr-, fülszőr- és szemöldöknyíró toldatot.
- Óvatosan vezesse végig a vágóegységet a szemöldök vonalán, és távolítsa el a kiálló, nem kívánt szőrszálakat.
- A szőr teljes eltávolításához érintse a vágóegységet a bőrhöz, majd vezesse végig a szőrteleníteni kívánt területen.

➡ **Tippek a legjobb eredmény érdekében**
- Fésülje a szőrzetet a növekedés irányába, hogy a szőrök a legnagyobb hosszúságukkal és egy irányba álljanak.
- Borotválást követően finoman menjen végig a lenyírt területeken a szitával a tökéletes befejezésért.
- Mivel nem mindegyik szőr egy irányba nő, ezért a jobb végeredmény érdekében különböző vágási irányokat is kipróbálhat (felfelé, lefelé vagy keresztbe).

✲ **A testszőrnyíró alkatrészeinek felszerelése és eltávolítása**
✲ Megjegyzés: mielőtt bármilyen toldatot kicserélne, győződjön meg róla, hogy a nyírógép ki van kapcsolva.
- A leválasztáshoz tartsa az egyik kezével a nyírógépet, a másik kezével pedig fordítsa el a vágófejet az óramutató járásával ellentétes irányba.
- A felszereléshez tartsa a szőrzetnyírót egyik kezében, míg másik kezével az óramutató járásának megfelelően elfordítja a testszőrnyíró fejet.

✲ **A részleges tartozékok használata**
- Tartsa a szőrzetnyíró penge felületét (a hátsó részt) a bőrtől ellentétes irányban.
- A legalaposabb nyírásért végezzen a nedves penge alkalmazásához hasonló mozdulatokat.

✲ Megjegyzés: A Trim Shave Technology tartozék kettős célú megoldást kínál a borostás vagy ahhoz közeli eredmény eléréséhez irritáció nélkül.
- Helyezze fel a fésűt a részleges testszőrnyíróra úgy, hogy az állítható vezető a nagy vágófogak irányába álljon, míg elfedje a kisebb vágófogakat.
- Ha a vezető a helyén van, beállíthatja a vágás magasságát a fésűn lévő beállító gombbal.

✲ **A Mini szitaborítású borotva használata**
- Tartsa a nyírógépet úgy, hogy a mini szitaborítású borotva finoman hozzáérjen az arcához.

- Rövid, jól irányzott mozdulatokkal borotválja körbe a szakállat/bajuszt.
- Szabad kezével húzza szét a bőrt. Ettől a szőrök felfelé állnak és könnyebben borotválhatók.

✲ Megjegyzés: a mini szitaborítású borotvát arra tervezték, hogy a szakáll/bajusz/barkó körüli apró részleteket kialakítsa. Nem arra tervezték, hogy az egész arcát leborotválja vele. A kényelmes, garantáltan alapos borotválkozáshoz válassza a Remington villanyborotváinak egyikét.

✲ Testszőrzet nyírása

- Helyezze fel a Testszőrnyíró tartozékfejet.
- A kívánt szőrhossz eléréséhez cserélje le a vezetőfésűt, egyszerűen csúsztassa azt a tartozék fején lévő nyílások egyikébe. A különböző nyílások 3 mm-es, 6 mm-es és 9 mm-es szőrhosszt tesznek lehetővé.
- Helyezze a testszőrnyíró fésű lapos fejét a bőrre.
- Lassan csúsztassa végig a testszőrnyírót a szőrén, a szőr növekedésével megegyező irányban.
- Használjon lassú és határozottan irányított mozdulatokat.
- Ha a nyírási folyamat során szőr gyűlik össze a vezetőfésűben, kapcsolja ki az eszközt, és húzza ki a vezetőfésűt. Tisztítsa le a testszőrnyírót vagy öblítse le a kefét.

✲ Testszőrzet eltávolítása

- A szőrzet alapos eltávolításához;
- Vágja le a szőrt a vezetőfésű toldat nélkül 1,2 mm hosszúságúra, majd váltson a mini szitaborítású borotvafejre.
- Szabad kezével feszítse meg bőrét, hogy a szőr felfelé álljon.
- A borotválás során csak könnyed nyomást alkalmazzon a borotváló fejre.
- A szőr növekedési irányával ellentétesen borotváljon.

A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

- A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a szőrzetnyíró megtisztítása.
- A legkönnyebben és leghigiénikusabban úgy tudja megtisztítani a szőrzetnyírót, ha használat után a készülék fejét meleg vízzel átöblíti.

✲ Minden használat után

- Öblítse le a felgyülemlett szőrt a késekről és rázza le a felesleges vizet.
- A szőrdarabok eltávolításához finoman ütögesse a levett toldatot egy lapos felülethez, és kefélje le a rajtamaradt szőrt.

- Tegyen egy-két csepp olajat a pengékre.
- Az olaj egyenletes szétoszlatásához kapcsolja be a készüléket, majd törölje le a felesleges olajat.
- Egy nedves rongy segítségével törölje át az alapegységet, és szárítsa meg azonnal.
- Kapcsolja ki a szőrzetnyírót, mielőtt megolajozná vagy átöblítené a csap alatt.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt szakítsa meg a készülék tápellátását.
- Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében húzza ki a szakállvágót az aljzatból.
- Laposfejű csavarhúzóval pattintsa le a felső burkolatot a termékről. Így hozzáférhetővé válik az akkumulátor.
- Vezetékvágóval csípje el az akkumulátorhoz menő vezetékeket.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
2 Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
3 Не пользуйтесь устройством, если оно не работает должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
4 Следите, чтобы шнур питания и вилка не намокали.
5 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
6 Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
7 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
8 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
9 Используйте только оригинальные аксессуары.
10 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений.
11 Во избежание травм включайте триммер перед тем, как введете его в нос или ухо.
12 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1 Выключатель
2 Триммер

3 Широкий триммер
4 Детальный триммер
5 Триммер для тела
6 Сеточная мини-бритва
7 Триммер для носа, ушей, бровей
8 8 направляющих насадок
9 Индикатор заряда
10 Подставка
11 Переходник

НАЧАЛО РАБОТЫ

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед первым использованием триммера его следует зарядить в течение 14-16 часов.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Поместите триммер на подставку, подключите переходник к изделию и к розетке.
- Засветится индикатор заряда.
- После окончания зарядки индикатор заряда выключится.
- Полная зарядка длится 16 часов.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 14–16 часов.

USB

- Подключите кабель USB к порту USB источника питания.
- Подключите кабель USB к устройству.
- Устройство может работать только тогда, когда шнур питания подключен к стандартной электрической розетке.

ВНИМАНИЕ! Не включайте триммер, когда заряжаете его через порт USB на компьютере.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРИКРЕПЛЕНИЕ И СНЯТИЕ НАПРАВЛЯЮЩИХ НАСАДОК

Чтобы надеть насадку

- Повернув триммер лезвием от себя, плавно надвиньте направляющую насадку на лезвие триммера и защелкните.

✲ Чтобы снять насадку

- Направляя лезвие триммера от себя, осторожно отодвиньте направляющую насадку с триммера.

✲ Перед началом

- Волосы на лице перед стрижкой следует расчесывать тонкой расческой.
- Перед использованием триммера волосы должны быть сухими и не покрытыми воском или лосьонами

✲ Прореживание и придание клинообразной формы бороде/усам

- Прикрепите широкую насадку триммера.
- Установите на лезвие триммера регулируемую насадку, выберите желаемую длину и включайте.
- Начните стрижку из-под подбородка, следуя по линии челюсти.
- Движениями вверх перемещайтесь в сторону уха и верхней линии бороды.

✲ Формирование контура бороды или усов

- Прикрепите узкую насадку триммера.
- Держите триммер лезвием к себе.
- Мягко перемещая триммер по коже, начните с края линии бороды / усов и медленными движениями сформируйте четкий контур бороды / усов.

✲ Подравнивание висков

- Держите триммер лезвием к себе.
- Маленькой расческой приподнимите волосы. Держите расческу на нужном расстоянии от кожи, определяя длину бороды или усов.
- Перемещайте триммер вдоль расчески, чтобы срезать волоски. При стрижке слегка надавливайте и четко контролируйте движения.

✲ Подравнивание затылка

- Прикрепите узкую насадку триммера.
- Волосы, лежащие на шее, поднимайте пальцами от самого основания. Указательным пальцем накрывайте корни поднимаемых волос, чтобы случайно не состричь их триммером.
- Другой рукой поднесите триммер к основанию шеи режущей кромкой вверх и перемещайте его вверх вдоль шеи, пока не коснетесь пальца, лежащего на корнях волос у основания головы.

- Перемещать устройство при этом следует медленно, стараясь не задеть триммером корни волос у основания головы.

✲ **Удаление волос в носу или ушах**
- Установите насадку для носа, ушей и бровей.
- Плавно введите насадку-триммер в ноздрю или ухо.
- Осторожно перемещайте триммер в носу или в ухе вперед-назад, одновременно проворачивая.
- Не допускайте, чтобы стригущая часть углублялась в ноздрю или ухо более чем на 6 мм.

✲ **Удаление волос с бровей**
- Установите насадку для носа, ушей и бровей.
- Аккуратно проведите режущим блоком по торчащим, нежелательным волосам вдоль линии брови, срежьте волоски, торчащие из брови.
- Для полного удаления волос опустите устройство на кожу и двигайте им по соответствующей области.

➡ **Для наилучшего результата**
- Причешите волосы по направлению роста, чтобы они вытянулись во всю длину и были одинаково направлены.
- После воспользуйтесь мини-бритвой, на тех участках, где это необходимо, для завершения образа.
- Поскольку не все волоски растут в одном направлении, для достижения лучшего результата вы можете попробовать бритье из разных положений (т.е., вверх, вниз, поперек).

✲ **Прикрепление и снятие насадок триммера**

✲ Примечание. Перед заменой насадок всегда выключайте триммер.
- Чтобы снять насадку, возьмите прибор в одну руку и поверните головку триммера против часовой стрелки другой рукой.
- Для прикрепления удерживайте прибор одной рукой, а другой поворачивайте головку триммера по часовой стрелке.

✲ **Использование узкой насадки**
- Держите триммер поверхностью (задней частью) направляющих лезвий к коже.
- Пользуйтесь теми же движениями, что и при бритье обычной бритвой, чтобы обеспечить чистое бритье.
- Примечание. Насадка, отвечающая за технологию чистого бритья (Trim Shave Technology) обеспечивает решение сразу двух проблем — бритье щетины и очень чистое бритье без раздражения.

- Прикрепите насадку к узкому триммеру, проследите, чтобы регулируемые направляющие были ориентированы на большие режущие зубья, перекрывая маленькие режущие зубья.
- Когда направляющие на месте, можно настроить длину стрижки, пользуясь кнопкой настройки под большим пальцем на насадке.

✵ **Использование сеточной мини-бритвы**

- Держите триммер так, чтобы сеточная мини-бритва слегка касалась лица.
- Короткими, уверенными движениями побрейте волосы вокруг бороды / усов. Натягивайте кожу свободной рукой. Это поднимет волоски и их будет проще сбрить.

✵ Примечание. Сеточная мини-бритва предназначена для бритья участков возле бороды/усов/бакенбардов. Бритва не предназначена для обычного бритья лица. Для этого пользуйтесь электробритвами компании Remington, которые гарантируют чистое и комфортное бритье.

✵ **Стрижка волос на теле**

- Прикрепите насадку для стрижки волос на теле.
- Чтобы получить желаемую длину волос, смените положение направляющей насадки, без усилия передвинув ее в один из трех пазов на головке для насадок. Разные пазы обеспечивают длину волос 3 мм, 6 мм и 9 мм.
- Поместите плоский верх насадки триммера на кожу.
- Медленно перемещайте триммер по волосам в направлении роста волос.
- Движения должны быть медленными и хорошо контролируемыми.
- Если в направляющей насадке во время стрижки скапливаются волосы, выключите устройство и снимите направляющую насадку. Почистите насадку щеткой или водой.

✵ **Удаление волос на теле**

- Для полного удаления волос;
- Срежьте волосы до 1,2 мм, не используя направляющую насадку, а потом воспользуйтесь головкой-насадкой сеточной мини-бритвы.
- Свободной рукой натяните кожу, чтобы волоски располагались перпендикулярно коже.
- Во время бритья необходимо лишь слегка прижимать бритвенную головку.
- Осуществляйте бритье против роста волос.

УХОД ЗА ГРУММЕРОМ

- Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать. Триммер рекомендуется чистить после каждого использования.
- Легче и гигиеничнее всего чистить триммер путем промывания его головки теплой водой после использования.

✲ **После каждого использования**
- Смойте волосы, застрявшие на лезвиях, и стряхните избыток воды.
- Легонько постучите по плоской поверхности, чтобы удалить частички волос, и вычистите щеткой оставшиеся волоски.
- Поместите на лезвия одну-две капли масла.
- Включите устройство, чтобы масло равномерно распределилось, сотрите избыток масла.
- Саму машинку вытрите влажной тряпкой и сразу же высушите.

✲ Примечание: не мочите основание триммера
- При смазке и промывке под краном груммер должен быть выключен.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
- Отсоедините устройство от розетки, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Подденьте верхнюю часть корпуса изделия при помощи плоской отвертки. Так вы получите доступ к батареям.
- Кусачками перережьте провода, подходящие к батареям.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

UYARI – YANIK, ELEKTROŞOK, YANGIN VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

2 Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.

3 Doğru şekilde çalışmayan, düşürülmüş, hasarlanmış veya suya daldırılmış ürünleri kullanmayın.

4 Cihazın fişinin ve elektrik kablosunun ıslanmamasına dikkat edin.

5 Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.

6 Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için Uluslararası Servis Merkezlerimize başvurun.

7 Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.

8 Ürünü 15°C ila 35°C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.

9 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.

10 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. Cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.

11 Yaralanmaları önlemek için, şekillendiriciyi burnunuza veya kulağınıza yerleştirmeden önce açmanız gerektiğini unutmayın.

12 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

TEMEL ÖZELLİKLER

1 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
2 Tüy kesme makinesi
3 Geniş kesici

4 Detaylı şekillendirme tarağı
5 Vücut tüyü temizleme ve düzeltme makinesi
6 Mini folyo tıraş makinesi
7 Burun, kulak, kaş tüy kesici
8 8 adet kılavuz tarak ataşmanı
9 Şarj göstergesi ışığı
10 Ayak
11 Adaptör

BAŞLARKEN

✵ CİHAZI ŞARJ ETME

- Tüy kesme makinenizi ilk kez kullanmadan önce, 14-16 saat şarj edin.
- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Tüy kesme makinenizi ayağa yerleştirin, adaptörü cihaza ve ardından şebeke elektriğine bağlayın.
- Şarj göstergesinin ışığı yanacaktır.
- Cihaz tam dolu şarj olduğunda şarj göstergesinin lambası sönecektir.
- Tam dolu bir şarj için 16 saat gereklidir.
- Pillerinizin ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir kez tam olarak boşaltın, sonra 14-16 saat kadar yeniden şarj edin.

✵ USB

- USB kablonuzu güç kaynağınızın üzerindeki USB girişine bağlayın.
- USB kablosunu cihazınıza bağlayın.
- Cihaz, standart bir elektrik prizine takılı olduğunda sadece kablolu modda kullanılabilir.

✵ Dikkat: Düzeltme makinenizi bilgisayarınızdaki bir USB portu üzerinden şarj ederken açmayın.

KULLANIM TALİMATLARI

✵ KILAVUZ TARAKLARI TAKMA VE ÇIKARMA

✵ Takmak İçin

- Tüy kesme bıçağının yüzü dışarı bakacak şekilde, kılavuz tarağı tüy kesme bıçağının üst kısmında kaydırın ve bir tıklama sesiyle yerine oturtun.

✵ Çıkarmak İçin

- Düzeltme bıçağı karşıya bakar durumdayken, kılavuz tarağı geniş başlı düzeltme makinesinden dışa doğru dikkatle itin

✵ Başlamadan önce

- Kesme işlemine başlamadan önce, yüzünüzdeki tüyleri ince dişli bir tarakla tarayın.
- Kesiciyi kullanmadan önce, tüyler kuru olmalı ve üzerlerinde herhangi bir krem veya losyon bulunmamalıdır.

✵ Sakal/biyiği inceltmek ve sivrileştirme

- Geniş kesici bıçağı takın.
- Tüy uzunluğu aparatını kesici bıçağa yerleştirin, istenilen uzunluğu seçin ve cihazı açın.
- Çenenin altını, çene kemiği hattını takip ederek kesmeye başlayın.
- Yukarı doğru hareketlerle kulaklara ve üst sakal hattına doğru ilerlemeye çalışın.

✵ Sakal veya biyik kenarlarini kesme

- Dar kesici bıçağı takın.
- Şekillendiriciyi, kesme bıçağı size bakacak şekilde tutun.
- Sakal/bıyık hattının kenarından başlayın ve kesici bıçaklar cildinize hafif eğimli duracak şekilde, yavaş hareketlerle bir sakal/bıyık hattı oluşturun.

✵ Favorileri şekillendirme

- Tüy kesme makinesini, bıçağın keskin yüzü size bakacak şekilde tutun.
- Tüyleri kaldırmak için küçük bir tarak kullanın. Tarağı, istenilen sakal veya bıyığın uzunluğunda tutun.
- Tüyleri kesmek için, tüy kesme makinesini tarak boyunca ilerletin. Tüyleri kesmek için hafif bir baskı uygulayın ve kontrollü hareketler yapın.

✵ Ensenizdeki tüyleri şekillendirme

- Dar kesici bıçağı takın.
- Ensenizdeki saçları yukarı kaldırmak için parmaklarınızı kullanın. Kesicinin kazara kaymasını önlemek için, işaret parmağınız kaldırdığınız saçın köklerini kapatıyor olmalıdır.
- Diğer elinizi kullanarak, kesiciyi ense kökünüze kesici ünitesi yukarı bakacak şekilde yaklaştırın ve saç derinizde saç köklerini kapatan parmağınıza değene kadar, ense uzunluğunda gezdirin.
- Bu işlemi yaparken cihazı yavaşça ilerletmeye ve saç derinizdeki saç köklerini, kesicinin rotasından uzak tutmaya dikkat edin.

✵ Burun ve kulak tüylerini almak için

- Burun, kulak, kaş aparatını takın.

- Şekillendiricinin kesme ünitesini burun deliğine veya kulağa yavaşça yerleştirin.
- Şekillendiriciyi burun deliğinin veya kulağın içinde yavaşça döndürürken bir yandan da ileri geri hareket ettirin.
- Kesme ünitesini burun deliğinize veya kulağınıza 6 mm'den fazla sokmamaya dikkat edin.

✲ **Kaşlardaki tüyleri kesme**
- Burun, kulak, kaş aparatını takın.
- Kaşlarda çıkmış, istenmeyen tüyleri almak veya kaşlara şekil vermek için bıçak ünitesini dikkatle yönlendirin.
- Tüyleri tamamen gidermek için bıçak ünitesini cilde iyice yaklaştırarak temizlenmesi istenen bölgede gezdirin.

➡ **En iyi sonuçlar için ipuçları**
- Tüylerinizi, aynı yöne bakmaları ve maksimum yüksekliğe ulaşmaları için çıkış yönünde tarayın.
- Kesme işleminden sonra, pürüzsüz temiz bir sonuç elde etmek için tıraş edilen alanların üzerinden folyoyla yavaşça yeniden geçin.
- Tüm tüyler aynı yönde büyümediğinden, daha iyi sonuç elde etmek için farklı tüy kesme pozisyonları denemek isteyebilirsiniz (örn. yukarı, aşağı veya çapraz).

✲ **Tüy kesme aparatlarini takma ve çikarma**

✲ Not: Herhangi bir aksesuarını değiştirmeden önce, şekillendiricinin kapalı konumda olmasına dikkat edin.
- Çıkarmak için, şekillendiriciyi bir elinizle tutun ve diğer elinizle şekillendirici başlığı saat yönünün aksine döndürün.
- Takmak için, bir elinizle şekillendiriciyi tutarken diğer elinizle tüy kesme başlığını saat yönünde çevirin.

✲ **İnce tiraş aparatini kullanma**
- Şekillendiriciyi, bıçağın yüzeyi (arka tarafı) cildinize karşı bakacak şekilde tutun.
- En hassas kesimi sağlamak için, ıslak bir tıraş bıçağı kullanır gibi hareket edin.

✲ Not: Trim Shave Teknolojisi aparatı, hafif uzun tüyler için tahriş hissi olmadan iki amaçlı bir çözüm veya benzer sonuçlar sağlar.
- Küçük kesme dişini kapatırken, ayarlanabilir kılavuzun geniş kesme dişine yönlenmiş olmasını sağlayarak, ince tıraş aparatına tarağı takın.
- Kılavuz yerine oturduğunda, tarağın üzerindeki başparmak ayarlama düğmesini kullanarak kesim yüksekliğini ayarlayabilirsiniz.

✲ **Mini Folyo Tıraş Makinesinin Kullanımı**

- Şekillendiriciyi, mini folyo tıraş başlığı yüzünüze hafifçe dokunacak şekilde tutun.
- Sakal/bıyık bölgenizi tıraş etmek için kısa, kontrollü hareketler uygulayın.
- Cildinizi esnetmek için serbest elinizi kullanın. Bu, tüylerin dik durmasını sağlayarak tıraşı kolaylaştıracaktır.

✲ Not: Mini folyo tıraş başlığı sakal/bıyık/favorilerin etrafındaki alanları detaylı şekilde tıraş etmek için tasarlanmıştır. Tüm yüzünüzü tıraş etmek için tasarlanmamıştır. Rahat ve sinekkaydı bir tıraşı garanti etmek için, Remington'un elektrikli tıraş makinelerinden birini kullanın.

✲ **Vücut tüylerini kesme**

- Vücut Tüyü kesme aparat başlığını takın.
- İstenilen tüy uzunluğunu elde etmek için, kılavuz tarağı, aparat başlığındaki üç yuvadan birinin üzerine doğru kolayca kaydırarak değiştirin. Farklı yuvalar 3 mm, 6 mm ve 9 mm tüy uzunluğunu belirtir.
- Tüy kesme tarağının düz tepesini cildinize doğru bakacak şekilde yerleştirin.
- Tüy kesme makinesini tüyleriniz boyunca, tüylerin büyümesi yönünde yavaşça kaydırın.
- Yavaş ve iyi kontrollü hareket edin.
- Tüy kesme işlemi sırasında kılavuz tarakta tüy birikirse, cihazı kapatın, kılavuz tarağı çekerek çıkarın. Tüy kesme makinesini fırçalayın / tarağı suyla durulayın.

✲ **Vücut tüylerini alma**

- Tüyleri tamamen temizlemek için;
- Tüyleri, kılavuz tarağı takmadan 1,2 mm uzunluğa inene dek tıraş edin ve sonra mini folyo aksesuar başlığına geçin.
- Tüylerin dik durmasını sağlamak için, serbest elinizle cildinizi gerin.
- Tıraş sırasında tıraş başlığına sadece hafif bir basınç uygulayın.
- Tüyleri, büyüme yönünün aksine tıraş edin.

TÜY KESME MAKİNENİZE ÖZEN GÖSTERİN

- Uzun ömürlü bir performans elde etmek için, cihazınıza özen gösterin. Tüy kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.
- Tüy kesicinizi temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanım sonrasında cihaz başlığını ılık suyla durulamaktır.

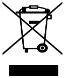
- **Her kullanimdan sonra**
- Bıçaklarda biriken tüyleri suyla akıtın ve fazla suyu silkeleyin.
- Tüy parçacıklarını gidermek için, düz bir yüzeyde hafifçe vurun ve kalan tüyleri fırçayla temizleyin.
- Bıçakların üzerine bir veya iki damla yağ damlatın.
- Yağı eşit biçimde dağıtmak için cihazı açın, fazla yağı silin.
- Cihazın gövdesini nemli bir bezle silin ve derhal kurulayın.
- Note: do not get the groomer handle wet.
- Tüy kesme makinesinin, yağ sürerken veya akan suyun altında durularken kapalı olmasına dikkat edin.

PİLİ ÇIKARMA

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.
- Elektrik çarpması tehlikesini önlemek için cihazın fişini prizden çekin.
- Düz başlı bir tornavida yardımıyla, üst yuvayı cihazdan kaldırarak çıkarın.
- Böylece piller ortaya çıkacaktır.
- Pillere giden kabloları devre kesicilerle mandallayın.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.

ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulţumim că aţi achiziţionat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni şi păstraţi-le într-un loc sigur. Îndepărtaţi toate ambalajele înainte de folosire.

◆ MĂSURI DE PROTECŢIE IMPORTANTE

ATENŢIONATE – PENTRU A REDUCE RISCUL DE ARSURI, ELECTROCUTARE, INCENDII SAU RĂNIREA PERSOANELOR:

1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puţin 8 ani şi de persoane cu abilităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experienţa şi cunoştinţele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil şi au înţeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operaţiunile de curăţare şi de întreţinere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceştia au peste 8 ani şi sunt supravegheaţi. Aparatul şi cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
2 Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepţia cazului în care se află la încărcat.
3 Nu utilizaţi produsul dacă nu funcţionează corect, dacă a fost scăpat sau este deteriorat, sau dacă a fost scăpat în apă.
4 Asiguraţi-vă că ştecherul şi cablul nu se udă.
5 Nu conectaţi sau deconectaţi aparatul de la priză dacă aveţi mâinile ude.
6 Nu utilizaţi produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteţi obţine un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaţionale de service.
7 Nu întoarceţi sau nu înnodaţi cablul, şi nu îl înfăşuraţi în jurul aparatului.
8 Depozitaţi produsul la o temperatură între 15°C şi 35°C.
9 Nu folosiţi alte accesorii decât cele furnizate de noi.
10 Nu introduceţi aparatul în lichid, nu îl utilizaţi lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas, şi nu îl utilizaţi afară.
11 Nu uitaţi să porniţi maşina de tuns înainte de a o introduce în nas sau ureche, pentru a evita să vă răniţi.
12 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
2 Groomer
3 Capăt lat pentru tuns
4 Pieptene de tuns în detaliu

5 Aparat de tuns pentru corp
6 Mini aparat de ras
7 Cap pentru tunderea parului din nas, urechi si sprancene
8 8 piepteni de tundere
9 Indicator încărcare
10 Suport
11 Adaptor

INTRODUCERE

ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- Înainte de prima utilizare a aparatului, încărcaţi timp de 14-16 ore.
- Asiguraţi-vă că produsul este oprit.
- Aşezaţi maşina în suport, conectaţi adaptorul la produs, apoi la sursa de curent.
- Indicatorul de încărcare se va aprinde.
- Indicatorul de încărcare se va stinge atunci când aparatul este complet încărcat.
- Pentru o încărcare completă, lăsaţi 16 ore la încărcat.
- Pentru a o durată de viaţă mai lungă a bateriilor, lăsaţi-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcaţi-le timp de 14-16 ore.

USB

- Conectați cablul USB la portul USB a sursei de energie.
- Conectați cablul USB la aparat.
- Aparatul poate fi folosit doar cu cablul conectat la o priză electrică standard.

Atenție: nu porniți aparatul de tuns cât timp îl încărcați printr-un port USB al computerul dvs.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ATAȘAREA ȘI ÎNDEPĂRTAREA PIEPTENILOR DE CONTUR

Pentru a ataşa

- Cu lama de tuns neîndreptată spre dvs., glisaţi pieptenele de contur pe partea superioară a lamei şi fixaţi-l printr-un clic.

Pentru a scoate

- Cu lama de tundere îndreptată înspre dvs., împingeți cu atenție pieptenele de contur pentru a-l scoate de pe capul de tundere mare

✲ Înainte de a începe

- Pieptănaţi părul facial cu un pieptene des înainte de a începe să tundeţi.
- Părul trebuie să fie uscat şi nu trebuie să folosiţi ceară sau loţiuni înainte de a utiliza maşina de tuns.

✲ Aranjarea și scurtarea bărbii/mustaţei

- Atașaţi lama lată de tundere.
- Așezaţi accesoriul pentru lungimea părului pe lama de tundere, selectaţi lungimea dorită şi porniţi aparatul.
- Începeţi să tundeţi sub bărbie, urmând linia maxilarului.
- Continuaţi cu urechile și linia de sus a bărbii, mișcând în sus.

✲ Pentru a contura barba sau mustaţa

- Atașaţi lama îngustă de tundere.
- Ţineţi aparatul cu lama de tundere înspre dvs.
- Începeţi cu capătul liniei bărbii/mustăţii, și cu lamele de tundere atingându-vă uşor pielea, mişcând încet pentru a crea o linie a bărbii/mustăţii.

✲ Aranjarea perciunilor

- Ţineţi aparatul cu lama de tundere înspre dvs.
- Folosiţi un pieptene mic pentru a ridica firele de păr. Ţineţi pieptenele la lungimea dorită pentru barbă sau mustaţă.
- Mişcaţi aparatul de-a lungul pieptenului pentru a tunde părul. Nu apăsaţi tare și folosiţi mişcări bine controlate pentru a tunde părul.

✲ Tunderea cefei

- Atașaţi lama lată de tundere.
- Cu degetele, ridicaţi părul de pe gât la baza capului. Arătătorul trebuie să acopere rădăcinile părului pe care-l ridicaţi, pentru a preveni smulgerea accidentală cu maşina de tuns.
- Cu cealaltă mână, ţineţi mașina de tuns la baza gâtului, cu unitatea de tundere îndreptată în sus, și mişcaţi aparatul în susul gâtului până când va atinge degetul cu care acoperiţi rădăcinile părului la baza capului.
- Mişcaţi unitatea încet atunci când efectuaţi această operaţie și ţineţi rădăcinile părului la baza capului, departe de mașina de tuns.

✲ Pentru a îndepărta părul din nas şi ureche

- Atașaţi accesoriul pentru nas, urechi, sprâncene.
- Introduceţi uşor în nară sau ureche unitatea de tundere a aparatului de tuns.

- Mişcaţi cu grijă aparatul de tuns prin nară sau ureche, rotindu-l în același timp.
- Evitaţi să introduceţi unitatea de tundere mai mult de 6 mm în nară sau ureche.

✵ **Pentru a îndepărta păr de pe sprâncene**
- Atașaţi accesoriul pentru nas, urechi, sprâncene.
- Glisaţi ușor unitatea pentru a tunde firele de păr rebele, nedorite, de-a lungul sprâncenelor sau chiar de pe sprâncene.
- Pentru a îndepărta complet firele de păr, apăsaţi pe piele și mișcaţi peste zona dorită.

➡ **Sfaturi pentru rezultate optime**
- Pieptănaţi-vă părul în direcţia de creştere, astfel încât firele de păr să fie ridicate la maxim şi să fie îndreptate în aceeaşi direcţie.
- După tundere, treceţi peste zonele tunse cu folia, pentru a finisa.
- Având în vedere că nu toate firele de păr cresc în aceeaşi direcţie, aţi putea dori să încercaţi poziţii diferite de tundere (spre ex. în sus, în jos sau pe diagonală) pentru a obţine rezultate mai bune.

✵ **Ataşarea şi demontarea accesoriilor maşinii de tuns**
✵ Notă: Asiguraţi-vă că maşina de tuns este oprită înainte de a schimba accesoriile.
- Pentru a o scoate, ţineţi maşina de tuns cu o mână şi rotiţi capul de tundere în sensul opus acelor de ceasornic cu cealaltă mână.
- Pentru a atașa, ţineţi mașina de tuns cu o mână și rotiţi capul aparatului în sensul acelor de ceasornic cu cealaltă.

✵ **Utilizarea accesoriului pentru tundere în detaliu**
- Ţineţi mașina de tuns cu suprafaţa (partea posterioară) pieptenilor lamei contra pielii.
- Folosiţi mişcări similare celor pentru utilizarea unei lame ude pentru a obţine o tundere cât mai precisă.

✵ Reţineţi: Accesoriul Trim Shave Technology oferă o soluţie dublă pentru părul scurt sau rezultate precise fără iritare.
- Ataşaţi pieptenele pe lama de tuns în detaliu, asigurându-vă că protecţia ajustabilă este orientată înspre dintele mare de tăiere, acoperind dintele de tăiere mic.
- Odată ce protecţia este fixată, puteţi ajusta înălţimea de tăiere utilizând butonul de ajustare de pe pieptene.

✵ **Utilizarea mini aparatului de ras**

- Ţineţi maşina de tuns în aşa fel încât minifolia de ras să vă atingă faţa.
- Pentru a vă rade în jurul bărbii/mustăţii, folosiţi mişcări scurte, bine controlate. Folosiţi mâna liberă pentru a întinde pielea. Astfel părul va sta în sus, făcând bărbieritul mai uşor.

✵ Notă: Minifolia de ras este destinată îndepărtării părului din zonele înguste din jurul bărbii/mustăţii/perciunilor. A fost creată pentru îndepărtarea părului de pe întreaga faţă. Pentru un ras mai precis şi mai confortabil, garantat, folosiţi unul dintre aparatele de ras electrice de la Remington.

✵ **Tunderea părului de pe corp**

- Ataşaţi capul accesoriului de tundere a părului de pe corp.
- Pentru a obţine lungimea de tundere dorită, schimbaţi pieptenele de contur glisându-l uşor pe unul dintre cele trei orificii de pe capul accesoriului. Orificiile diferite reprezintă lungimi de tundere de 3 mm, 6 mm și 9 mm.
- Plasaţi vârful plat al pieptenului de tuns pe piele.
- Glisaţi încet maşina prin păr, în direcţia de creştere a părului.
- Folosiţi mişcări lente, bine controlate.
- Dacă de depune păr pe pieptenele de contur în timpul tunderii, opriți aparatul și scoateți-l prin împingere. Curățați-l cu o perie/sub jet de apă.

✵ **Îndepărtarea părului de pe corp**

- Pentru a îndepărta firele de păr în totalitate;
- Tundeţi părul la 1,2 mm fără a ataşa pieptenele de contur, apoi folosiți accesoriul cu minifolia.
- Cu mâna liberă, întindeți pielea, pentru ca firele de păr să fie în poziție verticală.
- Apăsaţi doar uşor pe capul pentru ras în timpul bărbieririi.
- Bărbieriţi în sensul opus creşterii părului.

ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE TUNS

- Întreţineţi aparatul, pentru a-i asigura o performanţă de durată. Vă recomandăm să curăţaţi maşina de tuns după fiecare folosire.
- Cea mai uşoară şi igienică modalitate de a curăţa maşina de tuns este să clătiţi cu apă caldă capul aparatului după utilizare.

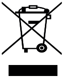
✵ **După fiecare utilizare**
- Spălaţi părul acumulat pe lame şi scuturaţi pentru a scăpa de apa în exces.
- Scuturaţi uşor pe o suprafaţă plană, pentru a îndepărta firele de păr, şi periaţi părul rămas.
- Turnaţi o picătură, două de ulei pe lame.
- Porniţi aparatul pentru a distribui uniform uleiul, ştergeţi uleiul în exces.
- Curăţaţi unitatea principală cu o cârpă umedă şi uscaţi imediat.
- Asiguraţi-vă că maşina de tuns este oprită atunci când aplicaţi ulei sau când clătiţi sub la robinet.

ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtaţi bateria.
  Pentru a evita riscul de şoc electric, scoateţi maşina de tuns din priză.
- Scoateţi carcasa superioară a produsului cu ajutorul unei şurubelniţe cu cap plat. Astfel vor fi expuse bateriile.
- Cu ajutorul unui cuţit pentru fire, tăiaţi firele care duc la baterii.
- Bateria trebuie eliminată în siguranţă.

PROTECŢIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afecteaza mediul sau sanatatea,datorita substantelor nocive din aparatele electrice sau electronice,aparatele care prezinta acest symbol nu se arunca la intamplare, ci vor fi reciclate sau depozitate in locuri special amenajate in acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®.
Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.
Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

❗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ:

1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

2 Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.

3 Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εφόσον δε λειτουργεί σωστά, έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη, ή έχει πέσει μέσα στο νερό.

4 Φροντίστε να μην βρέχονται το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος.

5 Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.

6 Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη. Ανταλλακτικό διατίθεται στα Διεθνή Κέντρα Σέρβις της εταιρείας μας.

7 Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.

8 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.

9 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.

10 Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου, και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.

11 Πάντα να θυμάστε να ενεργοποιείτε το εξάρτημα περιποίησης προτού το εισάγετε μέσα στη μύτη ή το αυτί προς αποφυγή τραυματισμού.

12 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2 Κουρευτική μηχανή
3 Εξάρτημα ευρείας κοπής
4 Κουρευτικό εξάρτημα για λεπτομέρειες
5 Εξάρτημα ψαλιδίσματος για τριχοφυΐα σώματος
6 Εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα
7 Εξάρτημα ψαλιδίσματος για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια
8 8 αποσπώμενα χτενάκια οδηγοί
9 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
10 Βάση
11 Προσαρμογέας

НАЧАЛО РАБОТЫ

ФОРТΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την για 14-16 ώρες.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Τοποθετήστε την κουρευτική μηχανή στη βάση της, συνδέστε την με τον προσαρμογέα και κατόπιν στην πρίζα.
- Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία φόρτισης.
- Η λυχνία φόρτισης θα σβήσει μετά από την ολοκλήρωση της φόρτισης.
- Περιμένετε 16 ώρες για πλήρη φόρτιση.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 14-16 ώρες.

USB

- Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB της πηγής ρεύματος.
- Συνδέστε το καλώδιο USB στην κουρευτική μηχανή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο σε λειτουργία καλωδίου αφού πρώτα συνδεθεί σε κοινή πρίζα ρεύματος.

Προσοχή: μην ενεργοποιείτε την κουρευτική μηχανή όσο φορτίζει μέσω θύρας USB στον υπολογιστή σας.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΧΤΕΝΩΝ-ΟΔΗΓΩΝ

Για σύνδεση

- Με τη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής να κοιτάει μακριά από εσάς, σύρετε τη χτένα-οδηγό στο πάνω μέρος της λεπίδας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της (θα ακουστεί ένα κλικ).

✲ Για αποσύνδεση

- Με τη λεπίδα του εξαρτήματος ψαλιδίσματος να κοιτάζει μακριά από σας, σπρώξτε προσεχτικά τη χτένα-οδηγό για να την αφαιρέσετε από το εξάρτημα ψαλιδίσματος ευρείας κεφαλής.

✲ Πριν ξεκινησετε

- Χτενίστε το μούσι ή το μουστάκι με μια ψιλή χτένα προτού ξεκινήσετε το ψαλίδισμα.
- Για τη χρήση της μηχανής, οι τρίχες πρέπει να είναι στεγνές και χωρίς τζελ ή γαλάκτωμα.

✲ Για να λεπτυνετε και να διαμορφωσετε το μουσι/μουστακι

- Προσαρτήστε τη λεπίδα ευρείας κοπής.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα μήκους τριχών στη λεπίδα, ρυθμίστε το επιθυμητό μήκος και ενεργοποιήστε τη μηχανή.
- Ξεκινήστε το ψαλίδισμα κάτω από το πηγούνι κατά μήκος της γραμμής του σαγονιού.
- Συνεχίστε προς το αυτί και την επάνω γραμμή στο μούσι κινώντας τη μηχανή προς τα πάνω.

✲ Κουρεμα ακρων στο μουσι ή μουστακι

- Προσαρτήστε τη λεπίδα λεπτής κοπής.
- Κρατήστε τη μηχανή με τη λεπίδα κοπής στραμμένη προς εσάς.
- Ξεκινήστε με τη διαμόρφωση του άκρου της γραμμής στο μούσι/μουστάκι και, με τις λεπίδες ελαφρά κεκλιμένες προς το δέρμα, δημιουργήστε τη γραμμή στο μούσι/μουστάκι με αργές κινήσεις.

✲ Κοπη φαβοριτων

- Κρατήστε τη μηχανή με τη λεπίδα κοπής στραμμένη προς εσάς.
- Χρησιμοποιήστε μια μικρή χτένα για να ανασηκώσετε τις τρίχες. Κρατήστε τη χτένα στο επιθυμητό μήκος για το μούσι ή το μουστάκι.
- Μετακινήστε την κουρευτική μηχανή κατά μήκος της χτένας για να κόψετε τις τρίχες. Να χρησιμοποιείτε απαλές και καλά ελεγχόμενες κινήσεις για το κούρεμα των τριχών.

✲ Κοπη στον αυχενα

- Προσαρτήστε τη λεπίδα λεπτής κοπής.

- Χρησιμοποιήστε τα δάχτυλά σας για να ανασηκώσετε τις τρίχες στον αυχένα. Ο δείκτης πρέπει να καλύπτει τις ρίζες των τριχών που ανασηκώνετε για την αποφυγή λανθασμένου χειρισμού της κουρευτικής μηχανής.
- Φροντίστε να μετακινείτε τη μονάδα αργά όταν εκτελείτε αυτήν την κίνηση και να κρατάτε τις ρίζες των τριχών σας στον αυχένα μακριά από την κουρευτική μηχανή.

✵ **Για την αφαίρεση τριχών από τη μύτη και τα αυτιά**
- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια.
- Εισαγάγετε τη μονάδα κοπής της συσκευής περιποίησης απαλά μέσα στορουθούνι ή στο αυτί.
- Μετακινήστε τη συσκευή περιποίησης απαλά μέσα-έξω από το ρουθούνι ή το αυτί και ταυτόχρονα περιστρέψτε τη συσκευή.
- Αποφύγετε να εισαγάγετε τη μονάδα κοπής περισσότερο από 6 mm μέσα στο ρουθούνι ή στο αυτί.

✵ **Αφαιρεση τριχων απο τα φρυδια**
- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια.
- Καθοδηγήστε απαλά τη μονάδα κοπής στις ανεπιθύμητες τρίχες που υπερβαίνουν τη γραμμή του φρυδιού ή προεξέχουν από το φρύδι.
- Για πλήρη απομάκρυνση των τριχών, χαμηλώστε τη μονάδα κοπής πάνω από το δέρμα και καθοδηγήστε το πάνω από την επιθυμητή περιοχή.

➡ **Συμβουλές για καλύτερα αποτελέσματα**
- Χτενίστε τις τρίχες προς τη φορά της ρίζας έτσι ώστε να έχουν το μέγιστο μήκος και την ίδια κατεύθυνση.
- Μετά από το κούρεμα, περάστε ελαφρώς τις κουρεμένες περιοχές με το έλασμα για λείο αποτέλεσμα.
- Καθώς οι τρίχες δεν αναπτύσσονται όλες προς την ίδια κατεύθυνση, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες θέσεις κουρέματος (π.χ. προς τα πάνω, κάτω ή διαγώνια) για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα.

✵ **Τοποθετηση και αφαιρεση των εξαρτηματων κουρεματος**

✵ Σημείωση: Προτού αλλάξετε εξαρτήματα, πάντα να βεβαιώνεστε ότι το εξάρτημα περιποίησης έχει τεθεί εκτός λειτουργίας
- Για αφαίρεση, με το ένα χέρι κρατήστε το εξάρτημα περιποίησης και με το άλλο στρέψτε την κεφαλή του εξαρτήματος ψαλιδίσματος αριστερόστροφα.
- Για την τοποθέτηση εξαρτήματος, κρατήστε την κουρευτική μηχανή με το ένα χέρι και γυρίστε την κεφαλή κουρέματος προς τα δεξιά με το άλλο χέρι.

✲ **Χρηση του εξαρτηματος κοπης ακριβειας**

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με την επιφάνεια (πίσω πλευρά) των οδηγών λεπίδας να ακουμπά στο δέρμα.
- Κάντε κινήσεις παρόμοιες με αυτές που κάνετε όταν χρησιμοποιείτε βρεγμένη λεπίδα για βαθύτερο ξύρισμα.
- Σημείωση: Αυτό το εξάρτημα τεχνολογίας κουρέματος-ξυρίσματος παρέχει διπλή λύση για τα γένια ή βαθύ ξύρισμα χωρίς ερεθισμό.
- Προσαρτήστε τη χτένα στο εξάρτημα κουρέματος ακριβείας φροντίζοντας ώστε το ρυθμιζόμενο προστατευτικό να είναι προσανατολισμένο προς τα μεγάλα δόντια κοπής και να καλύπτει τα μικρά δόντια κοπής.
- Όταν τοποθετήσετε το προστατευτικό, μπορείτε να προσαρμόσετε το ύψος κοπής χρησιμοποιώντας το κουμπί ρύθμισης με τον αντίχειρα που βρίσκεται στη χτένα.

✲ **Χρήση του εξαρτήματος ξυρίσματος με μικρό έλασμα**

- Κρατήστε το εξάρτημα περιποίησης έτσι ώστε το εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα να αγγίζει ελαφρώς το πρόσωπό σας.
- Κάντε μικρές, ελεγχόμενες κινήσεις για ξύρισμα γύρω από το μούσι/μουστάκι. Χρησιμοποιήστε το ελεύθερο χέρι σας για να τεντώσετε το δέρμα. Έτσι η τρίχα ανασηκώνεται διευκολύνοντας το ξύρισμα.

✲ Σημείωση: Το εξάρτημα ξυρίσματος με μικρό έλασμα σχεδιάστηκε για ξύρισμα ακριβείας στις περιοχές γύρω από γένι/μουστάκι/φαβορίτες. Δε σχεδιάστηκε για το ξύρισμα ολόκληρου του προσώπου. Για βαθύ και άνετο ξύρισμα, εγγυημένα, χρησιμοποιήστε μία από τις ηλεκτρικές ξυριστικές μηχανές της Remington.

✲ **Κουρεμα τριχων σωματος**

- Προσαρτήστε την κεφαλή του εξαρτήματος κουρέματος τριχών σώματος.
- Για επίτευξη του επιθυμητού μήκους τριχών, αλλάξτε τη χτένα-οδηγό μετακινώντας την απλά σε μία από τις τρεις εσοχές στην κεφαλή του εξαρτήματος. Οι διαφορετικές εσοχές αντιστοιχούν στα μήκη τριχών 3 mm, 6 mm και 9 mm.
- Τοποθετήστε την επίπεδη πλευρά της χτένας κουρέματος στο δέρμα σας.
- Σύρετε αργά τη μηχανή πάνω στις τρίχες, προς την κατεύθυνση που φυτρώνουν.
- Κάντε αργές και ελεγχόμενες κινήσεις.
- Αν συσσωρευτούν τρίχες στη χτένα-οδηγό κατά τη διαδικασία του κουρέματος, απενεργοποιήστε τη μηχανή και αφαιρέστε τη χτένα-οδηγό. Βουρτσίστε τη μηχανή/ξεπλύνετε τη χτένα.

✵ **Αφαιρεση τριχων σωματος**

- Για να απομακρύνετε πλήρως τις τρίχες;
- Κόψτε τις τρίχες σε μήκος 1,2 mm χωρίς να συνδέσετε τη χτένα-οδηγό και μετά τοποθετήστε την αποσπώμενη κεφαλή με μικρό έλασμα.
- Τεντώστε το δέρμα με το άλλο χέρι, ώστε να ανασηκωθούν οι τρίχες.
- Κατά το ξύρισμα, να πιέζετε ελαφρώς την κεφαλή ξυρίσματος, όχι με δύναμη.
- Ξυριστείτε κόντρα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση.
- Ο ευκολότερος και πλέον υγιεινός τρόπος καθαρισμού της κουρευτικής μηχανής είναι να ξεπλένετε την κεφαλή της μηχανής με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.

✵ **Μετα απο καθε χρηση**

- Ξεπλύνετε τα υπολείμματα τριχών από τα ξυραφάκια και τινάξτε για να απομακρυνθεί το νερό.
- Χτυπήστε ελαφρώς τη μηχανή σε μια επίπεδη επιφάνεια για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τριχών και καθαρίστε τις υπόλοιπες τρίχες με μια βούρτσα.
- Προσθέστε μία ή δύο σταγόνες λάδι στις λεπίδες.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα το λάδι και σκουπίστε το περίσσιο λάδι.
- Σκουπίστε την κύρια μονάδα με ένα βρεγμένο πανί και κατόπιν στεγνώστε την αμέσως.
- Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη κατά τη λίπανση ή το ξέπλυμα στον νεροχύτη.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Αποσυνδέστε την κουρευτική μηχανή από το ρεύμα για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Αφαιρέστε το επάνω περίβλημα από τη συσκευή με ένα απλό κατσαβίδι. Έτσι θα φανούν οι μπαταρίες.

- Με έναν συρματοκόφτη, κόψτε τα καλώδια που είναι συνδεδεμένα με τις μπαταρίες.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

♲ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποιήσης ή ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.
Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB:

1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
2 Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
3 Tega izdelka ne uporabljajte, če je padel na tla ali v vodo ali če je poškodovan.
4 Poskrbite, da se napajalni vtič in kabel ne zmočita.
5 Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
6 Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
7 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
8 Izdelek hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
9 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
10 Naprave ne pomakajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode, v kopalni kadi, umivalniku ali na plovilih, prav tako je ne uporabljajte na prostem.
11 Da se izognete poškodbam, strižnik vedno vklopite, preden ga boste vstavili v nos ali uho.
12 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

KLJUČNE LASTNOSTI

1 Stikalo za vklop/izklop
2 Naprava za osebno nego
3 Široki prirezovalnik
4 Detajlni prirezovalnik
5 Nastavkov telesnih dlak

6 Mini brivnik z mrežico
7 Strižnik za nos, ušesa in obrvi
8 8 nastavka
9 Kazalnik polnjenja
10 Stojalo
11 Napajalnik

PRVI KORAKI

✲ POLNJENJE NAPRAVE

- Pred prvo uporabo strižnik polnite 14-16 ur.
  Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Strižnik postavite v stojalo, napajalnik pa priključite na izdelek in nato na električno omrežje.
- Zasveti lučka za polnjenje.
- Ko je naprava popolnoma napolnjena, bo kazalnik napolnjenosti ugasnil.
- Naprava bo popolnoma napolnjena v 16 urah.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 14–16 ur.

✲ USB

- Kabel USB priključite na vmesnik USB na napajalnem viru.
- Kabel USB priključite na napravo.
- Napravo lahko uporabite v načinu s kablom, samo ko je priključena v standardno električno vtičnico.

✲ Pozor: prirezovalnika ne vklopite, medtem ko ga polnite prek vhoda USB na svojem računalniku.

NAVODILA ZA UPORABO

✲ PRITRDITEV IN ODSTRANJEVANJE NASTAVKOV

✲ Za namestitev

- Ko imate nož strižnika obrnjen stran od sebe, potisnite vodilni glavnik na vrh noža strižnika, da se zaskoči na svoje mesto.

✲ Za odstranitev

- Ko je rezilo prirezovalnika obrnjeno stran od vas, previdno potisnite glavnik z vodili stran od prirezovalnika s široko glavo.

✵ Preden začnete

- Pred začetkom striženja počešite obrazne dlake z gostim glavnikom.
- Dlake morajo biti pred uporabo naprave za osebno nego suhe in brez kakršnih koli voskov ali losjonov.

✵ Tanjšanje in oblikovanje brade/brkov

- Pritrdite široko rezilo strižnika.
- Priključek za dolžino last postavite na rezilo strižnika, izberite želeno dolžino in ga vklopite.
- Striženje začnite pod brado in sledite liniji čeljusti.
- Delajte proti ušesu in zgornji liniji brade s premikanjem navzgor.

✵ Oblikovanje robov brade ali brkov

- Pritrdite ozko rezilo strižnika.
- Napravo za osebno nego držite z nožem proti sebi.
- Začnite z roba linije brade/brkov in z rezili, rahlo naslonjenimi na kožo, počasi oblikujte linijo brade/brkov.

✵ Oblikovanje zalizcev

- Strižnik držite z rezilom proti sebi.
- Uporabite majhen glavnik, da dvignete dlake. Držite glavnik na želeni dolžini brade ali brkov.
- Strižnik premaknite vzdolž glavnika, da postrižete dlake. Pri striženju uporabite rahel pritisk in dobro nadzorovane premike.

✵ Striženje tilnika

- Pritrdite ozko rezilo strižnika.
- S prsti dvignete lase na spodnjem delu glave stran od vratu. S kazalcem pokrijte korenine dvignjenih las, da preprečite nehoteno odstranjevanje s strižnikom.
- Z drugo roko držite strižnik na spodnjem delu vratu z rezalno enoto navzgor in ga premaknite navzgor po dolžini vratu, dokler se ne dotakne prsta, s katerim pokrivate korenine las na spodnjem delu glave.
- Pri tem enoto obvezno premikajte počasi in varujte korenine las na spodnjem delu glave pred rezilom strižnika.

✵ Odstranjevanje dlak iz nosu in ušes

- Pritrdite priključek za nos, ušesa in obrvi.
- Rezalno enoto naprave za osebno nego previdno vtaknite v nosnico ali uho.
- Napravo za osebno nego previdno premikajte v nosnico ali uho in iz njega, hkrati pa jo vrtite.

- Izogibajte se vstavljanju rezalne enote več kot 6 mm v nosnico ali uho.

✵ **Odstranjevanje dlak iz obrvi**
- Pritrdite priključek za nos, ušesa in obrvi.
- Rezalno enoto previdno vodite po vpadljivih in nezaželenih dlakah vzdolž linije obrvi ali štrlečih dlakah v samih obrveh.
- Če želite dlake popolnoma odstraniti, spustite rezalno enoto do kože in se premaknite po želenem območju.

➡ **Nasveti za najboljše rezultate**
- Lase počešite v smeri rasti, da bodo na največji višini in usmerjeni v isto smer.
- Po striženju pojdite čez postrižena območja s folijo, da dosežete gladek in čist zaključni videz.
  Ker vse dlake ne rastejo v isto smer, boste morda želeli preizkusiti različne smeri striženja (npr. navzgor, navzdol ali počez).

✵ **Pritrditev in odstranjevanje priključkov strižnika**

✵ Opomba: Preden zamenjate kateri koli nastavek, se vedno prepričajte, da je strižnik izklopljen.
- Za odstranitev držite strižnik z eno roko in z drugo pa obrnite glavo prirezovalnika v nasprotni smeri urinega kazalca.
- Za pritrditev držite strižnik z eno roko in zavrtite glavo strižnika v desno z drugo roko.

✵ **Uporaba priključka za podrobnosti**
- Napravo za osebno nego držite s površino (zadnjo stranjo) vodil noža proti koži.
- Za gladko prirezovanje se premikajte podobno kot pri uporabi mokrega rezila.

✵ Opomba: Priključek za striženje in britje je dvojna rešitev za kratke dlake ali gladko britje brez draženja.
- Na strižnik pritrdite glavnik in pazite, da je nastavljivo varovalo usmerjeno proti velikim zobem za rezanje in pokriva male zobe za rezanje.
- Ko je varovalo nameščeno, lahko nastavite višino reza z gumbom za nastavitev s palcem na glavniku.

✵ **Uporaba mini brivnika z mrežico**
- Strižnik držite tako, da se mini brivnik z mrežico nežno dotika vašega obraza.
- Za britje okoli brade/brkov uporabljajte kratke in dobro nadzorovane premike. Kožo raztegnite s prosto roko. To spodbudi dlake, da stojijo

pokonci, da je britje lažje.

✵ Opomba: mini brivnik z mrežico je bil zasnovan za natančno britje okoli brade/brkov/zalizcev. Ni namenjen za britje celotnega obraza. Bolj udobno britje celotnega obraza vam zagotavljamo z uporabo enega od električnih brivnikov Remington.

✵ **Striženje telesnih dlak**

- Pritrdite glavo priključka strižnika za telesne dlake.
- Da dosežete želeno dolžino las, zamenjajte vodilni glavnik, tako da ga narahlo premaknete na eno izmed treh rež na glavi priključka. Različne reže predstavljajo dolžino las 3, 6 in 9 mm.
- Ravni vrh glavnika strižnika pritisnite ob kožo.
- Počasi potisnite strižnik skozi lase v smeri rasti.
- Uporabljajte počasne in dobro nadzorovane gibe.
- Če se med striženjem v vodilnem glavniku kopičijo lasje, izklopite enoto in snemite vodilni glavnik. S čopičem očistite strižnik/sperite glavnik.

✵ **Odstranjevanje telesnih dlak**

- Za popolno odstranitev dlak;
- Prirežite dlake na dolžino 1,2 mm, ne da bi namestili glavnik z vodilom, nato namestite mini priključno glavo z mrežico.
- S prosto roko raztegnite kožo, da dlake stojijo pokonci.
- Med britjem narahlo pritiskajte ob glavo za britje.
- Brijte proti rasti dlak.

NEGA NAPRAVE

- Skrbite za svoj izdelek, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost. Priporočamo, da strižnikpo vsaki uporabi očistite.
- Najlažji in najbolj higienski način za čiščenje naprave je, da po uporabi glavo izdelka sperete s toplo vodo.

✵ **Po vsaki uporabi**

- Sperite nakopičene dlake z rezalnikov in otresite odvečno vodo.
- Z rahlim udarcem ob ravno podlago odstranite delce dlak, preostale dlake pa odstranite s ščetko.
- Na rezila dajte eno ali dve kapljici olja.
- Vklopite napravo, da enakomerno porazdelite olje, in obrišite odvečno olje.
- Glavno enoto očistite tako, da jo obrišete z vlažno krpo in takoj posušite.
- Poskrbite, da je naprava za telesno nego izključena, kadar nanjo nanašate olje ali jo spirate pod tekočo vodo.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Napravo a osebno nego odklopite iz vtičnice, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Zgornji del ohišja snemite z izdelka z izvijačem. To bo razkrilo baterije.
- S kleščami prerežite žice, ki vodijo do baterij.
- Baterijo morate zavreči varno.

ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington ® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom.
Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

UPOZORENJE: KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD OPEKLINA, ELEKTRIČNOG UDARA, POŽARA I OZLJEDA OSOBA:

1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
2 Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
3 Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno, ako je pao, ako je oštećen, ili ako je pao u vodu.
4 Uvjerite se da strujni utikač i kabel nisu vlažni.
5 Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
6 Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
7 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
8 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
9 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
10 Nemojte uranjati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom.
11 Sjetite se uključiti šišač prije nego što ga unesete u nos ili uho kako biste izbjegli ozljede.
12 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

GLAVNA OBILJEŽJA

1 Gumb za isključivanje/uključivanje
2 Šišač
3 Široki trimer
4 Trimer za precizno oblikovanje
5 Trimer za šišanje dlačica tijela
6 Mini nastavak za brijanje s mrežicom
7 Trimer za nos, uši, obrve

8 8 nastavaka češljeva
9 Indikator za punjenje
10 Postolje
11 Adapter

PRIJE POČETKA

✲ PUNJENJE UREĐAJA

- Prije prve uporabe Vašeg šišača, punite ga 14-16 sati.
- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Umetnite svoj šišač u postolje za punjenje, spojite adapter sa uređajem, a potom ukopčajte u struju.
- Upalit će se indikator punjenja.
- Kad je potpuno napunjen, indikator punjenja će se isključiti.
- Ostavite ga 16 sati da se potpuno napuni.
- Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 14-16 sati.

✲ USB

- Spojite Vaš USB kabel u USB port na Vašem izvoru napajanja.
- Spojite USB kabel i Vaš uređaj.
- Uređaj se može rabiti samo putem kabla kad je priključen na standardnu električnu utičnicu.

✲ Oprez: nemojte uključiti trimer dok se puni preko USB ulaza na Vašem računalu.

UPUTE ZA UPORABU

✲ STAVLJANJE I SKIDANJE ČEŠLJEVA

✲ Za stavljanje

- S oštricom trimera okrenutom od Vas, potisnite kliznim pokretom češalj na vrh oštrice trimera dok ne sjedne na svoje mjesto uz klik.

✲ Za skidanje

- S oštricom trimera okrenutom od Vas, pažljivo pritisnite češalj od široke glave trimera.

✲ Prije početka

- Prije početka šišanja brade i brkova, morate ih počešljati gustim češljem.
- Dlake moraju biti suhe i bez ikakvih losiona ili krema prije šišanja.

✵ Stanjivanje i oblikovanje brade/brkova

- Nataknite trimer oštricu.
- Stavite nastavak za dužinu kose na trimer oštricu, izaberite željenu dužinu i uključite.
- Počnite sa šišanjem ispod brade, pritom prateći liniju vilične kosti.
- Radite pokretima nagore prema uhu i gornjoj liniji brade.

✵ Šišanje ruba brade ili brkova

- Nataknite trimer oštricu.
- Držite šišač s oštricom usmjerenom prema Vama.
- Počnite sa rubom linije brade/brkova, pritom oštrice lako pritisnite naspram Vaše kože, rabite spore pokrete kako biste kreirali liniju brade/brkova.

✵ Šišanje zalizaka

- Držite šišač sa oštricom okrenutom sebi.
- Malim češljem podignite dlačice. Držite češalj na željenoj dužini brade ili brkova.
- Šišačem prelazite uzduž češlja kako bi podrezali dlačice. Rabite lagane i kontrolirane pokrete.

✵ Šišanje potiljka vrata

- Nataknite usku trimer oštricu.
- Prstima podignite kosu na stražnjoj strani Vašeg vrata. Kažiprstom pokrijte korijene kose koju podižete kako bi se spriječilo njihovo slučajno odstranjivanje šišačem.
- Drugom rukom šišač držite na zatiljku, s dijelom za podrezivanje okrenutim prema gore te pomičite šišač na gore cijelom duljinom vrata sve dok ne dotakne Vaš prst koji pokriva korijene kose na zatiljku.
- Pobrinite se da uređaj lagano pomičete tijekom šišanja kako bi držali korijene kose na zatiljku van domašaja šišača.

✵ Odstranjivanje dlačica iz nosa i uha

- Stavite nastavak za nos, uho i obrve.
- Lagano umetnite jedinicu za šišanje u nosnicu ili uho.
- Lagano pomičite šišač unutra i van nosnice ili uha i istodobno ga okrećite.
- Izbjegavajte umetanje jedinice za šišanje više od 6 mm u nosnicu ili uho.

✵ Odstranjivanje neželjenih obrva

- Stavite nastavak za nos, uho i obrve.
- Nježno vodite uređaj preko stršećih, neželjenih dlačica uz liniju obrva ili preko dlačica koje strše ih obrva.

- Da biste neželjene dlake potpuno uklonili, uređaj prislonite na kožu i pomičite preko željenog područja.

➡ **Savjeti za najbolje rezultate**

- Počešljajte dlake u smjeru rasta kako bi dlačice bile maksimalno dugačke i sve okrenute u istom smjeru.
- Nakon šišanja pređite lagano preko ošišanih dijelova s mrežicom kako bi dobili glatki krajnji rezultat.
- Kako sve dlačice ne rastu u istom smjeru, možete probati različite pozicije za šišanje (npr. nagore, nadolje ili poprijeko) za bolje rezultate.

✲ **Stavljanje i otklanjanje dodataka trimera**

✲ Napomena: prije vršenja izmjene nastavaka uvjerite da je šišač isključen.

- Za skidanje, držite šišač jednom rukom i okrećite glavu trimera drugom rukom u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Za stavljanje, držite šišač jednom rukom i okrećite glavu trimera drugom rukom u smjeru kazaljke na satu.

✲ **Uporaba dodatka za precizno oblikovanje**

- Držite šišač s površinom (stražnjim dijelom) oštrica naspram kože.
- Pomičite ga pokretima sličnim kao kod uporabe vlažne oštrice da biste dobili najbolji rezultat.

✲ Napomena: dodatak „Trim Shave Technology“ omogućava dvonamjensko rješenje za oblikovanje kratke, oštre brade ili za precizne rezultate bez iritacije.

- Postavite češalj na trimer za precizno oblikovanje pazeći da držite podesivi zaštitnik okrenut prema širokim zupcima dok pokriva mala zupca.
- Kad je štitnik na mjestu, možete podesiti visinu reza uporabom gumba za podešavanje na češlju.

✲ **Uporaba mini nastavka za brijanje s mrežicom**

- Držite šišač tako da mini nastavak za brijanje s mrežicom nježno dodiruje lice.
- Koristite kratke i kontrolirane pokrete kako biste obrijali područje oko Vaše brade/brkova. Slobodnom rukom zatežite kožu. To dlačice tjera da stoje uspravno te ih je lakše brijati.

✲ Napomena: mini nastavak za brijanje je dizajniran za precizno brijanje područja oko brade/brkova/zalisaka. Nije dizajniran za brijanje cijelog lica. Za temeljito i ugodno brijanje tih dijelova, rabite jedan od Remingtonovih električnih brijača.

✵ **Šišanje dlačica na tijelu**
- Postavite glavu dodatka trimera za šišanje dlačica s tijela.
- Za postizanje željene dužine dlačice, promijenite češalj jednostavno ga umećući kliznim pokretom u jedan od tri otvora na glavi za postavljanje dodataka. Različiti otvori predstavljaju dužinu dlačica od 3 mm, 6 mm i 9 mm.
- Postavite ravni vrh češlja trimera naspram kože.
- Lagano vodite trimer kroz dlačice kliznim pokretom, u smjeru rasta dlačica.
- Pokreti trebaju biti spori i dobro kontrolirani.
- Ako se nakupe dlačice u češlju trimera tijekom procesa šišanja, isključite jedinicu i izvucite češalj. Iščetkajte trimer/isperite češalj.

✵ **Uklanjanje dlačica s tijela**
- Za potpuno uklanjanje dlačica;
- Ošišajte ih do dužine od 1,2 mm, bez postavljanja češlja i potom postavite glavu mini nastavka za brijanje s mrežicom.
- Slobodnom rukom zategnite kožu, tako da se dlačice usprave.
- Tijekom brijanja vršite samo lagani pritisak na glavu brijača.
- Vršite brijanje u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

NJEGA VAŠEG ŠIŠAČA

- Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost.
- Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.
- Najlakši, a ujedno higijenski način čišćenja šišača je ispiranje glave šišača toplom vodom nakon uporabe.

✵ **Nakon svake uporabe**
- Mlazom vode isperite nakupljene dlačice s nožića i istresite višak vode. Možete koristiti i četkicu.
- Nježno kucnite po ravnoj površini kako biste skinuli dlačice. Malom četkicom očistite preostale dlačice.
- Stavite jednu ili dvije kapi ulja za šivaće strojeve na oštrice.
- Uključite uredjaj kako bi se ulje ravnomjerno distribuiralo i obrišite višak ulja.
- Obrišite glavnu jedinicu vlažnom krpom i odmah osušite.

✵ Napomena: Pazite da se drška šišača ne smoči.
- Pobrinite se da je šišač isključen kada dodajete ulje ili ispirete vodom.

UKLANJANJE BATERIJE

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.
- Iskopčajte šišač iz utičnice da biste izbjegli opasnost od električnog udara.
- Otvorite gornje kućište proizvoda putem plosnatog odvijača. Tako će se otkriti baterije.
- Rezačem žica odsijecite žice koje vode u baterije.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.
Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ УНИКНЕННЯ РИЗИКУ ОПІКІВ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПОЖЕЖ АБО ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ.

1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
2 Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
3 Не експлуатуйте вказаний виріб, якщо він не працює належним чином, а також якщо він падав, його було пошкоджено або він потрапляв у воду.
4 Слідкуйте за тим, щоб штекер та шнур живлення не намокали.
5 Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
6 Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в центрах обслуговування компанії.
7 Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
8 Зберігайте пристрій у діапазоні температур від 15° C до 35° C.
9 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
10 Не занурюйте пристрій у рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не використовуйте пристрій поза приміщенням.
11 Перед тим як вводити грумер в ніс або у вухо, його слід увімкнути, щоб уникнути поранень.
12 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1 Вимикач
2 Грумер
3 Широкий тример
4 Дрібний тример
5 Тример для видалення волосся на тілі
6 Сіткова міні-бритва
7 Тример для носу, вух та брів
8 8 напрямні гребінцеві насадки
9 Індикатор зарядження
10 Підставка
11 Адаптер

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

- Перед першим використанням грумера його слід заряджати протягом 14-16 годин.
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Помістіть грумер на підставку, під'єднайте до пристрою адаптер, після чого ввімкніть адаптер до мережі живлення.
- Загориться індикатор зарядження.
- По закінченню заряджання індикатор зарядження вимкнеться.
- Для повноцінного заряджання пристрою потрібно 16 годин.
- Для подовження терміну служби батарей необхідно повністю розряджати кожні 6 місяців, після чого їх слід заряджати протягом 14—16 годин.

USB

- Під'єднайте кабель USB до роз'єму USB на джерелі живлення.
- Під'єднайте кабель USB до вашого пристрою.
- Пристрій може працювати тільки тоді, коли шнур живлення підключений до стандартної електричної розетки.

✵ УВАГА! Не вмикайте тример тоді, коли він заряджається через роз'єм USB комп'ютера.

◆ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

✵ ПРИКРІПЛЕННЯ ТА ЗНІМАННЯ НАПРЯМНИХ НАСАДОК

✵ Для прикріплення

- Тримаючи тример лезом від себе, натягуйте напрямну насадку на верхню частину леза тримера, поки не почуєте звук клацання, який свідчитиме про фіксацію насадки на своєму місці.

✵ Для знімання

- Тримаючи тример лезом від себе, обережно відтягніть напрямну насадку з тримера із широкою голівкою.

✵ Перед тим, як почати користування

- Перед початком підрівнювання пройдіться по волоссю на обличчі за допомогою дрібного гребінця.
- Перед використанням грумера слід впевнитися, що волосини сухі та не містять залишків воску або лосьйонів.

✵ Для витончення та загострення бороди/вусів

- Прикріпіть лезо тримера.
- Встановіть насадку для регулювання довжини волосся на лезо тримера, виберіть необхідну довжину та увімкніть пристрій.
- Починайте підрівнювання із підборіддя, рухаючись вздовж лінії щелепи.
- Продовжуйте обробку в напрямку до вуха та верхньої лінії бороди, здійснюючи гоління вертикальними рухами.

✵ Щоб підрівняти край лінії бороди чи вусів

- Прикріпіть лезо тримера.
- Тримайте грумер ріжучим лезом до себе.
- Починайте гоління з краю лінії бороди/вусів. Злегка притискаючи ріжучі леза до шкіри, повільними рухами окреслюйте лінію бороди/вусів.

✵ Підрівнювання волосся на скронях

- Тримайте грумер ріжучим лезом до себе.
- За допомогою маленького гребінця підніміть волосся. Тримайте гребінець таким чином, щоб досягалася визначена довжина бороди або вусів.
- Рухайте грумер уздовж гребінця, щоб зрізати волосся. Слід підрівнювати волосся за допомогою невеликого натиску та добре контрольованих рухів.

✵ **Підрівнювання волосся на задній частині шиї**

- Прикріпіть вузьку насадку тримера.
- Підніміть пальцями волосся в основі голови від лінії шиї. Притримуйте вказівним пальцем коріння волосся, яке ви підіймаєте іншими пальцями.
- Іншою рукою тримайте тример біля основи шиї так, щоб ріжучий блок було направлено догори. Проведіть тримером вгору уздовж лінії шиї, поки пристрій не дійде до вашого вказівного пальця, що прикриває коріння волосся в основі голови.
- При виконанні вказаної дії рухайте пристрій повільно, притримуючи коріння волосся в основі голови таким чином, щоб воно не потрапляло на шлях тримера.

✵ **Щоб видалити волосся з носа та вух**

- Прикріпіть насадку для носа/вух/брів.
- Обережно вставте ріжучий блок грумера у ніздрю або вухо.
- Обережно виконуйте грумером зворотно-поступальні рухи всередині ніздрі або вуха, при цьому повільно повертайте пристрій.
- Уникайте потрапляння ріжучого блоку до вашої ніздрі або вуха глибше ніж на 6 мм.

✵ **Щоб видалити волосся з брів**

- Прикріпіть насадку для носа/вух/брів.
- Обережно проведіть ріжучим блоком по небажаним волосинам, що стирчать вздовж лінії брів або виступають безпосередньо з брів.
- Для повного видалення волосся необхідно наблизити пристрій до шкіри, рухаючи його у необхідній ділянці.

➡ **Поради для досягнення оптимального результату**

- Розчешіть волосся у напрямку його росту таким чином, щоб воно максимально розпрямилося та розташовувалося в одному напрямку.
- Після підрівнювання злегка пройдіться сіткою по ділянкам, які потрібно відкорегувати, щоб завершити образ.
- Оскільки не всі волосинки ростуть в одному напрямку, для кращого результату можна спробувати різні положення тримера (вгору, вниз або поперек).

✵ **Прикріплення та знімання насадок із тримера**

✵ Примітка. Перед заміною насадок завжди вимикайте грумер.

- Щоб зняти насадку, тримайте тример однією рукою, а іншою повертайте голівку тримера проти годинникової стрілки.
- Щоб прикріпити насадку, тримайте грумер однією рукою, а іншою повертайте голівку тримера за годинниковою стрілкою.

✲ **Використання дрібної насадки**

- Тримайте грумер таким чином, щоб поверхню (задній бік) леза було направлено до шкіри.
- Рухайте пристрій аналогічно до того, як ви використовуєте вологе лезо, щоб досягати найчистішого підрівнювання.
- Примітка. Насадки, що виготовлені зі застосуванням технології гоління тримером, являють собою подвійне рішення для формування щетини або гладкого гоління без жодного подразнення.
- Приєднайте насадку до дрібного тримера, перевіривши, що регульована захисна перегородка вирівняна за великими ріжучими зубцями й при цьому покриває маленькі ріжучі зубці.
- Закріпивши захисну перегородку на місці, можна регулювати висоту стрижки за допомогою клавіші регулювання, що розташовується на насадці.

✲ **Використання сіткової міні-бритви**

- Тримайте грумер таким чином, щоб сіткова міні-бритва злегка торкалася вашого обличчя.

✲ Примітка. Сіткова міні-бритва призначена для гоління ділянок навколо бороди/вусів/скронь, що вимагають точної обробки. Ця бритва не призначена для гоління всього обличчя. В такому випадку слід користуватися електробритвами Remington, що гарантують чисте та комфортне гоління.

✲ **Підрівнювання волосся на тілі**

- Прикріпіть на тример змінну голівку для натільного волосся.
- Для одержання бажаної довжини волосся слід змінити налаштування напрямної насадки, злегка натягнувши її на один із трьох пазів змінної голівки. Різні пази відповідають довжині волосся 3 мм, 6 мм та 9 мм.
- Розташуйте пласку основу насадки тримера на рівні шкіри.
- Повільно ведіть тример через волосся за напрямком його росту.
- Вказані дії слід робити повільними і добре контрольованими рухами.
- Якщо волосся забивається до напрямної насадки протягом процесу підрівнювання, вимкніть пристрій та витягніть напрямну насадку. Очистіть або промийте насадку тримера.

✲ **Видалення волосся на тілі**

- Для остаточного видалення волосся:
- Підрівняйте волосся до 1,2 мм, не надягаючи на пристрій напрямну насадку. Після цього прикріпіть змінну міні-голівку.
- Натягніть шкіру вільною рукою так, щоб волосся стирчало догори.
- Протягом гоління не слід занадто тиснути на голівку для гоління.
- Голіться проти росту волосся.

ДОГЛЯД ЗА ГРУМЕРОМ

- Ретельно доглядайте за вашим приладом, щоб гарантувати його ефективну роботу та тривалий термін служби. Рекомендується чистити грумер після кожного використання.
- Найлегший та найбільш гігієнічний спосіб очищення грумера полягає у споліскуванні голівки грумера у теплій воді щоразу після використання.

✲ **Після кожного використання**

- Змийте залишки волосся з лез, після чого струсіть голівку, щоб видалити надлишок води. Для цього також можна використовувати щітку.
- Обережно постукайте по плоскій поверхніта вичистіть щіткою волоски, які залишились.
- Крапніть на леза декілька крапель мастила для лез або для машин для шиття.
- Увімкніть пристрій, щоб мастило рівномірно розподілилося по деталях; витріть надлишок мастила.
- Протріть основний пристрій вологою тканиною, і відразу ж висушіть його.

✲ Примітка. Не залишайте вологу на ручці грумера.

- При змащуванні мастилом або промиванні грумера водою пристрій повинен бути виключеним.

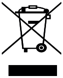
ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЙКИ

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарейку.
- Перед тим як діставати батарейку із пристрою, його треба від’єднати від мережі живлення.
- Від’єднайте грумер від розетки живлення задля уникнення ризику отримання електротравм.

- Підчепіть та підійміть верх корпусу пристрою, використовуючи викрутку з пласкою насадкою. У результаті ви отримаєте доступ до батарейного відсіку.
- За допомогою кусачок притисніть провідники, що ведуть до батарейки.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



صيانة جهاز التشذيب

- قم بصيانة جهازك لضمان أداء طويل الأمد.
  ننصحك بتنظيف منتجك بعد كل استخدام.
  الطريقة الأسهل والأكثر صحية لتنظيف الجهاز هي شطف رأس الجهاز بماء دافئ بعد الاستخدام.

بعد كل استخدام

- اشطف الشعر المتراكم من القواطع وتخلص من الماء الزائد بهزه. وكبديل، استخدم فرشاة.
- انقر برفق على سطح مستو لإزالة جزيئات الشعر ونظف الشعر المتبقي بفرشاة.
- ضع قطرة أو قطرتين من زيت قاطع أو زيت ماكينة خياطة على الشفرات.
- قم بتشغيل المقص لتوزيع الزيت بالتساوي وامسح أي زيت زائد.
- امسح الوحدة الرئيسية بقطعة قماش مبللة وجففها على الفور.
- تأكد من ايقاف جهاز التزين عند وضع الزيت أو الشطف تحت الحنفية.

إخراج البطاريات

- يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.
- افصل جهاز الزينة من المأخذ لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية.
- انزع المبيت العلوي من المنتج بمفك مسطح الرأس وسوف يكشف ذلك البطاريات.
- اقطع الأسلاك المؤدية إلى البطاريات باستخدام قواطع أسلاك.
  تخلص من البطارية بشكل صحيح.

حماية البيئة

لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

- اربط المشط بشفرة أداة تشذيب الشعر القصير للتأكد من إبقاء الواقي القابل للضبط موجها لأسنان القطع الكبير أثناء تغطية أسنان القطع الصغيرة.
- وبمجرد وجود الواقي في مكانه، يمكنك ضبط ارتفاع القطع باستخدام زر الضبط بالإبهام في المشط.

✵ استخدام ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة

- أمسك جهاز الزينة بحيث تلامس ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة وجهك برفق.
- استخدم حركات قصيرة محكومة جيدا للحلق حول لحيتك/شاربك. واستخدم يدك الحرة لمد جلدك. وهذا يشجع الشعر على الوقوف منتصبا مما يجعله أسهل في الحلاقة.

ملاحظة: تم تصميم ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة لحلاقة المناطق التفصيلية حول اللحية/الشارب/السوالف. وليست مصممة لحلاقة وجهك كله. وللحلاقة المريحة المضمونة، استخدم أحد ماكينات الحلاقة الكهربائية من Remington.

✵ تشذيب شعر الجسم

- اربط رأس ملحق أداة تشذيب شعر الجسم.
- لتحقيق طول الشعر المطلوب ، قم بتغيير المشط الدليلي بتحريكه بسهولة على أحد الفتحات الثلاث على رأس الملحق. وتمثل الفتحات المختلفة أطوال الشعر 3 ملم و 6 ملم و 9 ملم
- ضع الطرف المسطح لمشط جهاز التشذيب على الجلد.
- حرك جهاز التشذيب ببطء خلال الشعر في اتجاه النمو.
- استخدم حركات قصيرة محكومة جيدا للحلق
- في حالة تراكم الشعر في مشط الدليل أثناء عملية التشذيب، قم بإيقاف تشغيل الوحدة واسحب مشط الدليل ونظف جهاز التشذيب باستخدام فرشاة/اشطف المشط.

✵ إزالة شعر الجسم

- لإزالة الشعر تماما؛
- قم بتشذيب الشعر لحد 1.2 ملم بدون توصيل مشط الدليل ثم قم بالتغيير لرأس ملحق الرقاقة الصغيرة.
- قم بمد الجلد بيدك الحرة بحيث يقف الشعر منتصبا.
- اضغط ضغطًا خفيفًا فقط على رأس الحلاقة أثناء الحلاقة.
- وقم بالحلاقة عكس اتجاه نمو الشعر.

✵ لإزالة الشعر من الأنف والأذن

- اربط ملحق الأنف والأذن والحاجب.
- أدخل وحدة قطع جهاز التزين برفق في فتحة الأنف أو الأذن.
- حرك جهاز التزين برفق في وخارج فتحة الأنف أو الأذن وقم في الوقت نفسه بتدوير جهاز التزين.
- تجنب إدخال وحدة القطع في فتحة الأنف أو الأذن أكثر من 6 ملم.

✵ لإزالة الشعر من الحاجبين

- اربط ملحق الأنف والأذن والحاجب.
- وجه وحدة القطع برفق إلى الشعر الشارد غير المرغوب فيه على طول خط الحاجب أو الخارج من الحاجب نفسه.
- لإزالة الشعر تماما، أنزله على الجلد وحركه فوق المنطقة المطلوبة.

➡ نصائح للحصول على أفضل النتائج

- قم بتمشيط شعرك في اتجاه نموه بحيث تكون الشعرات في أقصى ارتفاع لها وفي نفس الاتجاه.
- بعد التشذيب، حرك بخفة فوق المناطق المشذبة بالرقاقة للحصول على تشطيب نظيف سلس.
- وبما أن جميع الشعر لا ينمو في نفس الاتجاه، قد ترغب في تجربة تشذيب مواضع مختلفة (أي صعودا أو نزولا أو من جانب لآخر) لتحقيق أفضل النتائج.

✵ تبديل الملحقات

ملاحظة: تأكد دائما من إيقاف جهاز الزينة قبل تغيير أي ملحقات.

للإخراج، أمسك جهاز الزينة بيد واحدة وأدر رأس جهاز التشذيب عكس اتجاه عقارب الساعة باليد الأخرى.

- للإخراج، أمسك جهاز الزينة بيد واحدة وأدر رأس جهاز التشذيب عكس اتجاه عقارب الساعة باليد الأخرى.

✵ استخدام ملحق الشعر القصير

- أمسك أداة الزينة مع جعل سطح دلائل شفرة (الجانب الخلفي) على الجلد.
- استخدم حركات مشابهة لاستخدام شفرة رطبة لتوفير أدق تشذيب.

- ملاحظة: يوفر ملحق تكنولوجيا حلاقة التشذيب حلا مزدوج الغرض للشعر قبل حلقه أو لتحقيق نتائج قريبة دون التهاب.

✵ للإخراج

- مع جعل شفرة جهاز التشذيب بعيدا عنك، ادفع مشط الدليل بعناية بعيدا عن جهاز التشذيب ذو الرأس العريض.

✵ قبل أن تبدأ

- قم بتمشيط شعر الوجه بمشط ناعم قبل بدء التشذيب.
- يجب أن يكون الشعر جافا وبدون أي شموع أو مستحضرات قبل استخدام جهاز التزين.

✵ لتخفيف اللحى أو الشوارب

- ألحق شفرة جهاز التشذيب.
- ضع ملحق طول الشعر على شفرة جهاز التشذيب واختر الطول المطلوب ثم قم بالتشغيل.
- ابدأ التشذيب تحت الذقن بعد خط الفك.
- اعمل تجاه الأذن وخط اللحية العلوي باستخدام حركة تصاعدية.

✵ لتشذيب حافة اللحية أو الشارب

- ألحق شفرة جهاز التشذيب.
- أمسك جهاز التزين مع جعل شفرة القطع باتجاهك.
- ابدأ بحافة اللحية/خط الشارب مع جعل شفرات القطع تستريح برفق على جلدك واستخدم حركات بطيئة لإنشاء خط لحية/شارب.

✵ تشذيب السوالف

- أمسك أداة التشذيب مع جعل شفرة أداة التشذيب باتجاهك.
- استخدم مشطا صغيرا لرفع الشعر. وأمسك المشط عند اللحية أو طول الشارب المطلوب.
- حرك جهاز التزين على طول المشط لقص الشعر. واستخدم ضغطا خفيفا وحركات محكومة جيدا لتشذيب الشعر.

✵ تشذيب مؤخرة عنقك

- ألحق شفرة جهاز التشذيب.
- استخدم أصابعك لرفع الشعر عند قاعدة رأسك بعيدا عن الرقبة.
ينبغي أن تغطي سبابتك جذور الشعر الذي تقوم برفعه لمنع إزالته بطريق الخطأ بواسطة جهاز التزين.
- باستخدام يدك الأخرى، أمسك جهاز التزين على قاعدة عنقك مع جعل وحدة القطع تتجه لأعلى وحرك جهاز التزين لحد طول العنق إلى أن تلمس الوحدة إصبعك وتغطي جذور الشعر عند قاعدة رأسك. حرك الوحدة ببطء عند تنفيذ هذه العملية للحفاظ على جذور الشعر عند قاعدة رأسك بعيدا عن جهاز التزين.

6 ماكينة الحلاقة ذات الرقاقة الصغيرة
7 جهاز تشذيب الأنف والأذن والحاجب
8 8 مشط دليل ملحق
9 لمبة مؤشر الشحن
10 قاعدة
11 المحول

بدء العمل

شحن الجهاز

- قم بالشحن لمدة 16-14 ساعة على الأقل عند الاستخدام لأول مرة.
- تأكد من إيقاف الجهاز.
- قم بتوصيل محول الشحن بالمنتج ثم بالكهرباء.
- وسوف يضيء مؤشر الشحن.
- سوف ينطفئ مؤشر الشحن بمجرد شحنه بالكامل.
- خصص 16 ساعة للشحن الكامل.
- للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفد كل 6 شهور ثم قم بإعادة شحنها لمدة 24 ساعة.

USB

- قم بتوصيل كبل USB بمنفذ USB على مصدر الكهرباء.
- قم بتوصيل كبل USB بجهازك.

- لا يمكن استخدم الجهاز في الوضع السلكي أثناء توصيله في مقبس كهربائي قياسي.

تنبيه: لا تقم بتشغيل جهاز التشذيب أثناء الشحن من خلال منفذ USB في الكمبيوتر.

تعليمات الاستخدام

إلحاق وإخراج المشط

للإلحاق

- مع وجود شفرة التشذيب بعيدًا عنك، قم بتمرير مشط التوجيه أعلى شفرة المقص واضغط عليه لتثبيته في مكانه.

شكرا لقيامك بشراء منتج ®Remington الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

تحذير - للحد من مخاطر الحروق أو الصدمات الكهربائية أو الحرائق أو إصابات الأشخاص:

1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

2 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إتلافه، أو إسقاطه في الماء

3 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو سقط في الماء.

4 تأكد من عدم وجود رطوبة في قابس الكهرباء والسلك.

5 لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيد مبتلة.

6 لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لنا

7 لا تقم بثني أو جدل الكبل أو لفه حول الجهاز.

8 قم بتخزين المنتج في درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 35 درجة مئوية.

9 لا تستخدم أي ملحقات غير الملحقات التي نزودها.

10 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو سقط في الماء.

11 تذكر دائما تشغيل جهاز الزينة قبل إدخاله في أنفك أو أذنك لتجنب الإصابة.

12 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

المزايا الرئيسية

1 مفتاح التشغيل/الإيقاف (On/off)

2 جهاز التزين

3 التشذيب الواسع

4 جهاز تشذيب التفاصيل

5 جهاز تشذيب شعر الجسم

Model No PG6045

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»
Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76
Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации
Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)
220-240В~50/60Гц

14/INT/ PG6045 T22-0002101 Version 01 /14

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com